



CET APRÈS-MIDI
Le FC Metz dans l'antre de Rennes

> En page 9



LIGUE DES CHAMPIONS
Handball: les Messines face à Glassverket

> En page 8
 notre reportage

PRÈS DE BATILLY
Collision frontale: une conductrice de 74 ans tuée

Le second conducteur, un Moyeuviron de 52 ans qui souffrait de divers traumatismes, a été hospitalisé.



> En page 7

Le Républicain

Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE
 97e année N°1745

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Dimanche 30 Octobre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

APRÈS AGRIMAX À METZ

L'agriculture à la recherche du « juste milieu »



Photo Pascal BROCARD

Alors que le salon Agrimax (photo) vient de fermer ses portes hier soir à Metz, Xavier Beulin, président de la FNSEA, rappelle que la profession vient de vivre sa « pire année depuis l'après-guerre. Au national, les fermes de France totalisent un déficit de 4 à 5 milliards d'euros. » Pour lui, « le tout-marché ne fonctionne pas. Entre la politique des quotas et l'agriculteur seul face au marché, on peut trouver un juste milieu. »

> En page 6 notre dossier

ABDEL MALIK PETITJEAN A PORTÉ LE COUP FATAL

Le père Hamel tué par le djihadiste vosgien

Pendant presque trois mois, le secret a été bien gardé sur les circonstances de l'assassinat commis dans l'église de Saint-Etienne-du-Rouvray, en Normandie, le 26 juillet dernier par deux jeunes islamistes radicaux. C'est le Vosgien Abdel Malik Petitjean qui a porté 18 coups de couteau au père Jacques Hamel, dont un fatal à la carotide. Les enquêteurs ont pu reconstituer son parcours avec minutie.

> En page 7

LUCIA DE CARVALHO SORT SON PREMIER ALBUM

Sur la gamme du métissage



Photo Pascal BROCARD

Née à Luanda, la capitale angolaise, Lucia de Carvalho est passée par le Portugal avant d'arriver en Alsace et de faire ses études à Metz. Chanteuse depuis l'adolescence, elle vient de sortir son premier album, intitulé Kuzola, dans lequel transparaissent toutes ses influences métissées et brésiliennes. Des rythmes afro, un violoncelle, un peu de reggae et de funk...

> En page 5 le Portrait du dimanche

> RÉGION

Un touriste alsacien tué dans son camping-car

> En page 7

Quinze chiens récupérés par la SPA de Sarrebourg

> En page 7

Florange: nouvelles élections en janvier?

> En page 6

Festival de Villerupt: la Campanie malade de ses déchets

> En page 5

> LE MAG

Emile Friant le dernier des naturalistes



Photo Pascal BROCARD
 > Dans notre supplément

Supplément encarté ce jour: LE MAG (éd. TTES).



R 20730 - 1030 1.00 €



ARRIVÉS JEUDI

Sion: les migrants plient bagages



Photo ER/Pierre MATHIS

Apparemment, les 40 migrants mineurs de la jungle de Calais, arrivés dans la nuit de mercredi à jeudi à Sion, ne trouvent pas à leur goût le sud de la Meurthe-et-Moselle. Une vingtaine sont déjà partis. Et ceux qui restent ne cachent pas leur désir de rallier l'Angleterre coûte que coûte. Seulement trois ont formulé le désir de s'installer en France.

> En page 7

Du 28 octobre au 6 novembre 2016
Metz Place de la République
Fête de la bière et de la choucroute
 De 12h à minuit la semaine
 De 12h à 1h le week-end

Programme complet sur shoppingmetz.com

Thé dansant les après-midi
Animations musicales
Restauration sur place
Orchestres

Vendredi 28/10 : Les copains d'abord
 Samedi 29/10 : Eric Schmitt
 Dimanche 30/10 : Frantz Peter
 Lundi 31/10 : Les copains d'abord
 Mardi 01/11 : Eric Schmitt
 Mercredi 2/11 : Silvers Brothers
 Jeudi 03/11 : Silvers Brothers
 Vendredi 04/11 : Les copains d'abord
 Samedi 05/11 : Eric Schmitt
 Dimanche 06/11 : Frantz Peter

FOURRURES / CUIRS / PRÊT-À-PORTER / ACCESSOIRES
A partir du 21 octobre 2016

LIQUIDATION AVANT TRAVAUX*
REMISES EXCEPTIONNELLES

E. HIEBER BOUTIQUE

Collection pour ELLE, pour LUI

RÈGLEMENT EN 4 FOIS SANS FRAIS OU CRÉDIT PERSONNALISÉ

33, rue Tête-d'Or - METZ
 Tél. 03 87 36 53 22

DISTINCTION *littérature*

Bob Dylan viendra chercher son Nobel

Après dix jours de suspense, le chanteur américain a accepté son prix.



Le soir de l'annonce de son prix, Bob Dylan avait chanté... sans rien dire à son public. Photo AFP

Son silence avait donné des sueurs froides à l'Académie suédoise. Voir avait énervé certains de ses membres les plus éminents... Mais le « freewheelin' » Bob Dylan, 75 ans, a brisé la glace. Oui, il viendra chercher son Nobel de littérature - le Graal du domaine - le 10 décembre. « Pour autant que ce soit possible », a-t-il mystérieusement ajouté, dans les colonnes du Daily Telegraph. « Qui rêverait à quelque chose de pareil ? », a-t-il ajouté, toujours syllabé.

« Amical et drôle »

Dans l'hypothèse de sa venue, la secrétaire perpétuelle de l'académie, Sara Danius, a fait savoir

que « tout serait fait » pour rendre le séjour agréable, sinon supportable, au poète-musicien qui préfère les trompettes aux lumières de la renommée. Elle a expliqué avoir parlé depuis avec Bob Dylan. Il s'est montré « humble, amical et drôle ».

Une chanson ou un discours ?

Seule obligation, selon les statuts de la Fondation Nobel : « Il doit produire d'une façon ou d'une autre une adresse Nobel, ce peut être un court discours, une performance, une vidéo ou une chanson », a rappelé Sara Danius. Et si Dylan venait au somptueux banquet de l'Académie une guitare à la main ?...

INSOLITE *à new york*

Un bar-musée de... l'anatomie

Masques mortuaires, foetus anormaux, bustes déformés, membres déformés par la syphilis... Voici quelques unes des trouvailles que l'on peut trouver à la « House of Wax » (Maison de cire) que vient d'ouvrir Ryan Matthew Cohn à New York. Un bar-musée pour amateurs d'anatomie et de glauques particulièrement indiqué pour Halloween. Au total, près de 200 pièces sont exposées.

Même les noms des cocktails

sont thématiques : « Masque mortuaire de Napoléon » ou « Nymphé Lolita ».

« C'est vraiment cool, c'est très style Victorien, sombre et mystérieux... Je n'ai jamais vu un bar comme ça, d'habitude il faut payer cher pour voir ce genre de choses, surtout à New York ! », s'exclame Ally Bonino, 26 ans.

Vendredi, ils étaient déjà une cinquantaine de clients à trinquer dans cette ambiance macabre, mais si « cool ».

SANTÉ *longévité*



Le secret de la doyenne de l'humanité
L'Italienne Emma Morano va fêter ses 117 ans dans un mois. Le secret de sa longévité ? « Je mange deux œufs par jour, et c'est tout. Et aussi des biscuits. » Un régime qu'elle suit depuis ses 20 ans ! Mais ce n'est pas la seule source de sa santé de fer : la maman d'Emma Morano est morte à 91 ans et au moins de ses sœurs ont été centenaires. Reste à savoir si ces atouts permettront à l'Italienne de battre le record de Jeanne Calment, morte à 122 ans. Photo AFP

LA GRANDE INTERVIEW : RUSSELL BANKS

« Le rêve américain c'est terminé »

Que pensez-vous des dernières révélations sur Donald Trump ?

« Cela nous a montré ce qu'on savait tous, mais dans des termes extrêmement concrets : Donald Trump est un homme extrêmement vulgaire, misogyne, et agressif. En dehors de révéler sa personnalité, ça montre aussi à quel point il est arrogant et obtus. C'est à la fois le candidat à la présidentielle le plus corrompu et le moins qualifié pour ce poste qui n'a jamais concouru à l'élection. »

Il y en a pourtant eu d'autres dans l'histoire des États-Unis...

« Oh oui ! Mais de toute façon, toute personne qui consacre sa vie à la politique perd un peu pied avec la réalité. Hillary Clinton aussi, d'une certaine façon, a passé sa vie dans une bulle. Au moment où ils deviennent candidats à la présidentielle, ils ont déjà perdu pied. Mais il y a les fous et les très très fous. Là, on a les deux ! Hillary est juste folle, et lui est un fou furieux ! »

Vous étiez un soutien de Bernie Sanders, qui talonnait Hillary Clinton pendant les primaires démocrates. Il était plus à gauche qu'elle. Que reste-t-il de ses idées dans la campagne ?

« Il a eu un effet très positif, parce qu'il a contraint Hillary Clinton à se positionner plus à gauche. Mais sur le plus long terme, le plus important, c'est qu'il a su remobiliser et enthousiasmer la jeunesse. Il a ramené les jeunes vers la politique, à laquelle ils ne s'intéressaient plus depuis la première élection d'Obama [en 2008, ndr]. »

Qu'est-ce qui a changé entre l'Amérique de 2008 et celle d'aujourd'hui ?

« Beaucoup de choses. Déjà, beaucoup de jeunes s'étaient éloignés de la politique, ils avaient perdu leurs illusions. Ensuite, Obama a passé beaucoup de temps, pendant ces 8 ans, à réparer ce qui avait été cassé par Bush. À la fois sur le plan intérieur, avec la crise économique, mais aussi à l'étranger, notamment au Moyen-Orient. Le tout malgré une obstruction permanente des républicains au Congrès. Et malgré toutes les résistances racistes et les suspensions qui pesaient sur lui. Il est parvenu à retirer les troupes américaines du Moyen-Orient, et à sauvegarder la solidité économique du pays. Mais il reste beaucoup à faire dans les deux domaines. »

Est-il toujours aussi populaire aux États-Unis ?

« Il est plus populaire aujourd'hui qu'il y a deux ans ! Mais je pense que c'est aussi parce que les gens le comparent à Donald Trump et Hillary Clinton... Du coup il paraît bien meilleur ! »

Vous pensez toujours que

Clinton est une candidate « par défaut » ?

« Le seul candidat qui avait un peu de présence et de puissance, c'était Bernie Sanders. Et il a failli gagner les primaires ! Il a perdu, en partie à cause des manœuvres d'Hillary et du parti démocrate. Mais c'est un combat politique, celui qui gagne l'emporte par des moyens plus ou moins légitimes. Rien d'illégal, mais... »

Et si Donald Trump gagne l'élection ?

« Oh mon Dieu... Ce serait un cauchemar. Aussi bien à l'étranger qu'aux États-Unis et sur le plan économique. Donald Trump est un dictateur en puissance. »

C'est encore possible selon vous ?

« À la fin de l'été, oui, j'ai pensé que c'était vraiment possible. Mais depuis... finalement il a tout explosé lui-même, en fait ! »

Mais Hillary Clinton pourrait aussi exploser elle-même...

« C'est possible. Mais je crois que c'est plutôt Bill qui fait scandale, dans la famille Clinton ! »

Dans votre livre, vous décrivez une « Amérique du déclin ». Il est pourtant sorti en 1985... Vous pourriez le réécrire aujourd'hui ?

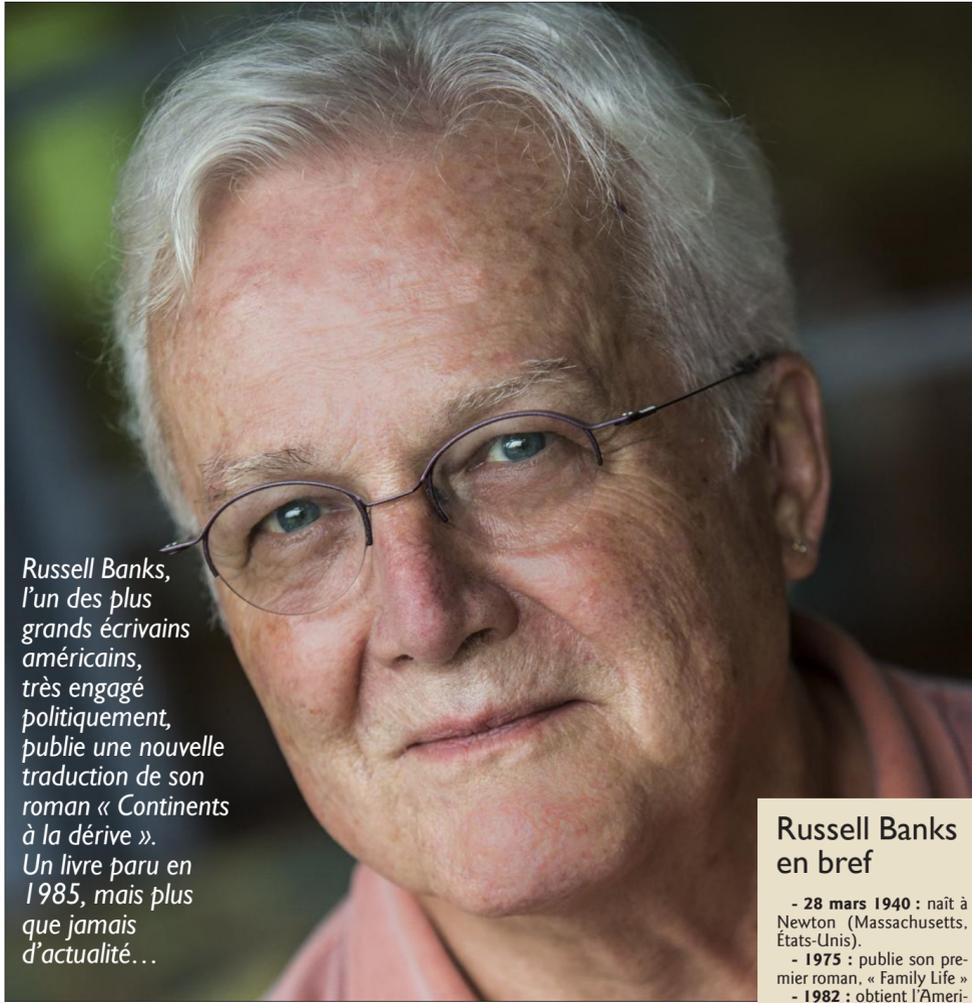
« C'était très intéressant de le revisiter 30 ans plus tard. Je l'ai écrit au tout début des années 1980, et à l'époque, on n'avait pas conscience du flot de réfugiés qui s'approprièrent à venir aux États-Unis et en Europe depuis les pays du Sud. Ni de la capacité du système financier à se construire sur un endettement insurmontable. Aux États-Unis, c'est surtout vrai depuis la déréglementation financière, sous Reagan. Mais aujourd'hui, c'est un problème mondial. On l'a vu en 2008 : la chute d'une seule grande banque, dans un seul pays, a des effets dans le monde entier. Donc ce roman était en avance sur son temps, de façon un peu déprimante, parce que tout ça a empiré, depuis les années 80. »

Y a-t-il malgré tout des choses qui ont évolué positivement, selon vous ?

« Euh... Il faut que je réfléchisse dur pour trouver quelque chose. Vraiment ! Eh bien... il y a des choses symboliques. On a élu un président noir. Et on s'apprête à élire une femme présidente. L'un ou l'autre était impensable, impossible en 1982. Plus concrètement, il y a eu aussi l'arrivée des téléphones portables avec caméra. C'est important : ça permet aux témoins de violences contre les Noirs de les enregistrer, pour les dénoncer. Elles existent depuis des centaines d'années, mais avant les Blancs n'avaient jusqu'à leur existence. »

Bob et son frère Eddie sont ouvertement racistes, dans le livre. Les États-Unis le sont-ils moins qu'avant ?

« Je pense qu'en surface, les États-Unis sont moins racistes. Mais c'est superficiel : au fond,



Russell Banks, l'un des plus grands écrivains américains, très engagé politiquement, publie une nouvelle traduction de son roman « Continents à la dérive ». Un livre paru en 1985, mais plus que jamais d'actualité...

Russell Banks : « Il faut que le racisme devienne aussi tabou que l'inceste ! » © 2013 Nancie Battaglia

les préjugés raciaux sont profondément ancrés dans le pays. Ça ne se règle pas par la loi, et on ne peut pas s'en débarrasser en deux ou trois générations. C'est encore un tabou et il ne suffit pas de dire "c'est illégal" ou "impoli" ou "de mauvais goût". Il faut que le tabou du racisme devienne aussi ancré chez les gens que le tabou de l'inceste, par exemple. »

Aux États-Unis, les Noirs et les Blancs se mélangent d'ailleurs encore très peu...

« Oui, c'est vrai ! Ce n'est plus une société ségréguée légalement, mais elle est "autoségréguee". En grande partie en raison de l'économie, mais aussi parce que les Blancs ignorent, de façon assez volontaire, la population noire. J'ai beaucoup d'amis noirs, mais en tant qu'Américain, je pourrais passer l'essentiel de ma vie sans croiser un seul Noir. J'ai enseigné pendant des années à l'université de Princeton, qui a fait beaucoup d'efforts pour la mixité. Mais au

restaurant universitaire, les Noirs sont avec les Noirs, les Blancs avec les Blancs. Même en classe, je voyais comment la majorité pouvait donner, sans même en avoir conscience, un sentiment d'exclusion à la minorité. »

Votre livre évoque aussi le débat sur les armes à feu, entre Bob et son frère...

« J'avais oublié que j'en parlais déjà en 1982 ! Je crois vraiment que si j'écrivais ce livre aujourd'hui, il ne serait pas très différent, finalement. »

En revanche, on ne parlait pas encore de menace terroriste.

« Non, c'est vrai. C'était quelque chose du passé, c'était la gauche radicale des années 1960, comme les Brigades rouges par exemple en Europe. Mais le terrorisme islamiste n'était pas du tout quelque chose qu'on imaginait. Sauf, peut-être, dans quelques petites pièces sombres de la CIA ! »

Parvenez-vous à rester optimiste, malgré tout ?

« Non, pas vraiment. J'ai peur pour l'avenir de mon petit-fils, qui a 8 ans. J'ai vraiment conscience du monde qui l'attend, et quand je regarde vers l'avenir, je vois un monde dévasté en raison du changement climatique, aussi. Et ce sujet n'a d'ailleurs pas du tout été discuté pendant les 18 mois de la campagne. Obama avait agi de façon significative dans ce sens, mais aucun des deux candidats ne l'a évoqué. Pendant le débat, ils ont juste tous les deux dit "oui oui, on est contre le changement climatique !" »

Donc le « rêve américain », c'est fini ?

« C'est terminé ! C'est peut-être que la seule bonne chose dans tout ça, c'est qu'on est en train de se réveiller du rêve américain. C'était un fantasme qui nous a trompés pendant des générations. C'était plus une loterie qu'une vraie possibilité. »

Propos recueillis par Joël CARASSIO.

« Continents à la dérive », Actes Sud (23 €).

Russell Banks en bref

- 28 mars 1940 : naît à Newton (Massachusetts, États-Unis).

- 1975 : publie son premier roman, « Family Life ».

- 1982 : obtient l'American Book Award pour « Le Livre de la Jamaïque », publié en 1980 (1991 en France).

- 1985 : obtient le prestigieux prix John Dos Passos.

- 1989 : publie « Affliction », adapté au cinéma en 1997 par Paul Schrader.

- 1991 : publie « De Beaux Lendemain », adapté au cinéma en 1997 par Atom Egoyan. Le film obtient à Cannes le Grand Prix du jury et le Prix du jury œcuménique.

- 1995 : publie « Sous le règne de Bone ».

- 1998 : intègre l'Académie américaine des Arts et Lettres.

- 1999-2004 : préside le Parlement international des écrivains.

- 2004 : publie « American Darling ».

- 2011 : publie « Loin-tain Souvenir de la peau ».

- 2013 : publie « Un Membre permanent de la famille ».

- 2016 : nouvelle traduction de son roman de 1985, « Continents à la dérive ».

DEMAIN MARDI MERCREDI

dans notre page **Mieux vivre votre vie**

dans notre rubrique **Lundi investigations**

dans notre page **Forum**

dans nos pages **Cinéma**



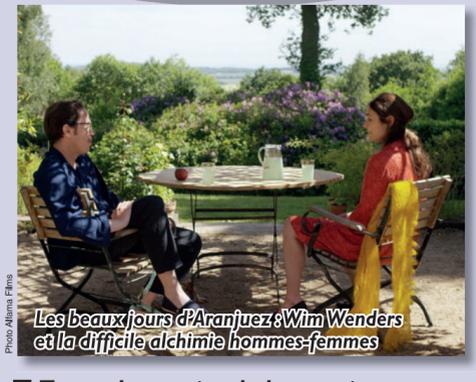
■ L'impatience est aussi une qualité



■ Toussaint : comment parler de la mort ?



■ Les lecteurs retoquent les niches fiscales



■ Toutes les sorties de la semaine
Tous les horaires des films dans vos salles

COMMÉMORATION guerre de 1939-45

Tsiganes internés : la France responsable



La visite de François Hollande à Montreuil-Bellay était la première d'un président français depuis 1946. Photo AFP

François Hollande a reconnu la responsabilité de la France dans l'internement de milliers de Tsiganes durant la Seconde Guerre mondiale. Le président français poursuit ainsi le travail de mémoire déjà entamé avec les Harkis et les Arméniens.

« La République reconnaît la souffrance des nomades qui ont été internés et admet que sa responsabilité est grande dans ce drame », a déclaré le président, lors de sa visite sur le site de l'ancien camp d'internement de Montreuil-Bellay (Maine-et-Loire). « C'était important pour nous d'avoir

cette reconnaissance. Ça représente des milliers et des milliers de familles itinérantes, a salué Fernand Delage, qui préside l'association France Liberté Voyage. C'est tard, mais mieux vaut tard que jamais. »

Montreuil-Bellay était le plus grand des 31 camps gérés par les autorités françaises jusqu'en 1946, dans lesquels furent internés entre 6000 et 6500 nomades. Plus de 2000 nomades, des Tsiganes mais aussi des sans domicile fixe de Nantes, y ont été internés de novembre 1941 à janvier 1945. Des dizaines ont péri.

ENVIRONNEMENT

sommets mondial sur le climat à partir du 7 novembre au maroc

Dans nos forêts, les arbres prêts à déménager vers les cimes

D'ici à la fin du siècle, la hausse moyenne des températures risque de dépasser 2°C. Spécialiste reconnu des arbres, Ernst Zürcher dessine la possible carte des futures forêts dans l'est et le sud-est de la France.

Vite, l'ombre d'un arbre ! Mais que faire si les feuilles venaient à se ramasser - pour de bon - à la pelle ? Le consensus scientifique international est établi : le thermomètre bout comme jamais depuis 15 millions d'années. Il pourrait grimper de 5°C en moyenne d'ici à la fin du siècle, si les États ne mouillaient pas assez la chemise au sommet sur le climat en novembre au Maroc. Conséquence possible dans nos régions, d'après l'ingénieur forestier Ernst Zürcher, professeur et chercheur en sciences du bois à la Haute école spécialisée de Berne : « On irait vers des années très irrégulières, alternant entre forte humidité, périodes sèches et extrêmes de températures. Des essences d'arbres se déplaceraient vers les zones plus à l'abri de ces extrêmes ».

Des essences vulnérables...

Le Roi des aulnes chanté par le poète Goethe, deviendra-t-il, pour les générations futures, une ode au verne disparu ? Cet arbre gourmand en eau, pourrait souffrir sans rémission de la baisse du débit des rivières, le long desquelles il dessine des barrières sinueuses. Un sort identique menace le peuplier grisard. Sauf si ces essences trouvaient les moyens de « migrer » vers des zones encore humides... D'autres feuillus ont besoin d'une ressource hydrique « modérée mais garantie ». C'est le cas des hêtres. « Ils sont assez sensibles aux sécheresses. Leurs racines sont moyennement profondes », observe Ernst Zürcher. Ce bel arbre va sûrement se déplacer en direction des versants nord, plus arrosés, et pousser plus en altitude, au frais. Un scénario qui devrait s'appliquer aux érables et aux tilleuls et, peut-être, au frêne des rivières. Que les amateurs de champignons, et notamment de morilles, éternelles compagnes des frênes, se rassurent : « Les arbres déménageront avec, car ils fonctionnent en symbiose », rappelle Ernst Zürcher. Voilà pour les feuillus. Qu'en est-il des conifères ? Sans doute devrions-nous grimper plus haut pour rencontrer l'épicéa : ses racines très proches de la surface le rendent vulnérable aux sécheresses.

... D'autres très costaudes

Verra-t-on à la fin du siècle des baobabs pousser à Strasbourg, des palmiers à Dijon ou des fromagers d'Afrique à Grenoble ? Non ! Notre climat régional ne sera pas tropical. Moutt essences déjà présentes sous nos latitudes vont résister au réchauffement. Et même, en



Le massif du Tanargue en Ardèche. De l'est au sud-est du pays, la chaleur croissante pourrait conduire hêtres, tilleuls et érables à migrer vers des altitudes plus élevées sur les versants nord. Photo Nicolas Ballet

« profiter » pour étendre leurs ramifications. Dans la famille des feuillus, Ernst Zürcher s'attend à une progression des chênes sessiles : « Leurs racines sont si profondes qu'elles peuvent atteindre l'eau des nappes phréatiques. Et elles sont très bien arrimées au sol. » Idem pour le platane. Le robinier faux-acacia, très à l'aise sur les sols sablonneux et à faibles précipitations, pourrait envahir davantage de surfaces. Quant au peuplier tremble, il porte mal son nom : cet arbre est aussi robuste que le frêne du Jura ou le châtaignier, qui n'inquiète pas le chercheur : « Il tient dans des coins chauds mais pas trop. Ses racines moyennement profondes, sont très bien ancrées. » Respirez, Ardéchois !

Du côté des conifères, le sapin blanc est, comme le Douglas, un champion de la résistance - surtout depuis le reflux du taux du dioxyde de soufre

dans l'atmosphère. Même constat pour les différents pins et cèdres. Très sujet au stress hydrique, le très « futé » mélèze a cependant démontré des capacités d'adaptation : « Si une attaque de chenilles lui fait perdre toutes ses aiguilles, il peut en refaire pousser d'autres ! »

Nos alliés contre la chaleur

« La forêt est un tampon qui redistribue la chaleur de manière utile », résume Ernst Zürcher. D'un côté, elle absorbe, de jour, l'énergie solaire et le dioxyde de carbone pour les transformer en biomasse et en eau - les plantes produisant l'oxygène par électrolyse. De l'autre, elle crée de l'humidité par évaporation et rejette de nuit, du dioxyde de carbone. C'est aussi une pompe à pluies. Quand les forêts disparaissent au-delà de 600 km des côtes, les masses

humides océaniques ne sont plus aspirées à l'intérieur des terres. Les arbres sont donc notre premier allié dans la lutte contre le réchauffement, à condition de bien les utiliser. Ernst Zürcher préconise « un bon équilibre entre feuillus et conifères » pour garantir la décomposition des aiguilles de résineux des seconds par l'humus des premiers : « Sinon, on connaîtrait les mêmes incendies que dans le sud de la France. » L'ingénieur invite à « privilégier des arbres qui, tel le chêne, réagissent très bien aux extrêmes climatiques et stockent l'eau en sous-sol ». Les essences voisines profiteront des sources et ruisseaux ainsi créés ou alimentés dans les sous-bois. Et les hommes seront assurés de goûter à l'ombre réparatrice des feuillages, aux jours caniculaires.

Un dossier de Nicolas BALLETT

Le vignoble aussi se prépare

Très sensibles, les vignes sont l'un des premiers indicateurs du réchauffement climatique. « En 35 ans, les vendanges ont été avancées, en moyenne, entre 15 jours et trois semaines en France », observe Jean-Marc Touzard, Directeur de recherche à l'Institut national de la recherche agronomique à Montpellier, il participera à des ateliers scientifiques en marge du sommet sur le climat au Maroc. Selon lui, la hausse accélérée des températures continuera d'entraîner diverses conséquences sur notre vignoble : vendanges encore plus précoces, remontées des vignes plus en altitude et vers le nord, besoins accrus en eau, raisins plus sucrés, jus moins acides avec soucis éventuels de conservation pour les

blancs, et arômes modifiés. « Dans le Bordelais, on voit naître des arômes de noix de coco ou de fruits cuits ! », témoigne le spécialiste. Les solutions sont là : cépages venant de régions ou pays plus chauds (Portugal, Espagne), sélection génétique de variétés résistantes ou transpirant moins la nuit, choix de cépages à maturation tardive, nouvelles pratiques culturales, retrait partiel d'alcool et acidification du vin par électrolyse (testé avec succès en Alsace). « Ces solutions permettraient l'adaptation des vignobles actuels si la hausse moyenne des températures était contenue à 2°C d'ici à la fin du siècle. Mais au-delà de 2°C, tout risquerait d'exploser », avertit Jean-Marc Touzard.

L'accord entre en vigueur

À la « Cop 21 » de Paris, 174 pays s'étaient engagés l'an dernier à contenir la hausse moyenne des températures à 2°C maximum d'ici à la fin du siècle. Selon l'ONU, l'accord entrera en vigueur début novembre, puis 72 États, représentant 56 % des gaz à effet de serre, ont déjà enclenché sa ratification. Une nouvelle convention, la « COP 22 », a lieu du 7 au 18 novembre à Marrakech. On attend des mesures concrètes. « L'homme, à l'origine du réchauffement climatique actuel, a sans doute les moyens de limiter le réchauffement futur et son impact sur le vivant et les écosystèmes - dont il fait partie », espérait en 2015 dans Le Progrès la géochimiste Chloé Maréchal, maître de conférences à l'université Lyon 1 (1).

(1) Co-auteur avec la physico-chimiste grenobloise Marie-Antoinette Mélières, du livre « Climats : passé, présent, futur » (Belin, 2015).

POLITIQUE

Lienemann prête pour la primaire de la gauche

Elle est officiellement dans la course : Marie-Noëlle Lienemann a réuni tous les parrainages nécessaires à sa candidature à la primaire de la gauche organisée par le PS, les 22 et 29 janvier prochains.

L'ancienne ministre, originaire de Belfort, et actuelle sénatrice socialiste de Paris, classée à la gauche du parti, est la première à déposer officiellement sa candidature au scrutin, avec un objectif : faire barrage à l'actuel chef de l'Etat.



Marie-Noëlle Lienemann. Photo archives AFP

EN BREF

DUNKERQUE

Retrouvé pendu à un arbre

Hier à Dunkerque, un homme d'une quarantaine d'années a été retrouvé mort, pendu à un arbre. La victime a vraisemblablement mis fin à ses jours à proximité de la voie ferrée et à l'écart des maisons environnantes. L'alerte a été donnée par un passant qui a fait cette macabre découverte. L'enquête a été confiée au commissariat de la ville.

YVELINES

Un couple braqué par quatre faux policiers

Un jeune couple d'automobilistes, qui circulait dans les Yvelines, en région parisienne, dans la nuit de vendredi à samedi, a été victime de quatre faux policiers. Les malfaiteurs ont prétexté un contrôle routier pour s'emparer de leur voiture et leur soutirer leur carte bleue sous la menace d'une arme. La bande a finalement déposé le couple devant l'hôpital de Mantes-la-Jolie, leur destination initiale où il devait rendre visite à leur enfant malade. Trois individus ont été interpellés sur place, le quatrième était en fuite hier.

ÉCHIROLLES

Un forcené abattu par les policiers

Bavure ou légitime défense ? Un forcené de 51 ans a été abattu par les forces de l'ordre, vendredi soir, dans un quartier pavillonnaire d'Echirolles, près de Grenoble en Isère. Cinq policiers - membres de la Brigade anti-criminalité (BAC) - ont été placés en garde à vue. Ce drame s'est produit alors que les cinq hommes intervenaient sur un différend de voisinage : le quinquagénaire, apparemment en état d'ivresse, aurait menacé un autre avec une machette. La famille du forcené abattu - père de famille - a l'intention de porter plainte.

NICE

Une bijouterie braquée en plein jour

Spectaculaire hold-up dans la bijouterie d'une galerie marchande d'un centre commercial de Nice. Les trois malfaiteurs sont entrés sur les lieux avec un scooter et une moto de grosse cylindrée. Pendant que l'un d'eux menaçait le vigile du centre commercial avec son arme, les deux autres s'emparaient des bijoux. Les trois sont repartis avec leur butin sur leurs deux-roues, puis à bord d'un véhicule qui y avait été prépositionné et retrouvé un peu plus tard sur une colline niçoise. Hier, les trois voleurs étaient toujours recherchés.

VENDÉE

Bébé décédé : le père mis en examen

Le père d'un nourrisson de 2 mois retrouvé mort dans la nuit de jeudi à vendredi à Saint-Jean-de-Monts (Vendée) a été mis en examen hier pour « violences volontaires ayant donné la mort sans intention de la donner ». L'autopsie a montré que la mort était due à « un traumatisme causé par des violences ». Le suspect, placé en détention provisoire, encourt une peine maximale de 30 ans d'emprisonnement.

GUADELOUPE

Greffière incarcérée pour corruption

Une greffière du tribunal d'instance de Pointe-à-Pitre a été mise en examen et placée en détention provisoire. La fonctionnaire, âgée d'une cinquantaine d'années, est soupçonnée d'aide au séjour d'étrangers en situation irrégulière, faux et usage de faux, corruption en bande organisée. Une information judiciaire a été ouverte : la « Police aux frontières » devra identifier les autres membres d'un réseau présumé qui serait de grande envergure.

SANTÉ

Bonbons au dioxyde de titane

On ne connaît pas vraiment leurs effets sur le corps, mais les nanoparticules sont de plus en plus présentes dans notre alimentation. Y compris dans les confiseries, si prisées des enfants.

Têtes brûlées, Elodie, Fizzy, chewing-gum Airwaves, Hollywood, Freedent, Malabar, confiseries M & M's, Skittles, gâteaux LU, chocolats Milka, décorations gâteaux Vahiné... Autant de confiseries que les enfants adorent. À l'occasion d'Halloween, l'Organisation non gouvernementale (ONG) Agir pour l'environnement a réalisé une étude qui révèle la présence de nanoparticules dans ces confiseries et dans bien d'autres. Au total, une centaine de références destinées aux enfants sont concernées. La plupart du temps, il s'agit de dioxyde de titane, désigné dans les ingrédients sous le nom de « colorant E171 ». Le dioxyde de titane est utilisé dans la confiserie pour réaliser une couleur blanche ou pour donner un aspect opaque aux friandises.

Les enfants très exposés

Problème, les nanoparticules (50 000 fois plus petites qu'un cheveu) inquiètent particulièrement les acteurs de la santé puisqu'elles sont susceptibles de se glisser à travers les barrières physiologiques du corps humain, comme le cerveau, les intestins ou les reins, de pénétrer dans l'organisme et de s'y accumuler.

Du fait d'un corps en pleine croissance et de leur consommation généralement élevée de sucreries, les enfants y seraient tout particulièrement exposés. Or, elles peuvent provoquer des « dysfonctionnements de l'ADN, un stress oxydatif, des réactions inflammatoires et la mort des cellules », avance l'ONG.

Une substance autorisée, mais...

Plus inquiétant encore, selon l'ONG Agir pour l'environnement, le dioxyde de titane est classé « cancérogène probable 2B par inhalation » par le Centre international de recherche sur le cancer depuis 2006, l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (Anses) a préconisé en 2014 un classement des nanoparticules de dioxyde de titane comme substances dangereuses afin de permettre des mesures de restriction.

La substance est cependant autorisée par l'Agence européenne de sécurité des aliments, qui a renouvelé l'autorisation de cet additif en septembre dernier, considérant que les données disponibles sur l'E171 ne montrent pas de lien avec un danger pour les consommateurs. Elle a néanmoins recommandé que de nouvelles études d'impact soient réalisées.



« Les bonbons, c'est tellement bon... », chantait autrefois Jacques Brel. Mais c'était avant l'usage de plus en plus massive de ces mystérieuses nanoparticules. Photo Julio PELAEZ

QUESTIONS À

Evelyne Leterme

Directrice du conservatoire végétal régional d'Aquitaine



Photo DR

« Arbres fruitiers : mieux vaut prévenir »

Comment pommiers, poiriers, cerisiers ou pruniers vont-ils réagir au réchauffement climatique ?

Le réchauffement climatique devrait entraîner une modification générale des saisons et une instabilité d'une année sur l'autre. On pourrait avoir des printemps très humides ou, à l'inverse, plutôt secs. Dans le premier cas, c'est un risque d'asphyxie des racines. Dans le second, la floraison serait rendue plus difficile. Les scientifiques tablent, en outre, sur des canicules plus fréquentes les étés et sur des sécheresses d'automne. Elles déshydrateraient profondément les arbres fruitiers en fin de saison, avec parfois même des floraisons apparaissant comme après un hiver froid. C'est le cas cette année dans la plupart des régions de France. Enfin, des hivers moins froids - comme en 2015-2016 dans le sud - seraient eux aussi préjudiciables à la floraison printanière. Pour donner des bourgeons et fleurir, les arbres fruitiers ont impérativement besoin d'une quantité de températures froides suffisantes. Sinon, rien ne se déclenche normalement.

Et ces arbres sont inégaux !

Oui ! Un bourgeon floral sur le cerisier ou le prunier donne une seule fleur : si elle est perdue, pas de fruit !

Quelles actions mener ?

Penser à la protéger les plantes. Mieux vaut prévenir que guérir ! Pour faire tenir la floraison, il faudra réarrosar à l'automne ou au printemps, enrichir les sols en matières organiques et agir (paillage épais sur sol humide) pour limiter l'évaporation au sol, tout en intégrant des méthodes naturelles contre le risque parasitaire.

Recueilli par Nicolas BALLETT

> « La biodiversité, amie du verger » (Le Rouergue, 2014)

des nanoparticules potentiellement cancérigènes

IMMIGRATION campements

Migrants: une crise sans fin

La « jungle » de Calais à peine démantelée, le gouvernement veut s'attaquer au campement de Paris. Pour France Terre d'Asile, l'évacuation ne résoudra rien, faute d'une réelle volonté politique.



Entre 2 000 et 3 000 migrants s'entassent dans des conditions de vie indignes dans le quartier de Stalingrad à Paris. Photo AFP

Depuis le démantèlement de la « jungle » de Calais, c'est Paris qui accueille le plus grand campement de migrants en France. Entre 2 000 et 3 000 migrants sont installés près de la station de métro Stalingrad, dans le 19^e arrondissement. Le nombre de tentes et de matelas de fortune augmente tous les jours, sans être lié directement à la démolition du bidonville de Calais.

« Il n'y a pas de reflux de migrants de Calais vers Paris », assure le préfet d'Île-de-France, Jean-François Carencio. Hier, un important dispositif policier était toutefois déployé à la gare du Nord pour contrôler les trains arrivant de Calais, ainsi que la ligne de métro desservant la station Stalingrad.

Paris devient un cul-de-sac avec la fin de la « jungle »

En fait, les mouvements semblent se faire plutôt dans l'autre sens. La police a ainsi interpellé 121 migrants qui tentaient de se rendre à Calais depuis la capitale. Paris est devenue un cul-de-sac avec la fin de la « jungle » de Calais, qui attirait un grand nombre d'exilés.

Le campement parisien sera démantelé à son tour dans les prochains jours. François Hollande l'a confirmé hier, lors de sa visite dans un Centre d'accueil et d'orientation (CAO) du Maine-et-Loire qui accueille 38 migrants évacués de Calais. Une partie des 7 500 places en CAO réservées pour les occupants du bidonville de Calais sont restées vides car certains n'étaient pas volontaires pour rester en France. Ces places inoccupées pourront donc recevoir les migrants qui se trouvent à Paris.

Un campement remplace l'autre

Depuis le début de la crise migratoire, chaque campement

démantelé à Paris est presque aussitôt remplacé par un autre, qui grossit au fil des semaines. En moins d'un an et demi, la capitale a connu 29 évacuations et environ 19 000 migrants ont été « mis à l'abri ». La plus grosse opération a eu lieu le 22 juillet dernier, avec plus de 2 600 personnes prises en charge. Un mois plus tard, 700 autres étaient relogées à leur tour, puis encore 2 000 en septembre, lors de la dernière évacuation à Stalingrad.

François Hollande a promis hier la fin des camps de migrants. Mais l'État s'en donne-t-il les moyens ? Plus de 145 000 migrants venant de Libye et d'Égypte ont débarqué depuis le début de l'année en Italie, soit 5 % de plus qu'en 2015. L'Italie est débordée et les migrants sans abri sont de plus en plus nombreux dans les grandes villes italiennes. Certains continueront leur route vers la France et l'Angleterre et seront condamnés à errer, faute d'une politique européenne à la hauteur de la crise.

« Il faut un dispositif d'accueil dans toutes les grandes villes »

« Il y aura toujours un phénomène de concentration - comme celui qu'on connaît aujourd'hui à Paris et qu'on a vu à Calais - tant que la France n'aura pas mis en place un dispositif d'accueil et de transit de 400 à 500 places dans toutes les grandes villes », déplore Pierre Henry, directeur général de France Terre d'Asile.

La municipalité de Paris ouvrira dans quelques jours un centre d'accueil d'urgence pour 400 migrants qui sera très vite saturé. « Je soutiens cette initiative mais ça ne peut pas marcher sans un système vertueux et solidaire d'accueil des migrants sur l'ensemble du territoire français », commente Pierre Henry.

Luc CHAILLOT

TERRORISME

La France demande l'extradition de Nemmouche à la Belgique

Le 25 août dernier, la France a demandé à la Belgique l'extradition de Mehdi Nemmouche, suspecté d'avoir commis la tuerie du Musée juif de Bruxelles, nous apprend hier le média belge La Dernière heure. Paris voudrait juger le Français de 31 ans pour la séquestration de quatre journalistes en Syrie : Didier François, Édouard Elias, Nicolas Henin et Pierre Torrès.

Mais les avocats du terroriste s'opposent à son extradition tant qu'il n'aura pas été jugé pour la tuerie du musée, qui avait fait quatre morts dans la capitale belge en mai 2014.

« On veut un procès correct pour les victimes mais aussi correct pour l'accusé. C'est également dans cette optique-là qu'on réclame que le procès soit tenu devant la cour d'assises avec un jury populaire qui puisse entendre les témoins, les experts, et non pas un simulacre de procès en correctionnelle expédié en trois jours, sinon on ne participera pas non plus au procès », justifie M^e Sébastien Courtoy, l'avocat de Mehdi Nemmouche. La chambre du conseil de Bruxelles rendra sa décision le 3 novembre.

POLÉMIQUE

Le marché international du miel inondé de produits frauduleux

Faux étiquetage, origine trafiquée ou ajout de sirop de sucre : le marché international du miel est inondé de produits frauduleux, dénonce Roberto Garcia, président de l'Organisation internationale des exportateurs de miels. « Le miel modifié ou falsifié, c'est le principal fléau pour l'industrie apicole, plus que les pesticides ou les problèmes sanitaires », a assuré ce professeur argentin, invité au 21^e Congrès de l'Union nationale de l'apiculture française (Unaf), à Clermont-Ferrand. Et pour appuyer son discours, rien de mieux que des chiffres : de 2007 à 2013, l'exportation de miel dans le monde a augmenté de 61 % alors que le nombre de ruches a augmenté dans le monde de 8 %. Parmi les miels incriminés, les produits d'Asie sont selon lui considérés « à risques ».

TURQUIE

Erdogan veut rétablir la peine de mort abolie en 2004

Le président turc islamo-conservateur a déclaré hier que le rétablissement de la peine de mort serait soumis au Parlement, sans donner de calendrier. L'éloignement avec l'Union européenne se poursuit.

« Notre gouvernement soumettra le rétablissement de la peine de mort au Parlement. Et je suis convaincu que le Parlement l'approuvera et, quand cela arrivera devant moi, je le ratifierai », a déclaré hier, lors d'un discours en public à Ankara, le chef de l'État turc, Recep Tayyip Erdogan.

S'il n'a pas précisé de calendrier, il s'est néanmoins montré assez confiant : « Bientôt, bientôt, ne vous en faites pas. C'est pour bientôt, si Dieu le veut », a-t-il ajouté en réponse à la foule qui scandait « nous voulons la peine de mort » pour les auteurs du coup d'État manqué de juillet.

Un éventuel débat parlementaire sur la peine de mort s'annonce tumultueux, à un moment où le gouvernement espère rallier des élus de l'opposition pour réformer la Constitution, afin d'instaurer un régime présidentiel.

« Ce qui compte, ce n'est pas ce que dit l'Occident »

Dès le surlendemain du putsch avorté du 15 juillet, le président Erdogan, promettant d'éliminer « le virus » factieux au sein de l'État, avait évoqué un possible rétablissement de la peine capitale, provoquant l'indignation de l'Union européenne (UE), avec laquelle Ankara entretient des relations orageuses.



Depuis le putsch, Recep Tayyip Erdogan dirige le pays d'une main de fer. Photo AFP

La peine de mort a été abolie en 2004 dans le cadre de la candidature d'Ankara à l'entrée dans l'UE et son rétablissement pourrait sonner le glas des négociations sur une adhésion de la Turquie, tout en aggravant les inquiétudes relatives à l'État de droit.

« L'Occident dit ceci, l'Occident dit cela. Excusez-moi, mais ce qui compte, ce n'est pas ce que dit l'Occident, c'est ce que dit mon peuple », a rétorqué Erdogan. Jeudi dernier, les eurodéputés avaient estimé que la tentative de coup d'État manquée

à la mi-juillet « ne saurait servir de prétexte au gouvernement turc pour continuer de bâillonner l'opposition légitime et pacifique ».

Plus de 35 000 personnes ont été arrêtées en Turquie dans le cadre des enquêtes ouvertes après l'échec du

putsch, selon les chiffres du gouvernement. Ankara accuse un prédicateur exilé aux États-Unis, Fethullah Gülen, d'avoir ourdi le coup d'État et réclame son extradition à Washington. L'intéressé, de son côté, dément toute implication.

ESPAGNE

La fin de l'impasse politique

Avec 170 voix, le chef du gouvernement conservateur Mariano Rajoy reprend les rênes du gouvernement grâce à l'abstention d'une partie des députés socialistes. Mais son mandat ne s'annonce pas de tout repos.

Le Congrès espagnol a hier soir mis un terme à dix mois de blocage politique en votant la confiance au conservateur Mariano Rajoy, qui gardera finalement le pouvoir grâce aux divisions de ses adversaires.

Poste qu'il retrouve notamment grâce à l'abstention de 68 des 85 députés socialistes et aux voix de Ciudadanos, et celles de la Coalition Canaries. Il obtient ainsi 170 suffrages. Il en espérait 137.

Au pouvoir depuis 2011, le président du gouvernement espagnol sortant partait de loin : il y a dix mois, deux nouveaux partis faisaient leur entrée au Congrès, le libéral Ciudadanos et Podemos, de gauche radicale, allié du grec Syriza, incarnant l'espoir de milliers de jeunes Espagnols de décider à renouveler la politique. Sa formation, incarnant pour certains la « vieille politique », enregistrait son pire score depuis 1993.

Dans son camp miné par les affaires de corruption et usé par une dure crise, certains assuraient que sa place était « dans l'opposition ». Mais de nouvelles législatives, organisées le 26 juin après plusieurs mois sans nou-

veau gouvernement faite d'accord entre les partis, ont commencé à inverser la tendance.

Lors de ce scrutin son Parti populaire (PP, droite) est resté en première position et a gagné 14 sièges, obtenant 137 élus sur 350, alors que le Parti socialiste (PSOE), concurrencé par Podemos, poursuivait sa descente en enfer, avec le pire résultat de son histoire.

L'avenir s'annonce compliqué

Pedro Sanchez, aux commandes du PSOE depuis 2014, décidé à tout faire pour chasser Rajoy du pouvoir, n'a pas trouvé d'alliés pour former un gouvernement alternatif. Il aura finalement été renversé par les siens, qui craignaient que son veto à Rajoy n'entraîne encore des élections, les troisièmes en un an, leur faisant perdre encore des suffrages.

La législature de quatre ans qui l'attend ne sera cependant pas simple. La tâche sera d'autant plus difficile qu'il doit commencer par procéder en 2017 à 5,5 milliards d'économies pour



Rajoy (en bas à droite) a été chaudement applaudi hier soir à l'issue du vote d'investiture. Mais pour lui, le plus dur reste à venir. Photo AFP

réduire le déficit public de l'Espagne comme promis à Bruxelles. Une rigueur qui sera contestée à gauche, car si la croissance pour-

rait dépasser 3 % en 2016, le taux de chômage reste à 18,9 %.

La gauche radicale a promis d'être dans la « rue ». Hier soir,

déjà, la tension était palpable aux abords du Palais où un important dispositif de sécurité avait été déployé.

après dix mois de blocage

EN BREF



Les Wallons ont fait entendre leur opposition au projet de traité de libre-échange entre l'UE et le Canada. En vain. Photo AFP

UE/CANADA Le traité CETA signé aujourd'hui à Bruxelles

L'UE et le Canada signeront aujourd'hui à Bruxelles leur accord de libre-échange (CETA), mettant fin à deux semaines de psychodrame avec la Belgique et sa région francophone de Wallonie qui bloquait cette signature. La signature du CETA est une « excellente nouvelle », s'est réjoui le Premier ministre canadien Justin Trudeau qui sera présent dans la capitale belge. « C'est un signal positif dans un monde incertain », a-t-il estimé lors de son entretien téléphonique avec Donald Tusk.

SYRIE L'offensive rebelle se poursuit à Alep

Affrontements et raids aériens se poursuivaient hier à l'ouest d'Alep, après le lancement la veille d'une offensive des rebelles, qui tentent à coups de roquettes et de voitures piégées de briser un siège imposé par le régime syrien. Au moins 26 rebelles ont été tués depuis vendredi dans les combats et les frappes de l'armée de l'air syrienne et de l'aviation russe sur la périphérie ouest d'Alep.

YÉMEN Le plan de paix de l'ONU rejeté

Le président du Yémen Abd Rabbo Mansour Hadi a rejeté un plan de paix proposé par l'ONU pour mettre fin à la guerre, alors que 17 civils ont été tués hier par des raids de la coalition arabe qui le soutient face aux rebelles. Le Yémen est déchiré par une guerre civile qui oppose les rebelles Houthis alliés aux partisans de l'ancien président Ali Abdallah Saleh aux forces gouvernementales loyales à M. Hadi, soutenues par la coalition arabe menée par l'Arabie saoudite.

RUSSIE Hommage aux victimes de l'ère stalinienne

Des centaines de Moscovites ont rendu hommage hier aux victimes de la terreur stalinienne, en lisant tout au long de la journée le nom de personnes fusillées à Moscou dans les années 1937 et 1938. Cette cérémonie a lieu la veille de la Journée du souvenir des victimes des répressions politiques, créée en 1991 par le président Boris Eltsine. Cette date n'est aujourd'hui marquée par aucune commémoration officielle de la part des autorités russes.

ISLANDE Législatives : Pirates à l'assaut du pouvoir

Les Islandais votaient hier pour des législatives anticipées qui pourraient ouvrir la voie à une coalition inédite emmenée par le parti Pirate, formation hétéroclite d'inspiration libertaire bien décidée à en finir avec le népotisme. Ancrée à droite, la petite île volcanique isolée des confins de l'Arctique ne serait alors gouvernée par une majorité de centre gauche que pour la seconde fois depuis la proclamation de la République en 1944, après la parenthèse sociaux-démocrates/Gauches-Verts de 2009-2013.

BURKINA-FASO Des complottistes incarcérés

Une vingtaine d'anciens membres du Régiment de sécurité présidentielle (RSP), l'ex-garde prétorienne du président déchu Blaise Compaoré, soupçonnés d'être impliqués dans la tentative de coup d'État déjoué selon les autorités début octobre ont été écroués vendredi soir. Le gouvernement et l'opposition historique du Burkina Faso célébrèrent séparément le deuxième anniversaire de la chute du régime de Blaise Compaoré.

ÉTATS-UNIS

Clinton exige du FBI une explication publique

A dix jours du scrutin du 8 novembre, les sondages montrent une remontée de Donald Trump face à Hillary Clinton.

La candidate démocrate conserve mais réduit son avance dans les sondages, alors que le vote a déjà commencé dans 34 des 50 États et que plus de 18 millions d'Américains ont déjà voté de façon anticipée. Selon une étude ABC/Washington Post publiée hier, Hillary Clinton recueillerait 47 % des intentions de vote contre 45 % pour Donald Trump. Une semaine plus tôt, elle devançait de 12 points son rival républicain.

Le FBI a-t-il dégonflé une bombe dans cette fin de campagne américaine ? Hillary Clinton est affaiblie par la réouverture de

l'enquête sur l'utilisation de sa messagerie privée au lieu d'un compte gouvernemental, lorsqu'elle était secrétaire d'État. A la tête pendant quatre années de la diplomatie américaine, elle aurait exposé au piratage d'informations classées.

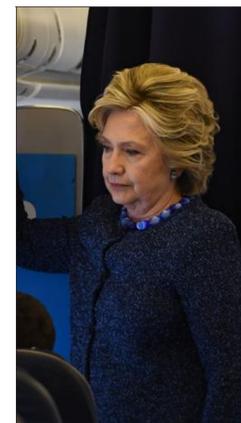
L'affaire ressurgit après la découverte de nouveaux e-mails mystérieux par le FBI qui a relancé son enquête qu'il avait close en juillet, concluant alors « une négligence extrême ».

Trump et la corruption

Après le grand débâcle sexiste et machiste de Donald Trump, l'affaire de la messagerie personnelle déstabilise la fin de campagne d'Hillary Clinton et son adver-

saire en profite pour enfoncer un coin. Donald Trump, promis par les sondages à une cinglante défaite le 8 novembre, retrouve des couleurs et veut croire que rien n'est joué. Sa fin de campagne martèle un nouveau thème : la « corruption » et les problèmes éthiques de sa rivale.

Ces e-mails changeront-ils le dénouement de la course ? Hillary Clinton ne veut pas le croire : « Les gens ont depuis longtemps formé leur opinion sur les e-mails. Ils ont pris cela en compte pour décider pour qui ils allaient voter. » La candidate démocrate a sommé les enquêteurs du FBI de s'expliquer, relayée par le vice-président américain, Joe Biden, pour qui il faudrait rendre publics les messages en cause.



Petit trou d'air dans la campagne pour la candidate démocrate. Photo AFP

affaire de la messagerie électronique privée

LE PORTRAIT DU DIMANCHE

lucia de carvalho

Chanteuse sans frontière

Elle est née en Angola, a été enfant au Portugal, adolescente en Alsace et étudiante à Metz. Difficile à suivre Lucia de Carvalho ? Pas vraiment. La chanteuse fait de ses multiples origines une force qui éclate dans son premier album.

Quand on lui demande de se définir, l'image d'une fleur lui vient spontanément à l'esprit. « Mes racines, c'est l'Angola. La tige le Portugal. La fleur le Brésil. Et le sol fertile dans lequel s'épanouit cette fleur, c'est la France ! » Son parcours de vie tortueux pourrait la pousser à se revendiquer de nulle part. Lucia de Carvalho, 36 ans, préfère se dire « d'un peu partout ». Question de caractère. Celui de cette chanteuse de 36 ans est juste lumineux et résolument positif. Une force qui éclate au grand jour dans son très entraînant premier album, sorti mi-octobre, *Kuzola*. En kimbandu, la langue régionale angolaise, cela signifie aimer.

Elle dort dans un garage

Née à Luanda, la capitale, elle est la quatrième d'une mère qui a eu cinq filles et d'un père qui a eu beaucoup d'autres enfants. La guerre civile pousse sa maman à quitter l'Afrique avec ses trois petites dernières. Lucia a six ans quand elle débarque à Lisbonne : « On vivait toutes les quatre dans un garage aménagé. On dormait dans le même lit. On n'avait rien, mais ma mère avait cette faculté de rendre merveilleuses les choses les plus simples. Elle arrivait à nous faire rêver avec un simple plat de riz ! » Jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus subvenir aux besoins familiaux. La fratrie est placée dans un foyer : « Il y avait une cinquantaine d'enfants. C'était une petite Afrique ! » Elle y découvre le bonheur de monter sur scène : « On préparait tout le temps des spectacles. »

Mais à douze ans, Lucia connaît un changement culturel, géographique et climatique radical. Les trois sœurs protestantes sont adoptées par une Alsacienne catholique. Direction Meistratzheim, petit village près d'Obernai : « On était les trois seules Noires du village ! » L'adolescente apprend le français en six mois et la choucroute devient son plat préféré. C'est



Ses dates

- 1980 : naissance en Angola le 9 août.
- 1986 : quitte l'Angola pour le Portugal.
- 1992 : quitte le Portugal pour la France.
- 1998 : 1^{er} concert, débute ses études à Strasbourg.
- 2004 : études à Metz.
- 2011 : 1^{er} EP.
- 2016 : 1^{er} album et documentaire sur elle.

aussi là qu'a lieu le déclin. Lors d'un bal au village animé par le groupe de musiques traditionnelles brésiliennes Bia De Assis et Som. Le sang lusophone de Lucia ne fait qu'un tour. Le groupe embauche la danseuse de 15 ans. Deux ans plus tard, elle remplace la chanteuse pour quel-

ques semaines. L'intérim durera... sept ans !

Solaire et joyeuse

En même temps qu'elle enfle les scènes du Grand-Est, l'artiste poursuit des études de gestion culturelle à l'université de Metz. Elle se fourvoie en 2010 à la télé dans la *Nouvelle Star* où elle ne passe pas le cap du premier prime : « On m'a reproché d'être trop solaire et joyeuse et on m'a dit que cela ne marcherait pas en France ! »

Elle pourrait alors avoir envie de devenir une autre. Mais elle

tient bon le cap et reste fidèle à elle-même : « Je fais de la musique parce que je veux raconter quelque chose. Des émotions, des ressentis. Je partage mes états d'âme. Et je veux aller au-delà des frontières. »

Après un premier EP sorti en 2011, elle démarre l'aventure *Kuzola* en 2015. L'album lui ressemble. Il est enregistré sur trois pays (Angola, Portugal, Brésil), avec trente musiciens différents. « C'est une musique métissée, à forte influence brésilienne mais avec des rythmes afro, un violoncelle qui ramène une touche

occidentale, un peu de reggae et de funk », analyse Hugo Bachellet. Il a réalisé *Kuzola*, le chant des racines, un documentaire sur la chanteuse : « Dès que je l'ai rencontrée, j'ai senti qu'il s'agissait d'un personnage qu'on a envie de suivre. Il y a un vrai ping-pong entre son projet artistique et son parcours de vie. Chaque morceau permet de mieux la comprendre. C'est une vraie quête d'identité. » Lucia confirme : « La musique, c'est ma psy. »

Philippe MARQUE.

Lucia de Carvalho, c'est un regard pétillant empreint d'un brin de mélancolie, mais surtout une voix incroyablement chaleureuse. Photo Pascal BROCARD

MAISON NICOLAS MARCHÉ COUVERT À METZ
Tél. 03 87 36 07 95
du lundi 31 octobre au samedi 5 novembre

EXCEPTIONNELLEMENT LUNDI 31 OCTOBRE

COQ AU VIN entier ou coupé en morceaux Origine France le kg	3 ^{€90}	2 ^{€90}	CÔTE DE BŒUF jeune bovin race viande Origine France le kg	14 ^{€90}	8 ^{€90}
FAUX-FILET en steaks ou entier origine France le kg	11 ^{€90}	7 ^{€90}	ROULADE DE BŒUF Fabrication Maison Origine France le kg	7 ^{€90}	5 ^{€90}
ROSBEEF dans la tende de tranche Origine France le kg	12 ^{€90}	7 ^{€90}	CUISSE DE POULET A/dos Origine France le kg		1 ^{€99}
CIVET DE SANGLIER OU MARCASSIN Origine France le kg		9 ^{€90}			7 ^{€90}
RÔTI DE CERF OU SANGLIER Origine France le kg		12 ^{€90}			8 ^{€90}
CUISSOT DE MARCASSIN OU SANGIER Origine France le kg		12 ^{€90}			9 ^{€90}

ATTENTION !! ATTENTION !! OUVERTURE EXCEPTIONNELLE CE LUNDI 31 OCTOBRE 2016 DE 7 H À 17 H 30
COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr

CULTURE festival du film italien de villerupt

Toxicquement vôtre !

A l'occasion du festival du film italien de Villerupt, Mary Griffò montre le scandale environnemental qui ronge la Campanie depuis un quart de siècle.

Bienvenue en Campanie, poubelle de l'Italie ! Si vous aimez les odeurs pestilentielles et les fumées âcres, si la dioxyne et le furane ne vous rebutent pas, si vous n'êtes pas trop regardants sur la qualité des eaux ou de la mozzarella, alors ce pays jadis béni des dieux semble fait pour vous. Mary Griffò le connaît bien : elle a grandi à Caivano, à une dizaine de kilomètres au nord de Naples. Elle a vécu ces incendies incessants destinés à brûler des déchets toxiques venus de toute la Péninsule, au point que la région est désormais surnommée la « Terre des feux ». Elle a supporté cette puanteur qui s'imisce dans les maisons. Elle a surtout vu des enfants succomber à des maladies qui frappent généralement les adultes ou les vieillards.



La réalisatrice Mary Griffò a présenté le documentaire *Il segreto di Pulcinella* au festival du film italien de Villerupt. Photo RL

« Dans toutes les familles, il y a au moins une personne malade. Je viens pour ma part de perdre une cousine terrassée par un cancer », explique la scénariste, qui signe avec *Il segreto di Pulcinella* un documentaire sur ce problème de pollution d'une ampleur inédite, qui sévit depuis un quart de siècle. Le sujet, brûlant, a déjà été évoqué dans de nombreux reportages et enquêtes. Alors, pour s'en démarquer, elle a choisi, au-delà de la dénonciation de ce scandale environnemental, de donner la parole à ceux qui l'endurent au quotidien. Et qui, délaissés par des pouvoirs publics sourds à leurs appels au secours, ont fini par faire entendre leur colère.

L'Etat se voile la face

« Mon intention première était de réaliser un film de fiction. Mais après avoir parlé avec ces gens, il s'est avéré que leurs témoignages étaient autrement

plus forts », admet Mary Griffò. Ainsi l'épouse de ce policier emporté par un cancer après avoir fureté autour des décharges de déchets toxiques pour les besoins de son travail. Ou la mère de cette fillette terrassée par une leucémie en quelques mois. « Et ce ne sont que deux cas parmi des dizaines d'autres ! » Les allergies, les tumeurs, les malformations et les fausses couches se multiplient ? L'Etat se voile la face... et la camorra se frotte les mains, encaissant les dividendes de ces trafics immondes.

Une loi a bien été votée, mais elle est restée lettre morte, faute de moyens pour multiplier les investigations sur le terrain. Le président de la République a

reçu une délégation de mères, mais le ministre de la Santé a rétorqué que « cette mortalité infantile était due au style de vie de ces personnes » ! Alors, tel Polichinelle, le petit peuple napolitain a décidé de se rebeller. « J'en ai fait une métaphore et les scènes de marionnettes qui servent de fil rouge permettent de sensibiliser les enfants, qui sont les premières victimes de ce scandale. Le film va d'ailleurs être projeté dans les écoles. » Et qu'importe si c'est Carmine Schiavone, un mafieux repent, qui y fait office de surprenant témoin de moralité en venant dissenter sur la qualité de l'air.

Michel BITZER.



Messe de Saint-Hubert

en la cathédrale Saint-Étienne de Metz

Samedi 5 novembre 2016 à 18 heures

Programme de la soirée

- 17h30 : bénédiction des chiens et des animaux sur la place d'Armes.
- 17h45 : réception des officiels distribution des petits pains au profit de Noël de Joie.
- 18h00 : début de l'office dans la cathédrale
- 19h00 : bénédiction des petits pains
- 19h15 : fin de l'office dans la cathédrale
- 20h00 : cocktail des officiels dans le grand salon de l'Hôtel de Ville



FÉDÉRATION DÉPARTEMENTALE DES CHASSEURS DE LA MOSELLE

Au profit de Noël de Joie



Avec la participation du groupe de trompes de chasse : LE BIEN ALLER DU SOUS BOIS

REPÈRES

Le film amazigh fait son festival

Lancées en 2015 par l'association d'échanges culturels franco-berbères d'Ars-sur-Moselle, Azar, les Journées du film Amazigh sont de nouveau à l'affiche du cinéma associatif Union.

Aujourd'hui, avec la présence des réalisateurs, trois films sont à l'affiche : après le documentaire *France-Algérie, histoire d'un soldat* programmé à 11h, suivront *Le Tuteur de Madame la Ministre* de Djamilia Amzal (à 15h), *Mimezrane, fille aux tresses* d'Ali Mouzaoui (à 16h). La soirée s'achèvera avec la diffusion du film *Des Apaches* de Nassim Amaouche, avec André Dussolier et Laetitia Casta (à 20h).

Tarifs : 6 € (4,50 € pour les moins de 14 ans).

24^e anniversaire !
-30% sur la literie et de -20% à -30% sur fauteuils et salons

Maison de la Relaxation
Le spécialiste du fauteuil, canapé, literie

FERMETURE EXCEPTIONNELLE LUNDI 31 OCTOBRE

19, rue Lafayette (Quartier Gare) METZ
maisonrelaxation.fr
03 87 55 02 03

Facilité de paiement - Livraison et installation assurées - Démonstration et essai à domicile

AGRICULTURE

Antoine Henrion et le Mérite national

Quel meilleur lieu de cérémonie que le salon Agrimax pour la remise de médaille à Antoine Henrion, président de la chambre d'agriculture.



Xavier Beulin remet les insignes de chevalier dans l'Ordre du Mérite national à Antoine Henrion, président de la chambre d'agriculture de Moselle. Photo Pascal BROCARD

Un parterre de personnalités et parlementaires, un monde agricole sur son 31 qui ne boudait pas son plaisir. Hier, était la journée d'Antoine Henrion, président de la chambre d'agriculture de Moselle. Nommé chevalier dans l'Ordre du Mérite national, l'homme a reçu des mains de Xavier Beulin, président de la FNSEA, sa médaille, non sans une certaine émotion.

Antoine Henrion est quelqu'un d'étonnant. Dans la plus pure tradition agricole, 6^e génération d'une famille d'agriculteur, il a sans cesse su aller de l'avant, osant sur sa ferme l'innovation et les technologies, en féru de la technicité qu'il est. « Tu t'es lancé dans le non-labour, maintenant tu es dans la conversion de ta ferme en agriculture biologique, a souligné Xavier Beulin. Mais surtout, je voudrais saluer ton engagement dans la filière des oléoprotéagineux. Il y a 30-35 ans, tu t'es lancé dans le développement des légumineuses riches en protéines. Depuis, tu es le promoteur d'une mixité permettant de déve-

lopper la diversité de nos assolements et trouver une alternative dans nos modèles agricoles. » A Secourt, la ferme Henrion cultive les pois protéagineux depuis les années 80, puis les féveroles et, plus récemment, la luzerne, l'épeautre, les lentilles ou le sarrasin. Un positionnement professionnel, mais aussi un engagement syndical. Deuxième mandat en cours à la tête de la chambre d'agriculture de Moselle, il est aussi membre du bureau de la fédération nationale des syndicats d'exploitations agricoles. Président de l'union nationale interprofessionnelle des plantes riches en protéines, Terres Univia, sa passion court du national au local puisqu'il exerce également un mandat de conseiller municipal et vice-président de la communauté de communes du sud messin. Ce qui fait dire à Xavier Beulin que cette médaille revient aussi bien à « un homme, un territoire, un métier et un visionnaire ».

L. S.

Xavier Beulin: « Le tout marché ne fonctionne pas »

Agrimax vient de refermer ses portes à Metz-Expo. Entre ambiance festive et morosité d'une profession, la présence de Xavier Beulin, président de la FNSEA, a été remarquée. L'occasion d'un point sur la politique du syndicat.

DOSSIER

Face à la crise sans précédent que connaît la profession, quelle agriculture préférez-vous pour demain ?

Xavier BEULIN, président de la FNSEA, président du groupe Avril : « C'est la pire année que nous connaissons depuis l'après-guerre. Partout, les rendements sont à la baisse. Au national, les fermes de France totalisent un déficit de 4 à 5 Mds€, soit une perte moyenne de 4 à 500 € par hectare. Mais il ne faut pas jeter le bébé avec l'eau du bain. Ça n'est pas le repli, le bio, les filières courtes qui sauveront l'agriculture. »

Qu'est-ce qui peut sauver l'agriculture ?

« Le tout marché ne fonctionne pas. Entre la politique des quotas et l'agriculteur seul face au marché, on peut trouver un juste milieu. On pense à des assurances, fonds de sauvegarde du revenu, d'aides à la baisse de production laitière. »

Soit l'inverse des contrats de production imposés par l'industrie laitière privée et coopérative. N'est-ce pas l'agroalimentaire qui tue leur profession ?

« Faux, l'agroalimentaire ne tue pas la profession. Dans notre pays, c'est le pouvoir d'achat qui conditionne tout. 10 % des ressources des ménages sont consacrées aux dépenses alimentaires. Or, sur 100 € dépensés, seuls 7,50 € reviennent à l'agri-

culteur. »

L'agroalimentaire ne fixe-t-il pas les prix au plus bas ?

« Non, la responsabilité incombe aux distributeurs. La preuve, le bras de fer mené en son temps six mois durant avec un prix du lait maintenu. Qu'on fait les distributeurs ? Ils se sont approvisionnés en Allemagne, Belgique et Hollande. »

Que prône votre syndicat ?

« Il faut mener une politique de filière plus efficace entre producteurs, coopératives et grandes surfaces. Une réflexion de marche en avant doit se mettre en place. Ça n'est pas normal qu'on fixe les prix en partant de la grande-distribution pour arriver tout en bas à l'agriculteur. »

Tous les gouvernements et même votre syndicat se sont heurtés à cette logique du bas prix. Concrètement, comment agir ?

« La loi Sapin II peut devenir un levier. Nous demandons à ce que soit pris en compte un indicateur du coût de production ou du coût de revient dans la fixation des prix. »

Comment agir encore ?

« Il faut revoir la Pac (politique agricole commune) à Bruxelles qui ne répond plus aux enjeux. Remettre une sauvegarde du revenu agricole. On ne peut pas agir uniquement dans le curatif. La France doit aussi se replacer au niveau des normes européennes. Le pays a sur-normé, ce qui alourdit beaucoup trop les coûts. Nous demandons également une fiscalité glissante sur trois ans, pour que l'agriculteur



Hier, Xavier Beulin, président de la FNSEA, était présent au salon agricole Agrimax. « On ne remettra pas en place les quotas laitiers. Mais entre le tout-marché et les quotas, on peut trouver un juste milieu. » Photo Pascal BROCARD

puisse lisser ses hauts et ses bas. Il faut aussi travailler sur l'aval de notre filière pour en baisser les coûts et redevenir compétitif par rapport à nos voisins. »

Ce qui signifie une agriculture à plus grande échelle. C'est ce que vous prénez, non ?

« Non, je suis pour une agri-

culture de ferme et non pas de firme. La taille moyenne d'une ferme est de 80 ha et 60 vaches. Il faut travailler sur le processus agricole. »

Les membres de votre propre organisation mettent souvent en doute votre volonté de défendre l'agriculture au profit de la présidence

du groupe Avril.

« Le groupe Avril, ce sont 150 000 paysans qui se sont regroupés dans les années 70 pour valoriser leurs graines de colza. Non transformées, elles n'avaient aucune valeur. Son ambition n'est que la valeur ajoutée pour les agriculteurs. Je n'ai aucun problème avec ça. »

En Lorraine tout particulièrement, les agriculteurs voient leurs charges augmenter, doivent faire face à une flambée des matières premières, y compris des tourteaux vendus par Avril. Ils vous demandent si vous avez conscience du drame qui se joue ?

« Le ministre Stéphane Le Foll n'a de cesse de vendre la polyculture et l'élevage. C'est précisément l'agriculture développée en Lorraine. Or, c'est vrai, s'il ne se passe rien, d'ici deux ans, on va tuer l'élevage. »

Propos recueillis par Laurence SCHMITT.

POLITIQUE

Vers de nouvelles élections à Florange ?

La démission du maire de Florange, Michel Decker, pourrait provoquer de nouvelles élections. Plusieurs adjoints devraient le suivre.

Le coup de théâtre provoqué par Michel Decker lors du dernier conseil municipal à Florange, jeudi dernier (RL d'hier et avant-hier), pourrait bien obliger les électeurs à retourner aux urnes. Depuis que le maire (LR) a annoncé sa démission, l'arithmétique est devenue un sport très pratiqué localement. A commencer par l'ancien maire PS, Philippe Tarillon, qui ne s'est toujours pas remis de sa défaite surprise de 2014. Combatif sur tous les points de l'ordre du jour des conseils municipaux, et encore jeudi, il pourrait être le grand gagnant des événements qui ébranlent fortement la majorité actuelle. Pour le moment, il observe.

Sept noms en réserve

L'occasion est belle pour la gauche de provoquer une nouvelle élection. Si l'opposition venait à démissionner en bloc, jusqu'à épuiser tous les noms de sa liste, le conseil municipal serait définitivement incomplet et elle empêcherait l'élection d'un maire.

Mais Philippe Tarillon n'aura sans doute pas à endosser ce rôle risqué du fauteur de troubles. Michel Decker est un homme meurtri. Il refuse de continuer de siéger au côté de ses anciens colistiers, même en tant que conseiller. Or, il ne reste que sept noms en réserve sur sa liste des dernières municipales pour remplacer le démissionnaire. Puisque plusieurs adjoints devraient également démissionner, en plus



Michel Decker démissionne avec plusieurs adjoints. Photo RL

d'éventuels conseillers fidèles à Michel Decker, cela pourrait contraindre de facto le préfet à provoquer de nouvelles élections dès janvier.

S'ils veulent conserver la mairie, les membres de la majorité restants doivent éviter que plus de sept personnes s'en aillent. Michel Decker n'a visiblement pas l'intention de leur offrir son fauteuil sur un plateau. « Personne n'a pris la mesure de ce qu'ils faisaient », commente-t-il.

Le risque politique est réel et pas seulement municipal. Avec 33 conseillers, Florange pèse lourd aux sénatoriales. Autant dire que le gotha politique mosellan va s'intéresser de près à ce qu'il va se passer dans ces prochains jours dans l'ancien fief de Philippe Tarillon.

O. S.

LOISIRS

Des chiens et de la passion à la Coupe du monde

Falck accueille la 13^e Coupe du monde de bergers français et de bouviers des Flandres. Anita et Theresia, deux amies suisses, y participent. Rencontre.

« Arrêter un jour ? Mais que ferais-je après ? » Theresia et Anita vivent dans le canton de Bern, en Suisse. Ce week-end, elles sont à Falck, entre Saint-Avold et Bouzonville, pour la 13^e Coupe du monde de bergers français et de bouviers des Flandres. Ce concours canin attire en réalité des Européens : Italiens, Finlandais, Norvégiens, Slovénes, Tchèques et Allemands. Des propriétaires de chiens passionnés qui, pour certains, se retrouvent d'année en année.

C'est le cas des deux amies Suisses. « Venir ici, c'est être en vacances », sourit Anita. Car partir sans leurs chiens, les deux dames n'y pensent même pas. « Ils font partie de la famille ! »

Il faut dire que leurs beaux chiens ne sont pas du genre à se laisser oublier. « Avoir des chiens change votre vie, il y a des choses que vous ne pouvez plus faire, c'est sûr, mais ils vous apportent tellement d'autres choses. »

« Un sport assez coûteux »

La première est une hygiène de vie. « C'est une obligation, il faut se lever. A 6h, tous les matins, je pars en forêt avec mes chiens, même quand il y a du brouillard, de la pluie. Ce n'est pas vraiment un plaisir du coup, mais on y a même pas. On y va », admet Theresia. « Il n'y a pas de mauvais temps,



Falck accueille la 13^e Coupe du monde de bergers français et de bouviers des Flandres. Les gagnants concourent pour la gloire et le plaisir de leurs chiens. Photo Thierry SANCHIS

seulement de mauvais vêtements », ajoute malicieusement Anita en traduisant un dicton suisse.

Viennent ensuite les entraînements, cinq fois par semaine. « On ne peut pas s'entraîner des heures avec un chien, sa concentration ne suit pas. Il faut surtout l'observer, réfléchir où et com-

ment améliorer ce qui ne va pas, car chaque chien est différent. »

Pour motiver le chien, il faut déjà avoir une profonde relation avec lui, puis le jeu, les friandises et les compliments peuvent faire le reste. « C'est un sport assez coûteux, précisent toutefois les deux amies. Il y a l'équipement, il faut beaucoup de dis-

ponibilité, un entraîneur qui peut être cher, de bons vêtements d'extérieurs, les soins, la nourriture, etc. » Mais la joie de « se mesurer aux autres », « de partager » des moments avec les chiens et les autres passionnés n'ont pas de prix.

O. F.

falck

SOCIAL

belfort

Alstom : appel au respect des engagements

Des élus belfortains ont appelé hier la direction d'Alstom à respecter les engagements pris début octobre pour sauver le site de Belfort, lui reprochant de les « dénaturer » et demandant au gouvernement de les faire respecter.

« Le 4 octobre dernier, dans le cadre d'une déclaration commune avec l'Etat, l'engagement avait été pris par Alstom d'investir 30 millions d'euros dans le programme de développement des locomotives de manœuvre de la gamme H4 à motorisation diesel », explique le maire de Belfort Damien Meslot, le président du conseil départemental Florian Bouquet et le sénateur Cédric Perrin, tous les trois du parti Les Républicains, dans un communiqué. « Or, aujourd'hui Monsieur Eyméoud (Jean-Baptiste Eyméoud, directeur général France d'Alstom, NDLR) dénature cet engagement en affir-

mant que cet investissement est en fait déjà inclus dans un programme destiné aux chemins de fer suisses », poursuivent-ils, demandant au secrétaire d'Etat à l'Industrie de s'assurer que « les obligations auxquelles les parties se sont astreintes soient respectées ».

Vendredi, André Fages, délégué syndical CFE-CGC d'Alstom Belfort, avait également indiqué que les syndicats se sentaient « floués » par la manière dont la direction entendait appliquer l'accord annoncé début octobre, après la tenue jeudi d'un comité central d'établissement à Paris.

Une porte-parole d'Alstom a assuré hier que ces 30 millions d'euros serviraient « comme prévu à développer la plateforme de locomotives hybrides Prima H4 ». « L'objectif est le développement de différentes versions de la Prima H4 pour les chemins de fer suisses et les futurs clients », a-t-elle encore dit.

REPÈRES

Nouveau centre social inauguré à Hombourg-Haut

Rien n'a été épargné à l'association Acces ces deux dernières années à Hombourg-Haut. La structure paramunicipale, qui gère les activités périscolaires et les animations pendant les vacances, a été victime de multiples incendies d'origine criminelle. Des véhicules mais aussi et surtout ses bâtiments. A l'été 2015, le centre social Mosaïque, dans le quartier des Chênes, brûlait. Puis à Noël, c'est le site de repli, situé dans l'ancienne école du quartier Riviera, qui partait aussi en fumée.

Pourtant, les responsables de l'association et les élus hombourgeois n'ont rien lâché. Les activités ont continué et, vendredi soir, un nouveau centre social a été inauguré. Acces fait son retour dans le quartier des Chênes. Début octobre, l'association a investi l'ancienne école Jules-Ferry. Les locaux, sur trois niveaux, ont été totalement rénovés par la municipalité. Acces propose des activités pour toutes les générations, des plus petits aux seniors.

FAITS DIVERS batilly

Choc frontal fatal à une conductrice

Hier, vers 11h30, une conductrice de 74 ans est décédée dans un choc frontal à Batilly. Dans l'autre voiture, un Moyeuverrien de 50 ans a été blessé.



La conductrice était déjà morte à l'arrivée des secours. Photo Samuel MOREAU

La conductrice est adossée à son véhicule. Sa main se pose régulièrement sur sa bouche. À côté d'elle, le maire de Batilly, Robert Defer. « C'est horrible d'être là et de ne rien pouvoir faire... » C'est elle qui a alerté les pompiers. Son véhicule est coincé entre ceux des secours sur cette D13, qui relie Batilly à Jouvaive, en Meurthe-et-Moselle. Une autre jeune femme a, quant à elle, vu la collision qui a coûté la vie à une automobiliste de 74 ans, hier aux environs de 11h30. Elle circulait juste derrière les deux véhicules qui se sont percutés de plein fouet. Choquée et les yeux remplis de larmes, elle a été escortée vers une ambulance. « Il y a beaucoup d'accidents sur cette route... », soupire un jeune homme à proximité de l'endroit où se sont déroulés les faits. Mais hier, les policiers de Conflans-en-Jarnisy n'étaient pas

encore en mesure d'expliquer l'origine de l'accident. À leur arrivée sur les lieux, les sapeurs-pompiers venus de Jarny et du Val de l'Orne n'ont pu que constater le décès de la septuagénaire, confirmé par les médecins du Smur de Briey. D'après les premiers éléments relevés dans l'habitacle de la Renault Clio, la conductrice serait domiciliée en Moselle. Mais la commune exacte restait encore à déterminer hier soir. Dans l'autre véhicule, un Citroën DS3, un homme de 52 ans a également dû être désincarcéré. La victime, résidant à Moyeuve, présentait divers traumatismes. Il a été transporté à l'hôpital de Mercy. La circulation a été bloquée dans les deux sens le temps de l'intervention. La route a été rouverte peu après 14h.

C. Pi.

alsace

Tué dans son camping-car

Un sexagénaire a été tué à l'arme blanche vendredi soir alors qu'il se trouvait dans son camping-car, dans le village de Bourbach-le-Haut (Haut-Rhin), a-t-on appris hier de sources concordantes, confirmant une information des DNA. L'homme, un retraité âgé de 63 ans venant du Bas-Rhin, est décédé malgré l'intervention des pompiers, a expliqué le Centre opérationnel départemental d'incendie et de secours (Codis) du Haut-Rhin. La victime, qui faisait du tourisme avec sa femme dans ce village des Vosges alsaciennes, a été frappée à l'arme blanche par plusieurs agresseurs qui en voulaient à leur carte bancaire et leur argent et ont réussi à prendre la fuite, selon une source proche de l'enquête. Le camping-car était stationné sur des places prévues à cet effet dans le village quand se sont déroulés les faits. Des techniciens en identification criminelle et l'équipe cynophile de Sélestat ont été envoyés sur place. L'enquête se poursuivait hier pour retrouver les agresseurs, qui seraient au nombre de deux.

réchicourt-le-château

Quinze chiens récupérés par la SPA



Quinze huskys sibériens, akita et shiba inu ont trouvé refuge à la SPA de Sarrebourg, où ils attendent de nouveaux maîtres. Photo Laurent MAMMI

Une maison éclusière autrefois coquette, isolée au milieu des bois au col des Français à Réchicourt-le-Château, abrite depuis quelques années un élevage de chiens de race, rares et chers. La clientèle venait de loin acheter à prix d'or de petites boules de poil, akita, shikoku ken et autres shiba inu. Suite à un appel anonyme, la SPA de Sarrebourg s'est intéressée au site et s'est rendue sur place. Constatant les mauvaises conditions de vie des pensionnaires, enfermés à l'extérieur dans de petites cages crasseuses, tapissées d'excréments, elle est passée à l'action. Des écuilles pleines d'une eau croupie permettaient

aux chiens de boire à défaut de manger à leur faim. Et rien pour se protéger des intempéries. Hirsutes et couverts de puces, les bêtes ne présentaient pourtant pas de carences alimentaires. L'éleveuse n'habitait plus là, mais continuait à nourrir ces chiens retraits, en attendant leur fin. Elle a avoué « avoir été dépassée par les événements » et a accepté l'aide proposée par la SPA. Cette dernière a ainsi récupéré quinze animaux plus tout jeunes. Tous ont trouvé refuge à Sarrebourg, où ils ont été immédiatement soignés, lavés, vermifugés et choqués. Apprenant la nouvelle, le maire du village a confié « sa déception et sa tristesse ».

C'est le djihadiste vosgien qui a tué le père Hamel

On en sait désormais plus sur le terroriste Abdel Malik Petitjean. Ce djihadiste aurait rejoint à Saint-Etienne-du-Rouvray son complice Adel Kermiche. Mais c'est lui qui a porté 18 coups de couteau au père Jacques Hamel, dont un fatal à la carotide.

Un prêtre égorgé au pied de l'autel dans une église... L'attaque terroriste inédite perpétrée le 26 juillet à Saint-Etienne-du-Rouvray, en Normandie a fait le tour de la planète. Pendant presque trois mois, le secret avait été bien gardé sur les circonstances de l'assassinat du père Jacques Hamel, commis par deux jeunes islamistes. On en sait désormais un peu plus. Ce matin-là, le Vosgien Abdel Malik Petitjean a porté 18 coups de couteau au père Jacques Hamel, dont un fatal à la carotide. C'est aussi lui qui a blessé grièvement un fidèle à la gorge et au dos. Les deux djihadistes ont ensuite été abattus à la sortie de l'église par les forces de l'ordre. Farid Kheilil, le cousin de Petitjean originaire de Nancy, a été arrêté. Abdel Malik Petitjean avait séjourné chez lui, à Heillecourt, près de Nancy, juste avant de mettre le cap vers Saint-Etienne-du-Rouvray. Les enquêteurs ont d'ailleurs la conviction que ce complice connaissait son projet. Il a été mis en examen et écroué. Tout comme Yassine S., un jeune homme de 22 ans originaire de la banlieue toulousaine, qui a rejoint Petitjean et Kermiche à Saint-Etienne-du-Rouvray, mais les a quittés sans participer à l'attaque.

« Sois un lion ! Il faut les faire payer ! »

En trois mois, les enquêteurs de la sous-direction antiterror-

iste (SDAT) ont pu reconstituer le parcours de ces fanatiques. Tout commence par des échanges sur internet entre ces jeunes qui ne se connaissent pas : « Sois un lion », « il faut les faire payer ». Solitaire, Abdel Malik Petitjean a trouvé sa motivation, sa cible et son complice sur les réseaux sociaux. Les deux répondaient aux consignes et aux ordres de Rachid Kassim, un des djihadistes français les plus influents dans la zone irako-syrienne. Abdel Malik Petitjean, que ses proches appellent Malik, n'était pas connu de la justice avant l'été 2016. Il s'est rendu en Turquie en juin, probablement sur la route de la Syrie. Il parvient à rentrer par ses propres moyens et passe sous les radars. Après son retour, « il semble errer », de covoiturage en covoiturage, entre Aix-les-Bains (Savoie) où vit sa mère, Nancy où il voit son cousin, et Montluçon (Allier), chez l'une de ses sœurs, décrit une source proche de l'enquête. L'entourage du jeune homme a bien remarqué un changement de comportement depuis qu'il fréquente plus assidûment la mosquée – « il prie cinq fois par jour », « ne rigole plus », « ne veut plus passer des moments en famille » mais sans s'alarmer. Abdel Malik n'a pas de contact avec son père biologique. Il a pris le nom d'un mari de sa

mère, qui l'a vu grandir à Saint-Dié, dans les Vosges, où habitait le couple. Aux enquêteurs, son père décrit un « enfant gentil et travailleur », mais « toujours un peu crédule ». D'après lui, ses copains l'avaient affublé du surnom « boulette le bouffon ». Lorsque Malik passe quelques jours chez sa sœur aînée mi-juillet, elle le trouve changé. Il ne se lave plus, est renfermé, cache ce qu'il fait sur l'ordinateur. Et pour cause : il cherche une cible, entre concerts en plein air ou boîtes de nuit. « Il faut les faire payer » reçoit-il en boucle sur Telegram. Le 19 juillet, Petitjean reçoit les conseils de Kassim pour monter une vidéo où il menace la France. Puis son nouveau mentor l'exhorte à passer à l'acte, contre « le cœur des kouffars », c'est-à-dire les mécréants. De retour chez sa mère, il tente d'acheter un fusil sur internet en donnant une fausse adresse. En vain. Au même moment, Adel Kermiche, sorti de prison en mars et assigné à résidence avec un bracelet électronique pour avoir tenté de rejoindre la Syrie, anime une chaîne sur Telegram depuis son domicile, à Saint-Etienne-du-Rouvray, ce que les enquêteurs ne découvriront qu'après coup. Il y préconise une attaque au couteau dans une église. Dans la nuit du 21 au 22 juillet, Petitjean contacte Kermiche via Telegram. D'abord méfiant, ce dernier lui conseille



Pendant presque trois mois, le secret avait été bien gardé sur les circonstances de l'assassinat du père Jacques Hamel. Photo AFP

finalement de venir à Rouen. Le 23 juillet au soir, le père d'Adel Kermiche refuse que cet inconnu, « Malik », dorme chez lui. Le 25 juillet, une première tentative échoue : l'église est fermée. Le lendemain matin, Adel Kermiche laisse un message sur Telegram : « Téléchargez ce qui va venir et partagez-le en masse. » Armés d'un pistolet de collection et d'un couteau de cuisine, les deux hommes pénètrent dans l'église vers 9h25. On connaît la suite...



Abdel Malik Petitjean a suivi les consignes de Rachid Kassim, un des djihadistes français les plus influents dans la zone irako-syrienne. Photos AFP

« J'ai surtout mal au cœur pour sa mère, Yamina »

Jeanne Adolphe n'arrive toujours pas à croire ce que lui a annoncé une de ses filles, ce jour de juillet au cours duquel les médias ont dévoilé l'identité des deux assaillants de l'église de Saint-Etienne-du-Rouvray. Abdel-Malik Petitjean, qui était à peine âgé de 19 ans, elle l'a connu il y a quelques années, alors qu'il était tout petit. Abdel Malik Petitjean a en effet passé sa petite enfance dans le quartier de Saint-Roch, à Saint-Dié-des-Vosges. « Je me souviens très bien de ses parents, avec qui il fallait que ça aille droit. La famille Boukezzoula était plutôt stricte », déclare cette quinquagénaire qui côtoyait Abdel Malik Petitjean quasiment tous les jours. « Il avait le même âge qu'une de mes filles et ils fréquentaient tous les deux le même établissement scolaire. Je le voyais donc avec sa mère, Yamina, en emmenant ma fille à l'école », déclare Jeanne Adolphe tout en se remémorant des souvenirs toujours positifs sur cet enfant « qui ne se montrait pas, très poli avec les gens qu'il croisait. Il jouait très souvent au football avec mes neveux. Il allait même manger chez mon frère. C'était un gamin discret... »



Jeanne Adolphe se souvient d'un garçon « qui ne se montrait pas, très poli avec les gens qu'il croisait ». Photo VM/Jean-Charles OLE

débloquait... » Sauf qu'il s'agissait là d'une triste réalité. « Je ne comprends pas comment il a pu déraiper. Et en ce moment, j'ai surtout mal au cœur pour sa mère, Yamina... »

Sergio DE GOUVEIA.

après l'évacuation de la jungle de calais

Migrants à Sion : les jeunes ne veulent pas rester

En trois jours, 19 des 40 jeunes de Calais ont quitté le site d'accueil de Sion, en Meurthe-et-Moselle. Seulement trois veulent rester en France.

Ils sont arrivés à 40 dans la nuit de mercredi à jeudi. Ils n'étaient plus que 21 hier. Combien seront-ils dans les prochaines heures, les prochains jours ? Les migrants mineurs accueillis à Sion ont plié bagages pour la moitié d'entre eux, et tout indique que cela devrait continuer. Président du conseil général de Meurthe-et-Moselle, Mathieu Klein a fait le point, hier, sur ce dossier sensible. « 19 migrants mineurs ont souhaité partir, car ils gardent l'espoir de gagner l'Angleterre via Calais où, nous disent-ils, ils ont de la famille et où la langue leur est plus familière. » Sur les 21 toujours dans le Saintois, 14 ont déjà formulé le souhait d'en faire de même dans les prochains jours. 4 n'avaient hier pas encore été interrogés par les éducateurs sur leur choix. Seulement trois ont formulé le désir de s'installer en France. « Il faut bien rappeler que ces jeunes sont libres de leur mouvement », ajoute Mathieu Klein.



La majorité des adolescents veut gagner l'Angleterre, où ils ont de la famille. Photo ER/Pierre MATHIS

« Nous avons juste l'obligation, en tant que collectivité départementale, d'une procédure de mise à l'abri pour tous les mineurs non accompagnés. » Les jeunes migrants qui le désiraient ont été accompagnés à la gare. Ceux qui choisiront de

rester en Lorraine seront intégrés à partir de mercredi dans leur nouvel environnement, scolarisés et transportés à Nancy dans la journée en bus, retour à Sion le soir.

Antoine PÉTRY.

MAISON HOUVER
Marché couvert — Metz - 03 87 56 05 34

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE LE LUNDI 30 OCTOBRE de 8h à 17h30	CLÉMENTINE SANS PÉPINS origine Espagne Cat. 1 le kg..... 2€99 2€50
BROCOLIS origine Espagne Cat. 1 le kg..... 2€40 1€99	POMME DE MEUSE Variété au choix Cat. 1 le kg..... 1€99

Artistic Records, Philippe Delmas et Faisage Music présentent

ÇA VA BOUGER

PATRICK SÉBASTIEN

SAMEDI 19 NOVEMBRE 20H30
LES ARÈNES METZ

ARTISTIC FAISAGE MUSIC

Locations : Fnac • Carrefour • Géant • Leclerc • Cora • Auchan • Cultura • digitick.com & points de vente habituels
Renseignements : Les Productions LABEL LN : 03 83 45 81 60 • www.label-ln.fr

coup gagnant

Première finale de la saison pour Tsonga

Jo-Wilfried Tsonga jouera sa première finale de la saison, dimanche au tournoi de Vienne, face au n°2 mondial britannique Andy Murray. Le Français, 31 ans, a dû livrer une grosse bataille, et sauver une balle de match, pour se débarrasser du Croate Ivo Karlovic en trois manches 5-7, 7-5, 7-6 (8/6) en demi-finale samedi. Murray s'est lui qualifié sans jouer en bénéficiant du forfait de l'Espagnol David Ferrer, blessé à une jambe.

Cette finale à Vienne, où il s'était imposé en 2011, sera la 23^e de sa carrière (12 titres), la première depuis le Masters 1000 de Shanghai il y a un peu plus d'un an. Tsonga n'a battu Murray que deux fois en quinze oppositions (en 2008 et en 2014). L'Écossais, deuxième à l'ATP, est en course pour le sommet de la hiérarchie mondiale. Il pourrait détrôner Novak Djokovic dès dimanche en huit, en cas de victoire à Vienne puis à Paris-Bercy, et si le Serbe ne va pas en finale dans la capitale française.



Photo AFP

vite dit

« En Europe, c'est Clermont »

« C'est un derby, mais c'est surtout un match contre une des meilleures équipes du championnat. Au niveau international il y a les All Blacks et en Europe, c'est Clermont. » Du capitaine du CA Brive, Arnaud Méla, dont l'équipe reçoit Clermont leader du Top 14 de rugby, aujourd'hui, dans un derby du Massif Central qui s'annonce bouillant.

en librairie

Une école de la vie

C'est autour de l'ancien trois-quarts centre du XV de France, Philippe Sella, que l'idée a jailli en pleine lumière afin d'aider des enfants issus d'environnements difficiles à sortir de l'ombre. L'association Les enfants de l'Ovale a ainsi vu le jour en 2003 et, comme son nom l'indique, elle a décidé de transformer l'essai en s'appuyant sur les fameuses valeurs du rugby : courage, générosité, engagement personnel et collectif, audace et prises de risques. Depuis maintenant treize ans, des femmes et des hommes donnent de leur temps et de leur énergie afin de mener à bien leur mission : apprendre aux enfants à jouer au rugby afin de leur apprendre à grandir et gagner ensemble. Une école de la vie, en somme. C'est l'histoire de ces 1 400 filles et garçons, en France, au Maroc, à Madagascar, au Niger, au Mali, en Côte d'Ivoire et au Sénégal, que retrace ce livre où dans chaque sourire se niche le succès de cette belle initiative.

Les enfants de l'Ovale. Le rugby, du jeu à la vie de Philippe Sella, Eric Fottorino et Pascal Matteo Editions Alternatives, 144 pages, 20 euros

notre sélection télé

AUTO. 10 h et 13 h : Rallye de Grande-Bretagne (13^e manche du championnat du monde) en direct sur L'Equipe. **20 h :** Grand Prix du Mexique de Formule 1 (19^e manche du championnat du monde) en direct sur Canal + Sport.

BASKET. 18h20 : Limoges-Nanterre (Pro A) en direct sur SFR Sport 2.

CYCLISME. 13h45 et 15 h : championnats d'Europe de cyclo-cross à Pontchâteau en direct sur Eurosport.

FOOTBALL. 14h55 : Lazio Rome - Sassuolo (championnat d'Italie) en direct sur Empoli-AS Roma (championnat d'Italie) en direct sur Bein Sports Max ; Milan AC-Pescara (championnat d'Italie) en direct sur Bein Sports Max ; Nice-Nantes (Ligue 1) en direct sur Bein Sports 1. **16h10 :** Athletic Bilbao-Osasuna (championnat d'Espagne) en direct sur Bein Sports Max. **16h55 :** Rennes-Metz (Ligue 1) en direct sur Canal + Sport. **20h40 :** Sampdoria Gènes-Inter Milan (championnat d'Italie) en direct sur Bein Sports 1. **20h45 :** Marseille-Bordeaux (Ligue 1) en direct sur Canal +.

HANDBALL. 14h55 : Glassverket IF - Metz (Ligue des Champions féminine) en direct sur Bein Sports Max.

MOTO. 7h25 : Grand Prix de Malaisie de MotoGP (17^e manche du championnat du monde) en direct sur Eurosport.

RUGBY. 12h20 : Castres - Bordeaux-Bègles (Top 14) en direct sur Canal + Sport. **16h15 :** Brive-Clermont en direct sur Canal +.

TENNIS. 12h30 : Masters WTA à Singapour (finale) en direct sur SFR Sport 2. **13h45 :** tournoi ATP de Vienne (finale) en direct sur Bein Sports Max 3. **14h25 :** tournoi ATP de Bâle (finale) en direct sur Bein Sports Max 2.

HANDBALL

Metz y est presque

Les Messines ont la possibilité de faire un grand pas vers la qualification pour le tour principal en Norvège. Devant Glassverket ce dimanche, les Mosellanes tenteront de revenir de leur voyage avec un deuxième succès européen.

Les Messines ont une occasion en or d'emporter leur deuxième victoire en Ligue des Champions et par la même, faire un pas de plus vers une qualification pour le tour principal. Metz pourrait presque enterrer les espoirs des Norvégiennes de Glassverket, toujours à la recherche de leur premier succès, dans leur salle ce dimanche.

REPORTAGE

Avant de s'envoler pour la Norvège, Emmanuel Mayonnade a gardé la copie rendue par ses joueuses lors de la réception des Allemandes de Thüringer. Une copie complète, presque sans ratés pour une première victoire en Ligue des Champions annoncée par ses joueuses. Mais l'entraîneur messin a également emmené dans sa valise l'autre copie. Celle du championnat mercredi contre Brest. Un peu moins flatteuse. Pour ne pas oublier que Metz ne doit pas se reposer sur ses acquis. « On n'a pas proposé le hand que j'aurais souhaité contre Brest mercredi soir, réaffirme l'entraîneur des championnes de France. On a manqué de vie, surtout en première période. » L'attaque s'est loupée aux moments importants « ces petits détails dont on parle constamment... ».

Camille Aoustin la tuile

C'est évident, le coach mosellan attend ses joueuses



Ana Gros et les Messines devront réussir un match complet du début à la fin. Photo Anthony PICORE

sur l'entame de match. « Si on réalise la même mi-temps, ça ne pardonnera pas. Nous sommes en Ligue des Champions ! », rappelle-t-il. Le coach bordelais veut voir sa formation se faire respecter et prendre les choses en mains. L'occasion est idéale

devant la lanterne rouge. « Attention, à ne pas lire rapidement les scores des matches de l'équipe norvégienne. Il faut être vigilant sur la lecture des résultats. Leur situation comptable n'est pas bonne mais elle aurait pu attraper quelques

points ». Glassverket a joué deux rencontres constantes sans jamais encore récolter les fruits. « Leur base arrière est très forte, leur arrière droite est capable de planter des buts à dix mètres. C'est une équipe plutôt équilibrée. Une vraie formation de hand », prévient le technicien. Dont 96 % des filles sont des purs produits du pays. Pas commun.

Le champion de France devra se passer d'elle pendant au moins un bon mois. Une bonne nouvelle pour atténuer cette tuile : la capitaine Grace Zaadi est du voyage norvégien. Metz aura besoin de toutes ses forces.

De notre envoyé spécial en Norvège Nicolas KHL.

Pendant ce temps-là...

Comment les Messines passent le temps lors d'un voyage en Ligue des Champions ? Réponse lors du déplacement entre Metz et le pays des Fjords.

Monténégro, Norvège et Allemagne. Les Messines ont du temps à faire passer en ce début de saison avec des déplacements qui s'enchaînent à rythme soutenu dans la plus prestigieuse des compétitions européennes. Dans le bus ou l'avion, les championnes de France ont du temps à partager, à occuper. Voyage en plusieurs étapes entre Metz et la Norvège. Pendant tout ce temps-là que font les Mosellanes ? Réponse non exhaustive mais plutôt variée.

Départ 7 heures devant le centre Pompidou pour un trajet en bus direction l'aéroport de Francfort. Un peu tôt pour les amatrices du lever plus cool. Marina Rajcic et Svetlana Pop-Lazic en profitent pour replonger dans leurs doux rêves entre quelques claquemements de porte. Après plusieurs changements de position, le long somme peut commencer. A l'arrière du bus, on peut apercevoir des casques audio sur les oreilles.

Pas trop fort pour ne pas déranger la copine. Il est encore trop tôt. On repassera une autre fois pour le coup du « chauffeur si t'es champion... »

L'observation vaut pour toutes les filles : ça pianote sur le clavier du téléphone tactile presque plus vite qu'une remontée de balle. Francfort n'est plus très loin. Encore le temps d'envoyer des textos et passer quelques appels avant de décoller. L'attente dans le hall d'embarquement est souvent interminable. « On se restaure, on discute de tout et de rien. On fait des selfies », plaisante le petit groupe des plus jeunes. 12h et des poussières, il est temps de monter dans le coucou direction Oslo. Olarne Kanor bouquine pendant que Laura Flippes mate une épisode ou deux de « Blindspot ». Les siestes se poursuivent avant d'arriver à l'hôtel. Voilà un groupe qui vit bien loin de ses Arènes.

N. K.

AUTO

Avantage Hamilton

Lewis Hamilton (Mercedes) a pris un léger avantage dans son duel avec son coéquipier Nico Rosberg pour le titre mondial en le devançant encore aux essais qualificatifs du GP du Mexique.

C'est la 59^e pole position d'Hamilton et la 10^e cette saison, moins d'une semaine après sa pole du GP des Etats-Unis, suivie d'une victoire éclatante le dimanche. Il prendra le départ avec 26 points de retard sur Rosberg au classement, alors qu'il ne reste plus que trois courses d'ici fin novembre.

Comme souvent cette saison, les deux pilotes Mercedes ont monopolisé la première ligne (pour la 11^e fois de 2016) et devancé les Red Bull du Néerlandais Max Verstappen et de l'Australien Daniel Ricciardo. Avec un temps de l'18" 704, Hamilton a devancé Rosberg de plus de deux dixièmes de secondes (l'18" 958), les pilotes des Flèches d'Argent étant les seuls capables de passer sous la barre de la minute et 19 secondes au tour.

Les Red Bull à moteur Renault ont toutefois laissé planer une menace jusqu'à la fin des qualifications. Verstappen réalisant notamment le meilleur temps de la deuxième partie de séance (Q2).

« La piste avait beaucoup plus de d'adhérence que l'an dernier », a constaté Hamilton. « Mon tour n'était pas aussi brillant que celui de Lewis, mais j'ai fait le maximum et je suis plutôt content d'être sur la première ligne, car cela me donne une bonne chance pour demain », a résumé Rosberg.

Le vice-champion du monde

allemand affiche une grande décontraction ce week-end. Interrogé en conférence de presse pour savoir quelle était sa partie favorite du circuit, il a répondu « le podium ».

Ferrari n'a pas concrétisé

Il y était monté sur la plus haute marche l'an passé, année du retour de la FI à Mexico après plus de vingt ans d'interruption. Situé à 2200 mètres d'altitude, l'Autodrome des Frères Rodriguez (deux pilotes mexicains morts en course dans les années 60 et 70) est le plus haut de la saison de FI. L'appui des monopoles y est réduit, à cause de l'altitude, et la poussière est partout car le circuit est au cœur de Mexico, l'une des villes les plus polluées du monde.

Les Ferrari, qui s'étaient montrés rapides lors des essais libres vendredi, n'ont pas concrétisé. Le Finlandais Kimi Räikkönen n'a pu faire mieux que 6e, juste devant son coéquipier allemand Sebastian Vettel.

La surprise est venue d'un autre Allemand, Nico Hülkenberg (Force India), futur pilote Renault, qui a pris la 5^e place sur la grille. De bon augure pour son écurie, à la lutte avec Williams pour la 4^e place du championnat du monde des constructeurs de FI... et pour les revenus commerciaux qui vont avec.



Lewis Hamilton n'a pas dit son dernier mot dans ce championnat du monde. Photo AFP

la grille de départ

1^{re} ligne : Hamilton (Ang/Mercedes), Rosberg (All/Mercedes)
 2^e ligne : Verstappen (P-/Red Bull-TAG Heuer), Ricciardo (Aus/Red Bull-TAG Heuer)
 3^e ligne : Hülkenberg (All/Force India-Mercedes), Räikkönen (Fin/Ferrari)
 4^e ligne : Vettel (All/Ferrari), Bottas (Fin/Williams-Mercedes)
 5^e ligne : Massa (Bré/Williams-Mercedes), Sainz Jr (Esp/Toro Rosso-Ferrari)
 6^e ligne : Alonso (Esp/McLaren-Honda), Pérez (Mex/Force

India-Mercedes)
 7^e ligne : Button (Ang/McLaren-Honda), Magnussen (Dan/Renault)
 8^e ligne : Ericsson (Sue/Sauber-Ferrari), Wehrlein (All/Manor-Mercedes)
 9^e ligne : Gutiérrez (Mex/Haas-Ferrari), Kvyat (Rus/Toro Rosso-Ferrari)
 10^e ligne : Nasr (Bré/Sauber-Ferrari), Esteban OCON (Fra/Manor-Mercedes)
 11^e ligne : Romain Grosjean (Fra/Haas-Ferrari), Jolyon Palmer (Ang/Renault).

ligue des champions

l'info

Mladenovic et Garcia ne finiront pas l'année n°1 mondiales

TENNIS. Les Françaises Kristina Mladenovic et Caroline Garcia se sont inclinées en demi-finale du Masters de double à Singapour samedi contre la paire américano-tchèque composée de Bethanie Mattek-Sands et Lucie Safarova en deux sets (6-3, 7-5). Avec cette défaite, les lauréates de Roland-Garros et finalistes de l'US Open cette saison, abandonnent l'espoir de terminer la saison ensemble à la place de n°1 mondiale de double.

téléx

Kerber

TENNIS. La finale du Masters féminin opposera l'Allemande Angelique Kerber, n°1 mondiale, à la Slovaque Dominika Cibulkova (n°8), aujourd'hui à Singapour. Kerber n'a laissée aucune chance hier à la tenante du titre, la Polonaise Agnieszka Radwanska (n°3), battue 6-2, 6-1. Cibulkova a, elle, dominé la Russe Svetlana Kuznetsova, 1-6, 7-6 (7/2), 6-4.

Sagan

CYCLISME. Le double champion du monde Peter Sagan (Tinkoff) a remporté, ce samedi, le Critérium de Saitama au Japon, s'imposant au sein d'un petit groupe devant le Japonais Sho Hatsuyama (Bridgestone Anchor) et le triple vainqueur du Tour de France, le Britannique Chris Froome (Sky).

le point

GROUPE A										
• AUJOURD'HUI										
Glassverket - METZ HB.....15h										
Thüringer HC - Podgorica.....14h										
	P	V	N	P	P	P	P	P	P	P
1 Podgorica	4	2	0	0	51	42	9			
2 METZ HB	2	2	1	0	1	44	39	5		
3 Thüringer HC	2	2	1	0	1	42	41	1		
4 Glassverket	0	2	0	0	2	39	54	15		

les équipes

GLASSVERKET. Gardiennes de but : 1. Rundbraten, 12. Langeli. Joueuses de champ : 2. Leipart, 3. Merg, 4. Andenaes, 7. Bjoernsen, 9. Haraldsdottir, 10. Josendal, 13. Narvesen, 17. Christensen, 18. Wolff, 19. Bronsta, 21. Ellertsen, 23. Iversen. Entraîneur : Tom Morten Svendsen.

METZ HANDBALL. Gardiennes de but : 1. Glauser, 12. Rajcic. Joueuses de champ : 3. Edwige, 6. Gros, 7. Zaadi, 8. Flippes, 10. Nocandy, 11. Horacek, 17. Kanor, 20. Pop-Lazic, 22. Smits, 27. Maubon, 30. Luciano, 66. Bulet. Entraîneur : Emmanuel Mayonnade.



Peter Sagan. Photo AFP

grand prix du mexique

Chan

PATINAGE ARTISTIQUE. Le Canadien Patrick Chan a résolu pris les commandes du Skate Canada, deuxième Grand Prix de la saison, à l'issue du programme court marqué vendredi à Mississauga (Ontario) par la prestation décevante du Japonais Yuzuru Hanyu.

Canterbury

RUGBY. L'insatiable équipe de Canterbury a confirmé sa domination sur le rugby néo-zélandais grâce à sa victoire sur Tasman 43-27 en finale du championnat des provinces, ce samedi à Christchurch. C'est la huitième fois en neuf ans que Canterbury décroche le titre.

Golden State

BASKET. Trois jours après sa déroute à domicile, Golden State a réagi face à La Nouvelle-Orléans (122-114), vendredi, tandis que le champion NBA en titre Cleveland s'est imposé dans la douleur à Toronto (94-91).

Gaultier

SQUASH. Champion du monde en titre, Grégory Gaultier est le seul Français encore en piste au Mondial 2016, au Caire, après les éliminations de Mathieu Castagnet et Grégoire Marche au deuxième tour.

Trail

ATHLÉTISME. La Française Caroline Chaverot a remporté le championnat du monde de trail samedi dans le parc national Peneda-Gerês, au Portugal, tandis que Nicolas Martin a terminé en 2^e position chez les messieurs.

FOOTBALL

11^e journée à 17 h

Rennes Metz

Roazhon Park

En direct sur notre site : www.republicain-lorrain.fr



Remplaçants : Nardi (gardien, 16), Gnagnon (32), Cavaré (19), Pedro Henrique (18), Janvier (33) Saïd (11), Diakhaby (31).

Absents : Fernandes, Chantôme, Mexer (blessés); Lenjani, Figueiredo, Ribelin, Gertomas, Brül, Armand, Hunou, Gourcuff (choix de l'entraîneur).

Buteurs : Grosicki (3 buts); Diakhaby, Sio (2); Pric, Hunou, Saïd, Gourcuff (1).

Remplaçants : Kawashima (gardien, 16), Signorino (13), Balliu (25), Mollet (19), Lejeune (22), Hein (7), Diallo (17).

Absents : Jouffre (blessé); Bisevac (reprise); Udol (rééducation); Goudiaby, Knaeniels, Larriere, Oberhauser, Philipps, Selimovic, Seydi, Thill, Vion (choix de l'entraîneur).

Buteurs : Erding (6 buts); Falette, Jouffre, Milan, Diallo, Mandjeck (1).

Le parcours de Rennes : Trois dernières journées : victoire à Nantes (1-2), nul face à Bordeaux (1-1), victoire face à Guingamp (1-0). Trois prochaines journées : va à Paris, reçoit Angers, reçoit Toulouse.

Le parcours de Metz : Trois dernières journées : défaite face à Nice (2-4), défaite à Marseille (1-0), défaite face à Monaco (0-7). Trois prochaines journées : reçoit Saint-Étienne, va à Toulouse, reçoit Lorient.

Le passé : 39 confrontations en Ligue 1 (11 victoires de Metz, 8 nuls, 20 défaites de Metz). Dernière confrontation : le 7 mars 2015 (28^e journée de Ligue 1), Rennes - Metz : 1-0 ; but : Ntep (20^e).

Metz : enfin l'étincelle ?

La qualification en Coupe de la Ligue ne doit masquer l'urgence du moment : le FC Metz, qui reste sur trois défaites de rang en championnat, doit prendre des points. À Rennes, la mission s'annonce périlleuse mais nécessaire.

En se qualifiant – « dans la douleur », dixit Philippe Hinschberger – pour les huitièmes de finale de la Coupe de la Ligue, le FC Metz a remis une fine couche de vernis bienvenue sur un plan de travail passablement craquelé depuis début octobre. Pour autant, l'enduit appliqué à Charlety face une équipe de National ne lui offre aucune protection contre les nombreuses rayures issues d'une triste série de trois revers d'affilée en Ligue 1.

« Après la défaite contre Nice, il a fallu, une fois de plus, évacuer la frustration, note l'entraîneur messin. Face au Paris FC, au moins a-t-on atteint notre objectif qui était la qualification. » Reste la pauvreté de la production de son équipe en première période. « Une première mi-temps plus qu'indigente, pour rester poli... C'était mieux après la pause. Il fallait absolument donner une autre orientation au jeu et avoir un autre comportement. Ce fut le cas même si j'aurais évidemment préféré éviter la séance de tirs au but. »



À Rennes, « il faut stopper cette hémorragie, tranche Cheick Doukouré. C'est déjà bien d'avoir gagné en Coupe de la Ligue, cela peut ramener de la confiance. Il faut retrouver une sérénité ». Photo AFP

Un constat qui témoigne encore de la fragilité du promu mosellan qui, malgré quelques progrès dans le jeu, fait un inquiétant surplace. « Sur les deux derniers matches de championnat, le contenu était meilleur, souligne ainsi Cheick Doukouré. On a réussi à enchaîner des passes, à se créer des occasions et à résister à l'adversaire, mais on a failli sur des détails. » De ceux qui polluent le quotidien des Messins depuis un bon mois. De ceux qu'ils doivent absolument rectifier pour débloquent ce compteur qui affiche

désespérément treize unités... « On peut essayer de montrer de belles choses sur le plan du jeu, mais il faut surtout rester rigoureux, poursuit le milieu internationalivoien. Le plus important, c'est garder un bloc solide. Ensuite, offensivement, on sait qu'on a des joueurs qui peuvent exploser. »

Comme Metz avait su le faire à Nantes (0-3) et à Montpellier (0-1) par exemple. « On doit stopper l'hémorragie, tranche

Philippe Hinschberger. Nos stats à domicile sont catastrophiques mais à l'extérieur, on a déjà démontré qu'on savait faire. Il faut qu'on s'appuie là-dessus. »

« Rester concentrés jusqu'au bout »

Problème : les Rennais sont, de leur côté, performants et invincibles sur leur pelouse du Roazhon Park (4 victoires, 1 nul) et restent menaçants jusqu'au bout : cinq de leurs douze buts en LI

ont été inscrits dans le dernier quart d'heure (dont 2 dans le temps additionnel). Des chiffres forcément inquiétants pour des Lorrains dont la gestion des fins de matches n'est pas le fort ces derniers temps... « Cette réussite dans les dernières minutes n'est pas le fruit du hasard, glisse le technicien du FC Metz. C'est une évidence, on doit rester concentrés jusqu'au bout. »

« On a cette capacité à apporter du poids offensif, notamment

dans les dernières minutes, constate Christian Gourcuff, l'entraîneur breton. Ça correspond à un état d'esprit. On a la volonté de jouer, d'aller chercher le résultat et c'est très intéressant. »

Les Messins sont prévenus, eux qui cherchent tout à la fois à éteindre l'incendie et à retrouver cette étincelle qui a déjà guidé leur chemin loin de Saint-Symphorien...

Jean-Sébastien GALLOIS.

De l'oxygène pour Lyon et Genesio

Sous pression après un début de saison calamiteux, Lyon et son entraîneur Bruno Genesio respirent avec le succès ramené de Toulouse à dix contre onze (2-1).

Après trois défaites de rang toutes compétitions confondues, l'OL n'avait pas le droit à l'erreur et son technicien se savait en grand danger en cas de nouveau faux-pas chez des Toulousains tombeurs du PSG et de Monaco. Les Lyonnais n'ont pas spécialement brillé au Stadium mais les trois points acquis en infériorité numérique apaisent quelque peu le climat avant un autre déplacement de tous les dangers sur la pelouse de la Juventus Turin, mercredi en Ligue des cham-

ions. Genesio avait opté pour une nouvelle formule tactique avec notamment un trio Ghezal-Ferri-Cornet derrière Alexandre Lacazette et une charnière centrale inédite en défense, Mamma-Diakhababy. La recette a bien fonctionné avec un doublé de Lacazette, ses 8^e et 9^e réalisations en LI, ce qui porte à 101 son nombre de buts avec son club formateur.

Pour Monaco, le voyage à Saint-Étienne aura été beaucoup plus mitigé. Juste avant de recevoir le CSKA Moscou, mercredi en Ligue des champions, la meilleure attaque de LI a été neutralisée par les Verts (1-1).

À Rennes sans Bisevac ni Jouffre

S'il enregistre le retour de Georges Mandjeck, Philippe Hinschberger doit se passer des services de Yann Jouffre.



Suspendu à Paris, Georges Mandjeck est de retour. Photo Anthony PICORE

Après avoir légèrement fait tourner son effectif, ce mercredi en Coupe de la Ligue, Philippe Hinschberger va revenir à une composition plus classique. Pour autant, si le staff messin peut compter sur le retour de Georges Mandjeck, suspendu face au Paris FC, il doit se passer des services de Yann Jouffre, « mollet douloureux », pour le déplacement à Rennes. « Ce n'est pas grand-chose, assure l'entraîneur mosellan. Il s'est entraîné jeudi, mais il n'a pas trop récupéré du match contre Nice. » A cette occasion, l'ex-milieu de terrain lorientais avait retrouvé la compétition après cinq semaines d'absence...

Milan Bisevac, lui aussi, passera son tour en Bretagne. Le défenseur serbe est en délicatesse avec ses ischio-jambiers et s'est entraîné à part ces derniers jours en compagnie d'Hugo Cabouret, le préparateur physique messin. « Le but, c'est qu'il soit prêt pour la reprise mardi prochain », avance Philippe Hinschberger.

Ménagé à Charlety, Thomas Didillon

retrouve, quant à lui, le but mosellan derrière une défense qui devrait être composée du quatuor Rivierez-Milan-Falette-Assou-Ekotto. Face à la force offensive du Stade Rennais, il n'est, en tout cas, pas question de passer à une défense à cinq. « Non, tranche Philippe Hinschberger. On doit avant tout être plus performant dans la gestion des intervalles qui, ces derniers temps, a été mauvaise. Si tu laisses partir tes adversaires dans le regard, évidemment, c'est plus compliqué ! » Autrement dit, le technicien mosellan demande plus de concentration et de vigilance à ses lignes arrières mais également à ses récupérateurs Cheick Doukouré et Georges Mandjeck.

Yoann Gourcuff ne sera pas là

Du côté des phalanges offensives, Opa Nguette et Ismaila Sarr devraient occuper les couloirs. Renaud Cohade, lui, prenant place derrière Mevlüt Erding, le seul attaquant de pointe. Point de 4-4-2 en vue donc... « Si j'associe Habid (Diallo) et Mev

(Erding) d'entrée de jeu, il ne me reste plus beaucoup de cartouches, souligne Philippe Hinschberger. Pourtant, c'est un système que j'aime. Mais cela demande de la complémentarité que l'on n'a pas forcément travaillé jusqu'ici. Après, pourquoi pas faire ce choix en cours de match... Mais avant tout, il convient au joueur en soutien de venir épauler l'attaquant. »

Par contre, du côté rennais, Christian Gourcuff sera fidèle à son fameux 4-4-2. L'entraîneur breton pourra compter sur les défenseurs Danzé et Pedro Mendes, le milieu Benjamin André ainsi que les attaquants Giovanni Sio et Paul-Georges Ntep, après les avoir laissés au repos en Coupe de la Ligue. Par contre, Yoann Gourcuff ne figure pas dans le groupe retenu par son père, alors que les milieux Gelson Fernandes et Clément Chantôme sont blessés. Bensebaini pourrait être utilisé dans l'axe de la défense alors que Pric devrait suppléer Gelson Fernandes dans l'entrejeu.

J.-S. G.

La 11 ^e journée	
VENDREDI	
LILLE - PARIS SAINT-GERMAIN : 0-1 (0-0)	Stade Pierre-Mauroy (Villeneuve d'Ascq). 37 913 spectateurs. Arbitre : M. Bastien. Le but : Cavani (65 ^e).
HIER	
TOULOUSE - LYON : 1-2 (1-1)	Stadium Municipal. 21 141 spectateurs. Arbitre : B. Millot. Les buts : Julien (25 ^e) pour Toulouse ; Lacazette (15 ^e sur pén., 52 ^e) pour Lyon. Exclusion à Lyon : Rafael (56 ^e , 2 ^e avertissement).
BASTIA - DIJON : 0-0	Stade Armand Césari-Furiani. 10 000 spectateurs environ. Arbitre : L. Jaffredo.
GUINGAMP - ANGERS : 1-0 (0-0)	Stade du Roudourou. 14 000 spectateurs environ. Arbitre : S. Desiage. Le but : De Pauw (78 ^e).
LORIENT - MONTPELLIER : 2-2 (2-1)	Stade du Moustoir. 11 000 spectateurs environ. Arbitre : J. Miguelgorry. Les buts : Touré (16 ^e), S. Marveaux (24 ^e) pour Lorient ; S. Camara (45 ^e + 2), Sanson (69 ^e) pour Montpellier.
NANCY - CAEN : 2-0 (2-0)	Stade Marcel-Picot. 16 896 spectateurs. Arbitre : T. Chapron. Les buts : Mandanne (6 ^e), A. Diarra (12 ^e).
SAINT-ÉTIENNE - MONACO : 1-1 (1-1)	Stade Geoffroy-Guichard. 29 000 spectateurs environ. Arbitre : R. Buquet. Les buts : L. Perrin (18 ^e) pour Saint-Étienne ; Glik (5e) pour Monaco.

AUJOURD'HUI	
NICE - NANTES.....	15h
RENNES - METZ.....	17h
MARSEILLE - BORDEAUX.....	20h45

	Pts	J	G	N	P	D	C	Diff
1 Nice	26	10	8	2	0	20	7	13
2 Monaco	23	11	7	2	2	30	15	15
3 Paris SG	23	11	7	2	2	20	7	13
4 Guingamp	20	11	6	2	3	14	9	5
5 Toulouse	18	11	5	3	3	15	9	6
6 Saint-Étienne	17	11	4	5	2	14	10	4
7 Rennes	17	10	5	2	3	12	12	0
8 Lyon	16	11	5	1	5	18	15	3
9 Bordeaux	15	10	4	3	3	13	12	1
10 Angers	14	11	4	2	5	10	11	-1
11 Marseille	13	10	3	4	3	11	10	1
12 Dijon	13	11	3	4	4	13	14	-1
13 METZ	13	10	4	1	5	11	20	-9
14 Bastia SC	11	11	3	2	6	8	10	-2
15 Nantes	11	10	3	2	5	7	11	-4
16 Montpellier	11	11	2	5	4	16	25	-9
17 Lille	10	11	3	1	7	10	17	-7
18 Caen	10	11	3	1	7	9	21	-12
19 NANCY	9	11	2	3	6	7	13	-6
20 Lorient	7	11	2	1	8	8	18	-10

Les buteurs

10 buts : Cavani (Paris SG)

9 buts : Lacazette (Lyon)

6 buts : Braithwaite (Toulouse), ERDING (Metz), B. Gomis (Marseille), Plea (Nice)

La prochaine journée

Vendredi 4 novembre : Montpellier - Marseille (20h45). Samedi 5 novembre : Monaco - NANCY (17h) ; Angers - Lille, Bordeaux - Lorient, Dijon - Guingamp, Lyon - Bastia, Nantes - Toulouse (20h). Dimanche 6 novembre : Caen - Nice (15h) ; METZ - Saint-Étienne (17h) ; Paris Saint-Germain - Rennes (20h45).

Nancy : trois points en deux temps

Après une entame tonitruante et une première mi-temps de qualité, l'ASNL a fait le dos rond pour garder son avantage au cours d'une seconde période plus compliquée. L'essentiel est là...

Après avoir légèrement fait tourner son effectif, ce mercredi en Coupe de la Ligue, Philippe Hinschberger va revenir à une composition plus classique. Pour autant, si le staff messin peut compter sur le retour de Georges Mandjeck, suspendu face au Paris FC, il doit se passer des services de Yann Jouffre, « mollet douloureux », pour le déplacement à Rennes. « Ce n'est pas grand-chose, assure l'entraîneur mosellan. Il s'est entraîné jeudi, mais il n'a pas trop récupéré du match contre Nice. » A cette occasion, l'ex-milieu de terrain lorientais avait retrouvé la compétition après cinq semaines d'absence...

Milan Bisevac, lui aussi, passera son tour en Bretagne. Le défenseur serbe est en délicatesse avec ses ischio-jambiers et s'est entraîné à part ces derniers jours en compagnie d'Hugo Cabouret, le préparateur physique messin. « Le but, c'est qu'il soit prêt pour la reprise mardi prochain », avance Philippe Hinschberger.

Ménagé à Charlety, Thomas Didillon

retrouve, quant à lui, le but mosellan derrière une défense qui devrait être composée du quatuor Rivierez-Milan-Falette-Assou-Ekotto. Face à la force offensive du Stade Rennais, il n'est, en tout cas, pas question de passer à une défense à cinq. « Non, tranche Philippe Hinschberger. On doit avant tout être plus performant dans la gestion des intervalles qui, ces derniers temps, a été mauvaise. Si tu laisses partir tes adversaires dans le regard, évidemment, c'est plus compliqué ! » Autrement dit, le technicien mosellan demande plus de concentration et de vigilance à ses lignes arrières mais également à ses récupérateurs Cheick Doukouré et Georges Mandjeck.

Du côté des phalanges offensives, Opa Nguette et Ismaila Sarr devraient occuper les couloirs. Renaud Cohade, lui, prenant place derrière Mevlüt Erding, le seul attaquant de pointe. Point de 4-4-2 en vue donc... « Si j'associe Habid (Diallo) et Mev



Alu Diarra (au centre) a inscrit le deuxième but nancien de la soirée. Caen ne reviendra plus... Photo AFP

la phrase

« Quelqu'un que j'apprécie »

« Je suis très heureux de revoir Philippe Hinschberger sur le banc. Il est un petit peu plus jeune que moi mais on fait partie de la même génération. C'est quelqu'un que j'apprécie humainement, qui est honnête, franc. Et sur le plan du jeu on a aussi beaucoup d'affinités. »

De l'entraîneur rennais, Christian Gourcuff à propos de son homologue messin, Philippe Hinschberger.

fc metz actu

Pelouse

En tête du championnat des pelouses avant la 10^e journée de Ligue 1, le FC Metz a été doublé par le PSG le week-end dernier. Les Parisiens dépassent désormais les Grenats de 0,4 point. Le club à la Croix de Lorraine est deuxième de ce classement.

Possession

Le FC Metz est la seule équipe de Ligue 1 cette saison qui n'a jamais eu l'avantage en termes de possession (38,5 %). À l'inverse, Rennes est la seule équipe avec le PSG à avoir eu la possession lors de chaque rencontre cette saison.

Retrouvailles

Deux joueurs de l'effectif actuel du FC Metz vont retrouver la pelouse du Roazhon Park qui s'appelait alors encore le stade de la Route de Lorient : Georges Mandjeck (2010-2012) et Mevlüt Erding (2012-2013) ont, en effet, porté les couleurs du Stade Rennais.

Brüls

Non retenu par Christian Gourcuff dans le groupe qui affronte le FC Metz ce dimanche, le milieu de terrain belge Christian Brüls avait été convoqué, ce samedi, avec l'équipe réserve rennaise. Mais, selon Ouest-France, le joueur a séché le rendez-vous alors qu'il devait être titulaire.

Élisez l'homme du match

Juste après le coup de sifflet final du match entre le Stade Rennais et le FC Metz, ce dimanche, rendez-vous sur notre site internet (rubrique "Sports") afin de désigner l'homme du match côté messin. www.republicain-lorrain.fr

foot actu

Montpellier

LIGUE 1. Cinq joueurs de Montpellier, victimes d'une gastro-entérite, avaient déclaré forfait pour le match à Lorient ce samedi : Ryad Boudebouz, Paul Lasne, Mathieu Deplagne, Elyes Skhiri et Steve Mouïné.

Barcelone

ESPAGNE. Le FC Barcelone a rendu public, ce samedi, les termes d'un nouvel accord avec l'équipementier américain Nike qui garanti au Barça au moins 150 millions d'euros de revenus par saison sur dix ans à partir de 2018-19.

Fournier

LIGUE 1. À la recherche d'un remplaçant de Sylvain Ripoll, remercié la semaine dernière, Loïc Ferry, le président de Lorient, aurait rencontré Hubert Fournier, ce vendredi, selon Ouest France. Fournier est sans club depuis décembre dernier et son renvoi de Lyon.

Verratti

LIGUE 1. Donato Di Campli, l'agent de Marco Verratti, s'est dit, vendredi soir, « sidéré » par certaines critiques qui viseraient le milieu de terrain du Paris Saint-Germain, estimant que la presse française devrait « remercier la Madone » de voir jouer l'Italien en Ligue 1.

FOOTBALL division 2 féminine Samri n'a qu'un but

En déficit d'efficacité depuis la reprise, l'attaquante de l'ESAP Metz table sur un sursaut personnel et collectif contre la lanterne rouge, Aurillac.

Qui est-elle ?

Petit gabarit (1,55 m pour 48 kg) mais fort tempérament balle au pied. L'avant-centre de 28 ans est une fidèle de Khadija Betahar. Elle évolua sous ses ordres pendant quatre ans à Algrange, en Division 2 (2008-2012, 14 buts). Son arrivée à l'ESAP en cours de saison 2012-2013, après un bref détour par Nancy, précéda de quelques mois celle de sa coach fétiche. « C'est ma deuxième maman, assène-t-elle. Je la connais depuis mes seize ans. Elle m'a toujours aidée dans la vie professionnelle, dans le football. Je ne l'abandonnerai jamais, par respect. »

Quel début de saison ?

Se réaccoutumer au niveau national prend du temps. Titulaire cinq fois de suite lors des six premières journées (447 minutes jouées), Samri a marqué un seul but. C'était le second des Messines à Clermont-Ferrand (2-2, le 1er octobre). « Ce n'est pas facile, commente la cariste née à For-

bach. La D2 est plus physique que la DH. En jouant à quatre derrière, je me retrouve seule en pointe. » Dans ce système, le jeu en profondeur qu'elle chérit la fait flirter constamment avec le hors-jeu.

Quelle mission contre Aurillac ?

« Essayer d'être efficace », au relais des attaquantes titulaires, Jessica Gomes et Mélanie De Brito. Marquer facilitera l'obtention d'une deuxième victoire, fiévreusement attendue depuis le carton inaugural (5-1 face à Toulon, quatre nuls et une défaite depuis). L'opportunité d'enrayer la lente glissade au classement (7e) est à saisir : les promues du Cantal ferment la marche (12e) sans avoir jamais gagné.

Le groupe : Burtin - Barlogis, Dijon, Kaps, J. Saccenti, Benourhizi, Clerc, J. Louis-Joseph, Gomes, Benabdellah, De Brito. Remplaçantes : Samri, Bouzouidja, Siedlewski, Talbi.

ESAP Metz - Aurillac, Stade des Hauts-de-Biémont (12h)



Mélessa Samri totalisait 24 buts en DH la saison dernière. Photo RL

Metz veut passer au vert

Toujours à la recherche d'un premier but et d'un premier point, les Messines reçoivent, à Saint-Symphorien, Saint-Etienne, le sixième du championnat.

Les choses sont en l'état. Pourtant, face à Albi, les paratenaies de Marine Morel auraient mérité de sortir du match avec une récompense. Ne serait-ce que pour leur entame de match et les vingt-cinq premières minutes, ne serait-ce que pour le cœur à l'ouvrage mis dans la rencontre. Car si elles ont commis une faute réhivitoire sur un corner en leur faveur, elles ont eu la volonté d'aller égaliser dans le temps additionnel, un but qui leur a été refusé pour une faute de main pas franchement visible sur les images prises à la vidéo. Il reste que Metz clôt toujours le classement et que les chiffres en font un relégable dont on ne voit pas aujourd'hui comment il pourrait être sauvé. Avec zéro but, zéro victoire, zéro nul, en cinq rencontres et un goal-average 0-19, Metz est franchement mal en point et mal parti.

David Fanzel a raison de ne pas écouter les commentaires négatifs. Il travaille et son groupe progresse. Et la semaine a même été plutôt positive. Les Grenats vont enchaîner deux rencontres à la maison avec les venues de Saint-Etienne aujourd'hui et de Bordeaux à Amnéville, la semaine suivante.

Un parcours de relégable

Il sera toujours temps de faire le point avant la mini-trêve et les rencontres à l'extérieur qui suivront, à Lyon, Soyaux et Marseille. A ce moment-là, c'est-à-dire au soir de la réception de Guingamp, le 18 décembre, on



Face à Albi, Elodie Martins avait été une des seules attaquantes à percuter. Photo RL

sera fixé. D'ici-là, misons sur l'espoir. Les Messines se sont trouvés une défense. C'est dans le secteur offensif que le bât blesse. Et sérieusement. Cet après-midi, Danielle Rothenam, la Canadienne, passera encore son tour. Et Metz devra trouver des réponses collectives à son aphasie. En face, il en va autrement.

Chez les Stéphanoises d'Hervé Didier, les clignotants sont plutôt au vert. L'équipe a engrangé 5 points pour une victoire éclatante à Bordeaux 0-7 et deux nuls bien tempérés face à Rodez 1-1 et Soyaux 2-2. Metz peut facilement évaluer le niveau de l'adversaire qui arrive. Et St-E est un client qui n'a cédé que dans le derby face à

Lyon 0-4 à Montpellier 3-0.

Les Vertes disposent en la personne d'Audrey Chaumette d'une buteuse référencée qui a déjà secoué les filets à quatre reprises et Maëlle Garbino comme Julie Peruzatto en sont à deux buts. Metz peut être envieux. Pour passer au vert, dimanche, il va falloir grimper au grillage.

A. Z.

Le groupe : Laar, Hurbain, Dechilly, Mansuy, Janela, Papaix, Godart, Jatoba, Morel, Gathrat, Martins, Khelifi, Wenger, Wojdyla, Altkunulak. Entraîneur : David Fanzel.

Metz - Saint-Étienne, stade Saint-Symphorien (15 h)

le point

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Lyon, Montpellier, Paris SG, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Sunderland, Arsenal, Tottenham, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Manchester City, Arsenal, Liverpool, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Juventus, Lazio, Milan, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Juventus, Lazio, Milan, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Leganes, Gijon, Alaves, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Les Forbachois se rassurent

Hier soir Forbach se devait de reprendre goût à la victoire. Ils devront se contenter du nul.

D'entrée, deux belles opportunités se présentaient coup sur coup aux locaux. Sur le premier corner Tchintcho Nguembou devait en corner la reprise de la tête de Tergou (3e) avant de s'interposer la minute suivante, sur la frappe à bout portant d'Abdelli.

Les banlieusards strasbourgeois sortaient progressivement de leur torpeur. Suivait cette balle arrêtée de Plautz, qui frisait le montant droit du but gardé par Cappa (15e). Sur l'action suivante Bourtal, infiltré dans les seize mètres visiteur, ajustait le portier bas-rhinois qui ne pouvait qu'effleurer le cuir, lequel terminait sa course au fond de ses filets (1-0, 16e). Cappa sollicité par Mekkari (21e), affichait une certaine sérénité dans sa cage face à cette formation adverse au visage enfin plus collectif comme sur ce

centre précis de Mekkari, annihilé avec brio (40e).

Cet avantage devait conforter la détermination lorraine, même en sachant que les Alsaciens n'avaient pas abdicqué toute prétention. Cela se vérifiait rapidement lorsque les partenaires de l'ancien professionnel Kante s'installaient dans le camp usé-fiste. Plautz, encore lui, exécutait un tir en coin qui demandait toute la vigilance du portier local (50e). Forbach, visiblement perturbé, ne soignait plus ses relances et ce que l'on redoutait, finissait par arriver, sur un nouveau coup de pied arrêté de l'inévitable Plautz, au second poteau à destination de Tine, ce dernier obtenait la parité (1-1, 57e). Seul Abdelli, arrêté dans son élan sur hors-jeu, titillait l'arrière-garde des Strasbourgeois (65e). Mais au fil des minutes, les hommes de

Djamel Ferdjani insistaient moins, ce qui permettait à Babaya et à ses coéquipiers de desserrer l'étreinte au cours du dernier quart d'heure. Malheureusement pour eux, Tchintcho Nguembou repoussait des deux poings la puissante frappe d'Abdelli (78e) avant que la paire Mekkari-Plautz ne fasse passer un dernier frisson dans les dos des Bleus (86e) au terme d'un match vivant.

« Appliqués au possible »

Salem El Foukhari, entraîneur de Forbach : « C'était un match solide de la part de mes gars appliqués au possible. Malheureusement, on prend l'égalisation sur un coup de pied arrêté. L'investissement des joueurs et la rigueur tactique furent deux points positifs pour moi. Nous devons poursuivre dans cette voie ».

Djamel Ferdjani, entraîneur de Vauban Strasbourg : « Un sentiment mitigé m'habite même avec la satisfaction d'être revenu au score. Je pense qu'on aurait pu s'appliquer davantage ».



Abdelli et les Forbachois ont manqué d'efficacité dans cette rencontre. Photo archives Philippe RIEDINGER.

FORBACH - VAUBAN STRASBOURG : 1-1 (1-0)

Stade du Schlossberg. Arbitre : M. Rossini. Les buts : Bourtal (16e) pour Forbach ; Tine (57e) pour Vauban. Avertissements à Forbach : Babaya (59e), Fernandez (89e) ; Boukalada (73e) à Vauban. FORBACH : Cappa, Kennel, Assou, Coulibaly, Tergou, Babaya, Bourtal, Fernandez, Abdelli, Strehl (Benthmani, 70e), A. Ba (Osmani, 46e).

VAUBAN STRASBOURG : Tchintcho Nguembou, Fieck (Robin, 63e), Erius, Obesse, Kante, M. Ba, Plautz, Tine, Erbs (Charoy, 63e), Mekkari, Boukalada (Andriamanivosoa, 82e).

Pagny s'est bien amusé

Les Alsaciens pressent rapidement les Lorrains dans leur moitié de terrain, mais c'est bien ces derniers qui font preuve d'efficacité en inscrivant tout bonnement deux buts dans le premier quart d'heure. Double réalisation qui n'est pas sans conséquence pour la suite des opérations. Donisa, véritable dynamiteur de surface, s'attelle à la tâche et ce au nez et à la barbe d'une défense locale aux abonnés absents. Il valorise d'abord la passe de Segbe Azankpo (8e) sur la transmission de Schwenck une seconde fois (3-2, 63e).

Mais là encore, comme en première période, les Rhénans ne mettent pas à profit ce frémissement, accusant à nouveau très rapidement deux longueurs de retard au tableau d'affichage et ce un petit quart d'heure plus tard. Muller accroche ainsi Segbe Azankpo (78e) dans la surface pour se voir gratifier d'un penalty, l'occasion pour Donisa de réaliser le hat-trick.

Denay va ensuite déposer la cerise sur le gâteau (87e) sur sa frappe qui ne laisse aucune chance à Kehi.

L'ultime réalisation d'Efondja (88e) ressemble plus à un dernier soupir qu'à un retour imminent dans la rencontre que depuis belle lurette avait choisi son vainqueur.

Sur le corner qui suit, Dubois est encore en difficulté et Bakayoko vient à la rescousse de

Sarre-Union KO

Ce sont les visiteurs qui allument la première mèche par Imad Merbah, comme un avertissement pour les 45 premières minutes que les hommes de Fabrice Oumedjane n'ont pas négociés au mieux. Et encore moins la seconde.

Modenese se montre un poil trop court devant Dubois qui dégage du pied devant l'ex-attaquant du Racing (7e). Schermann, attaquant le plus percutant, file sur l'aile droite avant d'adresser un centre parfait, mais Djé vendange (13e).

Ce dernier, bien pris dans la tenaille adverse, teste à nouveau Dubois sur une frappe que le gardien annihile sans problème (25e).

Sur le corner qui suit, Dubois est encore en difficulté et Bakayoko vient à la rescousse de

Modenese se montre un poil trop court devant Dubois qui dégage du pied devant l'ex-attaquant du Racing (7e). Schermann, attaquant le plus percutant, file sur l'aile droite avant d'adresser un centre parfait, mais Djé vendange (13e).

Ce dernier, bien pris dans la tenaille adverse, teste à nouveau Dubois sur une frappe que le gardien annihile sans problème (25e).

division I féminine l'info Strasbourg gagne à Sochaux

Les Strasbourgeois se sont imposés à Sochaux dans le derby de l'Est par deux buts (Boutaib et Blayac) à un. Les joueurs d'Albert Cartier n'ont réduit la marque qu'à la 90e minute par Karanovic.

résultats et classements

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Vendredi, Bourgen-Bresse, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Brest, Reims, Amiens, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Concarneau, Chateauroux, Boulogne, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

Table with 2 columns: Club, Points. Rows include Metz, ASPTT Albi, etc.

ATHLÉTISME à woippy

Le Graoully de nuit fait l'unanimité

Le premier trail du Graoully by night a rencontré un franc succès. Les 1 000 concurrents au départ ont plébiscité les parcours et l'organisation.



Départ du 24 km avec Emir Grairi (ESTY, 3^e) et Julien Sapy (A2M, 1^{er}). Photo Pascal BROCARD

Un feu d'artifice, des fumigènes, un parcours très bien balisé, des gens déguisés pour Halloween, des signaleurs à tous les carrefours, une ambiance de folie. Voilà ce que l'on retiendra de la première édition du Trail du Graoully by night. Près de 1 000 coureurs ont pris le départ de cette course nature à Woippy qui proposait un 12 et un 24 km.

C'est le Messin Nicolas Bonnets qui a remporté le 12 km en 42 minutes devant son ami Anthony Parrico et Mickaël Godart (Val Saint-Pierre). « Jus- qu'au septième kilomètre, je courais avec Anthony. Mais j'étais venu repérer la veille et j'avais remarqué une côte bien raide après Plesnois et je savais qu'il fallait que j'attaque à ce moment-là. Plus que de gagner, j'ai passé un moment exceptionnel avec une organisation digne des grands trails. »

Même ressenti pour Julien Sapy (A2M) qui s'est imposé sur le 24 km en 1h39. Le champion de Lorraine de trail,

deuxième de la Côte d'Opale, vainqueur des Crêtes Vosgiennes en 2016 a adoré le rendez-vous woippycien. « Il manquait une course comme celle-ci dans le calendrier lorrain. Je suis militaire à Paris, fidèle à mes origines lorraines et je ne pouvais pas manquer ce trail. Je me suis cru à la SaintéLyon ou aux Templiers. Il n'y a rien à redire sur les parcours, les vues magnifiques et l'organisation. Il était impossible de se perdre. »

Même une Colmarienne a fait le déplacement pour ne pas louper le Graoully. C'est Frédérique Balczinger qui a remporté le 24 km chez les filles. Dans le ventre mou du classement, on retrouve la Messine Audrey Nezoski venue tenter l'aventure de nuit. « C'était ma première course de nuit, j'appréhendais un peu mais finalement, j'ai trouvé ça super et 12 km ça passe vite ! J'ai adoré. » Vivement l'année prochaine !

Marjorie BEURTON.

KARATÉ

Steven Da Costa: « Une médaille au goût amer »

Pour ses premiers Mondiaux chez les seniors, Steven Da Costa s'est offert la médaille de bronze en -67 kg, ce samedi à Linz. Mais le karatéka de Mont-Saint-Martin n'apprécie pas : il visait le titre.

Pas de sourire, pas de salto pour régaler le public autrichien, une timide accolade à Olivier Beaudry, son entraîneur : Steven Da Costa a quitté, ce samedi, le tapis de Linz la tête basse. Pourtant, le karatéka de Mont-Saint-Martin a bel et bien remporté le combat l'opposant au Turc Burak Yugur (4-1), sa bête noire, pour s'adjuger la médaille de bronze dans la catégorie des -67 kg.

A 19 ans, la performance est remarquable, surtout dans la foulée d'un championnat d'Europe qui l'a consacré au printemps à Montpellier. Le Meurthe-et-Mosellan, surnommé "le petit prince", a confirmé qu'il appartenait au gratin planétaire en se faisant une place sur le podium de ces Mondiaux. Mais rien n'y fait. Il visait le titre et rien d'autre. Cette troisième place ne chassera pas de son esprit son élimination, jeudi, en quart de finale face au Hongrois Yves Martial Tadissi.

« Cette médaille de bronze, je l'ai prise très mal », avoue le Lorrain, moins d'une heure après son duel victorieux face à Burak Yugur. « Au final, je me dis qu'il y avait la place pour aller chercher le titre. C'est bien, cette troisième place, mais c'est le titre que je voulais. Du coup, je ne l'ai pas fêtée. » Avant la cérémonie protocolaire du podium, Steven Da Costa contient surtout sa colère. « J'ai encore cette défaite en travers de la gorge... »

Il reconnaît n'avoir « aucune explication » à ce revers. « Je ne sais pas ce qui m'a manqué en quart », dit-il. Quarante-huit heures après ce coup de massue, il s'est toutefois remobilisé pour dominer Burak Yugur. Le Lorrain l'a agressé d'entrée,



Steven Da Costa a battu le Turc Burak Yugur, sa bête noire mais ça ne lui suffit pas. Photo Fédération française de karaté

marqué rapidement et fait la différence sur une technique de jambe avant, l'une de ses spécialités. Un combat rondement mené. Mais pas question de montrer un quelconque signe de satisfaction. « Je suis dégoûté. Cette médaille a un goût amer », lâche-t-il.

« Se remettre au travail dès demain »

Désormais, Steven Da Costa n'a qu'une hâte : « se remettre au travail dès demain ». Le Lorrain, candidat à une sélection pour les Jeux Olympiques 2020 à Tokyo, où le karaté effectuera

son apparition, entend rapidement compléter son impressionnant palmarès par une couronne mondiale. Le Meurthe-et-Mosellan à l'ascension fulgurante n'a pas de temps à perdre. Il prend déjà date pour les prochains championnats du monde.

Apparavant, il entend néanmoins finir le travail à Linz, où l'équipe de France, championne d'Europe en titre, dispute le combat pour la médaille de bronze, ce matin, face à l'Azerbaïdjan. Dans cette épreuve aussi, Steven Da Costa devra prendre son mal en patience

championnats du monde en autriche

Pinfo

Jaminet poursuit son sans-faute

AUTO. Mathieu Jaminet a survolé la onzième manche du championnat de Porsche Carrera Cup France, ce samedi, au Castellet. Sur le circuit Paul-Ricard, le Messin, auteur de la pole position et du meilleur tour en course a relégué son dauphin à dix-sept secondes. L'autre Messin en course, Joffrey De Narda, a terminé quatrième. Mathieu Jaminet, qui a déjà le titre en poche, a l'opportunité de réaliser un carton plein s'il remporte, aujourd'hui, un douzième succès cette année. Du jamais vu dans l'histoire de la discipline !

MOTO

Zarco y est presque

L'italien Andrea Dovizioso (MotoGP) et le Français Johann Zarco (Moto2), partiront en pole position du Grand Prix de Malaisie, ce dimanche à Sepang, après avoir dominé leurs qualifications. Dovizioso a signé seulement la sixième position de pointe de sa carrière en MotoGP, la deuxième de la saison, au guidon de la puissante Ducati et sur une piste encore très humide. Il a devancé les deux pilotes officiels Yamaha, Valentino Rossi et Jorge Lorenzo.

En Moto2, Johann Zarco (Kalex) a également créé la sensation alors qu'il peut être titré de nouveau aujourd'hui s'il gagne la course. Sur une piste à l'adhérence changeante, le Français a relégué ses deux premiers poursuivants, l'italien Franco Morbidelli et l'Espagnol Axel Pons à plus de deux secondes. Ses deux derniers adversaires pour la couronne mondiale, le Suisse Tom Luthi et l'Espagnol Alex Rins sont encore plus loin.

Maxime RODHAIN.

steven da costa en bref

Date de naissance : 23 janvier 1997 à Mont-Saint-Martin. **Club :** USL Mont-Saint-Martin. **Catégorie :** -67 kg. **Palmarès :** 3^e des championnats du monde 2016, champion du monde universitaire 2016, champion d'Europe 2016, champion d'Europe par équipe 2016, 3^e des championnats d'Europe espoirs 2016, 3^e des championnats du monde espoirs 2015, 3^e des Jeux européens 2015, champion d'Europe juniors 2014, champion du monde juniors 2013, champion d'Europe juniors 2013.

TENNIS DE TABLE

ligue des champions féminine

Le Metz TT tient son match référence

Alors qu'il faisait profil bas avant son entrée sur la scène européenne, le Metz TT a montré un visage séduisant contre Tarnobrzeg, tombé vendredi à Saint-Symphorien.

COUP DE POKER

Le Metz TT n'a pas bénéficié du tirage escompté, vendredi soir au complexe Saint-Symphorien, pour prendre à défaut Tarnobrzeg. Mais le déroulement des événements a finalement joué en sa faveur. « J'étais persuadé que leur leader (Han Hying) allait jouer en n°1, avoue Loïc Belguise. L'objectif, c'était d'aller chercher deux points pour leur mettre la pression et jouer notre va-tout, à la fin, sur leur n°1. » Le capitaine messin ne regrette pas son choix. « C'était une bonne tactique : Fu Yu et Elizabeta Samara devaient gagner un match avant d'essayer de battre Han Hying. » La Roumaine a frappé fort d'entrée en s'offrant la 7^e mondiale au terme d'un match à couper le souffle. Résultat : Tarnobrzeg a été pris à son propre piège. « Il n'y avait qu'une ouverture et on a su saisir notre chance. »

DES LEADERS AU RENDEZ-VOUS

Deux victoires impressionnantes pour Elizabeta Samara, face à Han Hying et Li Qian, une pour Fu Yu aux dépens de Viktoria Pavlovich : le Metz TT a pu compter sur ses leaders, particulièrement attendues après un début en Pro A peu convaincant et une embellie aux championnats d'Europe avec une médaille de bronze pour la Roumaine et une en argent pour la Portugaise. « Fu Yu a fourni un match propre, elle n'a pas été en difficulté. J'aimerais bien la voir tout le temps comme ça, sourit Loïc Belguise. Et on a vu une grande Samara. Cette performance va la mettre en confiance au sein du club. C'était important qu'elle ait un match référence avec sa nouvelle équipe pour aller de l'avant. » Leur attitude a séduit, le public s'est régalé.



Elizabeta Samara a allié le résultat à la manière contre les défenseuses de Tarnobrzeg. Photo Marc WIRTZ

LA SAISON EST LANCÉE

Après une défaite et une victoire en championnat, le Metz TT avançait à tâtons avant son premier match de poule en Ligue des Champions. Le résultat positif, allié à la manière, est de nature à rassurer l'effectif mosellan et à lancer définitivement sa saison. « On a réalisé un bel exploit, se félicite le capitaine messin. Je compte là-dessus pour enchaîner contre Hodonin (en République tchèque vendredi prochain en C1) et arriver avec la patate sur Grand-Quevilly, le 8 novembre, pour un match très

important en championnat. Mais, je le constate encore, et ça se vérifie aussi dans d'autres sports, la saveur de la Coupe d'Europe, ça n'a rien à voir. C'est une compétition qui transcende les joueuses. »

AMBITIONS A LA HAUSSE

Après avoir fait tomber Tarnobrzeg, le vice-champion d'Europe, le Metz TT a démontré qu'il était capable du meilleur à domicile. Une fois de plus. « Le seul match qu'on a perdu ces derniers temps ici, on n'a pas joué dans notre salle (lors de la première journée contre Saint-

Quentin, les Messines ont évolué dans la salle spécifique pendant que le parquet de la grande salle était changé », remarque Loïc Belguise. Huit cents spectateurs ont porté les Messines vers l'exploit. De là, maintenant, à viser la tête du groupe pour bénéficier d'un tirage plus clément en quart de finale ? « Il ne faut pas s'emballer, prévient le capitaine lorrain. Hodonin a tout du match piège. On arrive en confiance, mais il n'en faut pas de trop. Il faut gagner et, ensuite, on pourra envisager la première place. »

M. R.

NOUVELLE V40. UNE VOLVO COMPACTE, C'EST TOTALEMENT ÖVERRASKANDE* !

*surprenant

A PARTIR DE

240€ / mois⁽¹⁾

SANS APPORT
LLD** 36 mois et 30 000 km jusqu'au 31 octobre 2016

EN CE MOMENT, ENTRETIEN ET GARANTIE OFFERTS⁽²⁾

VOLVOCARS.FR

(1) Exemple de Location Longue Durée sur 36 mois et 30 000 km pour la location d'une Volvo V40 T2 Kinetic : 36 loyers mensuels de 240 €. Offre réservée aux particuliers jusqu'au 31 octobre 2016 dans le réseau participant. Sous réserve d'acceptation du dossier par Cetelem Renting. SAS au capital de 2 010 000 €, 414 707 141 RCS Nanterre, 143 rue Anatole France 92300 Levallois-Perret, N° ORIAS : 07 026 602 (www.Orias.fr). Conditions sur volvocars.fr. (2) Pour toute souscription d'un contrat de Location Longue Durée pour une VOLVO neuve, Prestation Entretien-Garantie offerte et assurée par Cetelem Renting sur une durée maximale de 48 mois et 120 000 km maximum. Modèle présenté : VOLVO V40 Momentum T2 BVM avec options, LLD en 36 loyers de 400 €. Gamme VOLVO V40 : Consommation Euromix (l/100 km) : 3,2 à 5,9 - CO₂ émis (g/km) : 82 à 137.

CAR.DIETERT ZAC DU GASSION 03 82 50 17 17

résultats et classements

BASKET

NATIONAUX

PRO A MASCULINE

Table of basketball league results for Pro A Masculine, listing teams like Hyères/Toulon-Le Mans and Paris-Levallois-Châlons-Reims with their respective scores.

HOCKEY SUR GLACE

LIGUE MAGNUS

Table of ice hockey league results for Ligue Magnus, listing teams like Bordeaux and Rouen with their scores.

DIVISION 2

POULE A

Table of ice hockey league results for Division 2 Poule A, listing teams like AMNÉVILLE-Asnières and Cergy-Pontoise.

DIVISION 2

POULE B

Table of ice hockey league results for Division 2 Poule B, listing teams like Cergy-Pontoise and Valenciennes.

DIVISION 2

POULE C

Table of ice hockey league results for Division 2 Poule C, listing teams like JOEUF/HOM-STE-MARIE/METZ and Tremblay-LONGWY/REHON.

NATIONALE 1 MASCULINE

POULE C

Table of ice hockey league results for Nationale 1 Masculine Poule C, listing teams like JOEUF/HOM-STE-MARIE/METZ and Tremblay-LONGWY/REHON.

NATIONALE 3 MASCULINE

POULE I

Table of ice hockey league results for Nationale 3 Masculine Poule I, listing teams like VANDŒUVRE-Le Mée-sur-S. and Ozoir-la-F.-SILVANGE.

NATIONALE 3 MASCULINE

POULE J

Table of ice hockey league results for Nationale 3 Masculine Poule J, listing teams like St-Amand Hainaut-Bourges and Montdeville-Lyon.

LIGUE FEMINE

Table of ice hockey league results for Ligue Féminine, listing teams like St-Amand Hainaut-Bourges and Montdeville-Lyon.

LIGUE DE LORRAINE

REGIONAL 1 MASCULIN

Table of ice hockey league results for Ligue de Lorraine Regional 1 Masculin, listing teams like Joudrev/Piennes/Boul.-Dombasle.

REGIONAL 1 FEMINE

Table of ice hockey league results for Ligue de Lorraine Regional 1 Féminine, listing teams like ASPTT Metz and Sluc Nancy.

REGIONAL 2 MASCULIN

Table of ice hockey league results for Ligue de Lorraine Regional 2 Masculin, listing teams like ASPTT Metz and Sluc Nancy.

REGIONAL 2 FEMINE

Table of ice hockey league results for Ligue de Lorraine Regional 2 Féminine, listing teams like Mérygnac-YUTZ and Stella-St-Maur-Saint-Amand.

BASKET

Union, une fin de loup

Jœuf a longtemps mené dans ce derby de haute lignée. Sans parvenir à tordre le cou à ces Mosellans plein de ressources au moment décisif. L'Union s'impose 69-61 en Meurthe-et-Moselle.

Entre une tendance jovicienne à la baisse (4^e défaite) et une Union mosellane à la hausse (2^e succès de suite), le basket en est sorti vainqueur. Tant ce duel fut acharné, accompagné une fois encore par un engouement populaire qui ne se dément pas. Ce dimanche, les Joviens ont mené pendant 90% du temps après avoir compté plusieurs fois une dizaine de points d'avance...

Salle Jean-Wurtz. 1100 spectateurs. Arbitres : Mack-payen et Schuller. Mi-temps : 39-34 (22-17, 17-12, 11-12, 11-23).

Jœuf/HOM/ÉCOURT : Pietrowski 8, M. Rad 16, J. Gœuriot 3, Montabard 10, Wachowiak 5, puis B. Gœuriot 2, Fernandez 7, Paoletti 0, Billiaux 8, Mansart 2. Lancers-francs : 10/14 (M. Rad 4/5). Tirs à 3 points : 7/18 (M. Rad 2/6, Montabard et Billaux 2/2).

Union STE-MARIE/METZ : Stasiak 6, Stipanovic 10, Diawara 3, Jean-Joseph 7, Doucouré 15 puis Affa 15, Tressal 2, Bruyère 2, Essomba 0, Kaly 9. Lancers-francs : 20/25 (Kaly 6/6, Stipanovic 4/4, Affa 6/6). Tirs à 3 points : 5/17 (Kaly 1/7).

Le derby tant attendu a tourné en faveur de l'Union Sainte-Marie/Metz. Photo Samuel MOREAU



Le derby tant attendu a tourné en faveur de l'Union Sainte-Marie/Metz. Photo Samuel MOREAU

oublait le sens de la passe, subissait les fautes (Montabard et Billiaux 3 chacun dès la 15^e minute), s'essoufflait. A l'Union, Kaly, Affa, Stipanovic, Stasiak ou Doucouré : de plus en plus pesant au rebond, réagissaient intelligemment. Surout, une superbe séquence défensive et collective scotchaient Jœuf (17-17 dans l'acte II) en fin de première période. 39-34, après un +11, Jœuf faisait la moue. Pas le public, fidèle à sa chaleur coutumière.

Le troisième quart-temps fut celui de l'indignité offensive. En une autodestruction généralisée, les équipes nous offraient un 6-0 en 7 minutes... Le basket en perdait de sa superbe. L'Union d'Eric Deschamps avait mis le couvercle et sorti les crocs à l'image de Jean-Joseph (échauffée avec Fernandez). Jœuf, en ce domaine, ne donnait pas sa part au chat. Enfermant le voisin du « 57 » dans un mutisme désespérant. Mais l'Union, courageuse, profitait d'une gestion naïve de Jœuf, abusé par son péculé d'avance. Sainte-Marie/Metz, stérile pendant sept minutes, en marquait douze dans les trois dernières.

Le rapprochement (50-46, 30^e) prenait forme. Le regain d'activité des Mosellans, aussi, se confirmait. Jean-Joseph menait la fronde, Doucouré se décalait, Affa fonçait, Kaly vivevolait... Jœuf encaissait un premier 0-8, se relevait (59-59), avant d'en prendre un deuxième au plus mauvais moment. Entre la 37^e et le buzzer final. L'Union avait mené 0-2, et 9-10 avant ce rush décisif.

Alain THIÉBAUT. Notre galerie photos sur le site du Républicain Lorrain

ligue a féminine

réactions

« De mauvais choix »

Patrice Gœuriot (coach Jœuf) : « Quand l'Union a augmenté l'intensité, on n'a pas su réordre et pourtant, on avait les armes. On est trop gentil... »

M. Doucouré (Union) : « Nous sommes restés concentrés jusqu'au bout dans les temps faibles, et on a eu la réussite au bon moment. Un derby c'est toujours dur à gagner. Ces deux victoires de suite nous font vraiment du bien. »

A. Stasiak (Union) : « Comme chaque derby, c'était dur. On a rien lâché, cela fait du bien à la tête et surtout au classement. Notre adresse et notre défense ont fait la différence. »

V. Fernandez (Jœuf) : « On est à +10 tout en étant dans le rythme mais on fait mauvais choix sur mauvais choix, nous perdons des ballons bêtement. On savait que ce serait dur. »

E. Deschamps (coach Union) : « On a fait les choses à l'envers en défense mais on s'est montré plus intelligent en fin de match. »

Courtalon vainqueur !

TENNIS. Marceau Courtalon n'oubliait pas de sitôt la charmante région autrichienne de Birnbaum. Mais au lieu de flâner au cœur d'un tourisme pittoresque, le joueur de l'Asptt Metz/Team Lauthier est resté concentré jusqu'au bout, dans ce tournoi Grade 5 du circuit mondial junior. Si celui-ci est le plus modeste niveau de cette catégorie d'âge, la performance n'en demeure pas moins notable. Le Mosellan de 17 ans a en effet ramplé le titre, à la fois en simple et en double. La manière accompagnant à chaque fois ses parcours. En solitaire, Marceau Courtalon a enlevé, samedi, la finale aux dépens de son compatriote Anselmo. Sans l'ombre d'un doute (6-2, 6-4). Le Lorrain avait balayé de la même façon, aux tours précédents, les têtes de série n°3, n°6, n°2. Impressionnant... En double, Marceau Courtalon, associé au français Straub, a aussi soulevé le trophée : 7-6, 6-2 contre la paire suisse Lanz/Schaer, qui avait sorti les n°1, la veille. Une semaine faste pour la Team Lauthier puisque l'océane Mialon et Anna-Maria Jovanovic ont atteint la finale sans connaître le même bonheur face à Adeshina/Richardson (Angleterre, n°1) : 6-3, 5-7, 10-4.

A. T.

VOLLEY

TFOC, la saison sera longue

Dominé dans les grandes largeurs à Vandœuvre, pour l'ouverture, le TFOC a de nouveau affiché de sérieuses lacunes face à Venelles. Et les premiers doutes commencent à poindre.



Le TFOC perd et Panagiota Dioti se blesse. Une soirée à oublier. Photo Pierre HECKLER

ATHLÉTISME

C'était la LLA...

La Ligue de Lorraine d'athlétisme n'est plus. Elle laissera place à la LARGE samedi à Strasbourg. Une assemblée générale lourde en émotions pour le président René Comoretto.

L'émotion était trop grande pour René Comoretto. C'est les yeux mouillés que le président de la ligue clôturait hier la Maison des Sports de Tomblaine, de la toute dernière assemblée générale. Au passage, l'intéressé ferait ici une parenthèse de 18 ans cumulée à la présidence, et 10 à la commission sportive. Souhaité comme un trait d'union entre les acteurs qui ont fait grandir la ligue et ceux qui l'animent aujourd'hui, ce rassemblement s'avérait, pour le genre, exceptionnel. Du monde s'est ainsi bousculé pour assister à "enterrement" d'une entité née en 1921 : Dominique Nato, directeur du CREPS, Alain Lux, président du CROSL, Jean-François Strzykala, président FFSU, le président des ligues Handisport, Michel Delpuech, la présidente du comité Sport Lorraine adapté, Colette Féron-Grenouille sans oublier le vice-président des Sport au sein du Grand

assemblée générale de la ligue de lorraine

assemblée générale de la ligue de lorraine

Est, Henry Lemoine. Au rayon des anciens qui ont marqué et oeuvré pour la ligue, Pierre Blanchon, 87 ans, ancien chronométrateur résident aujourd'hui en Haute-Marne n'a pu faire le déplacement. Licencié... depuis 1947, Roger Lesaunier a de son côté gratifié l'assistance d'une chronique. Bref hier, pour une AG qui a expédié son bilan en affaires courantes, a été décernés une panoplie de récompenses pour services rendus à la cause. Celle qui faisait tourner la Ligue de Lorraine d'athlétisme. RIP LLA.

Nouvelle entité. « La fin officielle de la Ligue sera samedi matin prochain à Strasbourg. Le comité directeur se réunira le matin pour la dissolution et l'après-midi aura lieu la création de la nouvelle Ligue, LARGE. En fait on voulait clôturer l'histoire de LLA ensemble et ici », rappelle le président, René Comoretto. Actuellement, pour postu-

ler à la tête de LARGE, deux listes sont recensées : l'une à forte teinte champenoise (23 candidats de Champagne et 7 Lorrains) et une seconde avec 13 candidats alsaciens, 12 Lorrains et 5 champenois. Les bons comptes. Pour les besoins de la réforme territoriale, l'exercice budgétaires s'est effectué sur 10 mois et sera consolidé en début d'année prochaine. La Lorraine reste en tout cas sur sa même courbe de bénéfices pour enregistrer une excédent de 27 059 euros, contre 35 360 euros (sur douze mois) la saison précédente. Les charges s'élevaient cette année à 405 000 euros. Objectif 2014... atteint. C'était l'objectif énoncé en 2011 par René Comoretto : objectif 10 000 licenciés à l'horizon 2014. C'est accompli mais en 2016 avec 10 161 licenciés enregistrés cette année. Rappelons que la ligue compte 5392 licenciés en 2005.

Retraite. Hervé Delarras n'a pu assister à cette assemblée. Et pour cause, le CTR donnait à quelques mètres de là, dans la

même entente, un stage de formation. Une question de priorité pour le CTR qui partira en retraite, ce mercredi.

HANDBALL

Des frayeurs

NANCY24 BESANÇON23

Mi-temps : 11-14. NANCY : Blanc 1, Pavadé 3, Dieme 3, Mayayo 7, Poignant 2, Soltane 5, Ducreux 3. BESANÇON : Brkljagic 3, Eymann 2, Portet 1, Vujovic 4, Rognon 2, Gros 2, Camara 3, Scotto 3, Laguillemie 2, Komnenovic 1.

Parfois, il faut savoir compter sur la chance. Le Grand Nancy (Prologue) ne s'en est pas privé. Son arrière gauche Mayayo (7/15), auteur d'une série impressionnante de quatre buts consécutifs dans les dernières minutes, a su à lui seul écarter les Bisons. Ses raids dévastateurs ont fini par sortir Nancy du pétrin. Le capitaine Ducreux (3/3) et consorts, aujourd'hui 10^e, peuvent respirer : « La soirée nous a souri, on ne va pas s'en plaindre, confie leur entraîneur Stéphane Plantin. On ne s'est jamais désuni. Ce succès est collectif. » Du côté de Besançon (12^e), ce fut la douche froide. La bande à Vujovic avait toujours mené dans cette partie. A part une fois : 20-23 (53^e)... puis 24-23 à 24^e de la fin...



28 ans au sein de la Ligue de Lorraine... Le poids émotionnel était trop lourd pour le président René Comoretto (à droite). Photo LER

Télévision

LE FILM DU JOUR

Féminin singulier ou féminin pluriel ?

« L'amour c'est mieux à deux » remplit son contrat et bouscule l'univers aseptisé de la comédie romantique.



Le film s'appuie sur une belle écriture et un casting talentueux, dont Virginie Efira et Clovis Cornillac.

Dominique Farrugia renoue avec la réalisation. Dix ans après « Trafic d'influence », il signe avec « L'amour c'est mieux à deux » une comédie romantique décapante dans la veinette de « Delphine : I - Yvan : 0 » avec le duo Manu Payet-Clovis Cornillac. Féminin singulier ou féminin pluriel ? Michel et Vincent, amis depuis toujours, ne seront jamais d'accord sur ce point. L'un est un rêveur invétéré qui attend LE grand amour. L'autre multiplie les conquêtes... Alors, quand ce dernier décide de jouer les cupidons de service en organisant la rencontre entre son ami et la belle Angèle, tout se complique...

Il souffle sur ce film, coécrit avec Franck Dubosc et coréalisé avec Arnaud Lemort (scénariste de « L'Antidote »), un vent de folie douce. En grande partie grâce à un casting féminin aussi surprenant que talentueux. Et si Annelise Hesme (« En chantier, monsieur Tanner »), Shirley Bousquet

(« Caméra café ») et Sophie Vouzelaud (première dauphine de Miss France 2007) font valoir leurs arguments, on saluera particulièrement la prestation tout en nuances et en spontanéité de Virginie Efira. Dommage que la réalisation soit quelque peu étiquée. Cette sympathique comédie est plombée par une surenchère de plans trop serrés qui finissent par agacer. Mais, s'appuyant sur une belle écriture, « L'amour c'est mieux à deux » remplit parfaitement son contrat avec ce qu'il faut d'outrecuidance et de transgression pour bousculer l'univers aseptisé de la comédie romantique et nous faire passer un très agréable moment.

Nicolas Jouenne
« L'amour c'est mieux à deux » à 20 h 55 sur France 2
Fra. 2009. Réalisation : Dominique Farrugia et Arnaud Lemort. 1 h 40. Avec : Clovis Cornillac, Virginie Efira, Manu Payet, Shirley Bousquet, Annelise Hesme.

Ophélie Meunier : « Disney, c'est démentiel »

Deux mois avant Noël, l'animatrice de M6 nous invite dans la « zone interdite » de DisneylandParis.

Ophélie Meunier nous entraîne dans une zone interdite consensuelle sur M6, celle de Disneyland Paris, à travers un reportage néanmoins impressionnant. Une bonne occasion de faire le point avec la jeune journaliste, également joker de Xavier de Moulins au « 19.45 ».

« Les Secrets du royaume de Mickey » fait-il partie des reportages que vous avez lancés ?

J'ai hérité d'une équipe très compétente, et les coulisses de Disney faisaient partie des sujets prévus, j'ai en revanche lancé celui sur le Mondial de l'automobile et d'autres à venir.

Quelle a été votre contribution ?

Je me suis rendue à Disney pour les lancements et j'ai participé au montage. Ce soir, j'interroge le directeur artistique de la parade de Noël pour comprendre le fonctionnement et la mise en place des chars. Il s'agit d'un nouveau numéro pour Noël 2016, avec les personnages Disney emblématiques, comme la Reine des neiges...

L'envas du décor Disney n'est pas une première et vous le traitez de manière consensuelle...

« Zone interdite » ne veut pas toujours dire « zone dérangeante ». Le magazine tient sa promesse en nous ouvrant les portes de Castemberland, où sont recrutés et formés les employés de Disneyland. Ils sont 15000 rien qu'en France. Nous découvrons ImagineNations, la plus grande garde-robe d'Europe



Ophélie Meunier : « Disney est une usine à rêves, mais surtout une machine qui demande un boulot démentiel ».

avec ses 200000 déguisements et accessoires, et le canon propulseur de Space Mountain. Disney est une usine à rêves, mais surtout une machine qui demande un boulot démentiel.

À voir courir petits et grands, la magie opère à tout âge... On découvre une demande en mariage au pied du château de la Belle au bois dormant. On n'a pas

forcément envie d'une demande en mariage à Disney, mais on est heureux pour eux ! Quel est votre Disney préféré ? « La Belle au bois dormant » et surtout « Le Roi lion ». J'aime les animaux, et je m'étais attachée à Simba.

« Zone interdite », le « 19.45 », d'autres ambitions ? Je suis comblée, heureuse, je ne

cherche rien d'autre. Les équipes m'ont accueillie à bras ouverts. J'exerce ma profession dans un programme enrichissant, qui m'amène à être toujours plus curieuse des Français et de leurs préoccupations.

Propos recueillis par Isabelle Mermin
« Zone interdite » à 20 h 55 sur M6

EN BREF

« Harry Bosch » aura une saison 4



La série policière créée par Michael Connelly d'après ses romans, produite par Amazon Studios et distribuée en France par France 3, continue de plaire. Au point qu'Amazon annonce la mise sur les rails d'une saison 4 des enquêtes du détective le plus tourmenté de Los Angeles, magnifiquement incarné par Titus Welliver (« Lost », « Argo », « The Good Wife »...). La saison 1 a été diffusée sur France 3 dans la case du dimanche soir au printemps 2016. La saison 2 devrait arriver en 2017. La saison 3 est encore en cours de tournage.

Rihanna s'intéresse à l'art moderne

Pour lancer le documentaire « Sergueï Tchoukine, le roman d'un collectionneur », qu'elle diffusera aujourd'hui à 17 h 20, Arte a organisé une avant-première à la Fondation Louis-Vuitton, qui expose la collection de ce visionnaire russe. Pendant que les invités regardaient le film, une star surprise et qui a du goût, la chanteuse Rihanna, a profité de cette soirée privée pour admirer en toute tranquillité les Gauguin, Matisse et autres Picasso, qui font partie des 158 œuvres exposées.

Des recettes « simplissimes » sur TFI et TMC

Après Laurent Mariotte et ses petits plats, voici Jean-François Mallet et ses plats simplissimes. Le chef globe-trotteur adapte pour TFI et TMC son best-seller, « Simplissime - Le Livre de cuisine le + facile du monde ». Ce programme court est lancé ce midi sur TFI et trouvera place sur TMC du lundi au vendredi à 20 h 50, dès demain. « Simplissime » reviendra sur TFI tous les dimanches, à 12 heures. Le concept ? « 4 ingrédients, 4 gestes et c'est prêt ! », selon le slogan de ce cuisinier sorti major de la prestigieuse école de cuisine Ferrandi et parti explorer la cuisine du quotidien à travers le monde.

« Urgences » : on a retrouvé le Dr Green



Anthony Edwards, alias le Dr Green d'« Urgences », a joué dans la saison 18 de « New York unité spéciale » (TF1), qui se tourne actuellement. Mariska Hargitay était ravie de le retrouver : elle avait joué dans 13 épisodes de la saison 4 de la série médicale.

DOCUMENTAIRE

DiCaprio filme les dégâts du climat



Leonardo DiCaprio, à droite : « Durant trois ans, nous avons parcouru le monde pour témoigner du changement climatique ».

La star a parcouru le monde pour réaliser « Avant le déluge », un film documentaire éducatif. Le film commence par une image datant de la fin des années 90. Elle montre un jeune acteur, déjà connu partout dans le monde, s'impliquant en faveur de la défense de l'environnement. Aujourd'hui, Leonardo DiCaprio est plus que jamais une star du cinéma, et ses engagements n'ont pas changé. Devenu ambassadeur pour le climat pour l'ONU, il le prouve en participant à un film éducatif, « Avant le déluge », diffusé ce soir à 20 h 40 sur la chaîne

National Geographic et exceptionnellement visible gratuitement ensuite jusqu'au 5 novembre sur Internet (natgeotv.com et Dailymotion). « Durant trois ans, avec Fisher Stevens [le réalisateur, ndr], nous avons parcouru le monde pour témoigner du changement climatique. Nous sommes face à la plus grande crise à laquelle l'humanité ait jamais été confrontée. » Des personnalités hors norme témoignent. Quand Leonardo DiCaprio est à la baguette, il est forcément un peu plus facile de décrocher une interview en tête à tête avec... Barack Obama !

Teyssandier se prête au jeu

La chroniqueuse de « Télématin » présente « 8 Chances de tout gagner », un nouveau jeu dominical sur France 3.

Chroniqueuse culinaire du jeudi au samedi dans « Télématin », Carine Teyssandier présente tous les dimanches à 17 h 15 sur France 3 « 8 Chances de tout gagner », un nouveau jeu de culture générale, où huit écrans représentent autant de chances de gagner, jusqu'à 8000 euros !

Vos chroniques et « Mon food truck à la clé », sur France 2, ne vous préparaient pas à animer un jeu, que s'est-il passé ? Un heureux coup de fil de France 3 ! Le seul point commun, c'est un contact convivial et ma bonne humeur naturelle. J'ai dû me familiariser avec règles, écrans et tablettes. J'ai cependant été maître mot dans « Pyramide », avec Olivier Minne, et récemment récolté 2000 euros pour la Ligue contre le cancer dans « Slam ». Après les tournages en extérieur de « Mon food

truck à la clé », j'apprécie la chaleur du plateau ! Quelle est l'originalité de « 8 Chances de tout gagner » ?

C'est un jeu autour de huit écrans, qui ne demande pas une réponse, mais le plus de réponses possible. Un duo de candidats se qualifie grâce au meilleur classement de ses huit réponses. Puis la partie consiste à apporter aux questions une liste de huit réponses matérialisées par huit écrans (8 titres d'un chanteur, par exemple). Chaque écran perdu ôte une « chance » de tout gagner. La finale se joue en huit QCM. Chaque réponse à 100 euros vaut 1000 euros si on lui applique une « chance » (écran conservé).

Quel regard jetez-vous sur les émissions culinaires ? Elles ont redonné le blason de la profession et attirent les jeunes,

mais elles sont trop scénarisées. On devrait les étendre aux métiers de services en salle, mal perçus. L'été prochain, j'espère une nouvelle émission sur France Télévisions autour du bien-être, en lien avec la cuisine. Où en êtes-vous du procès intenté par votre ex-nounou ? Nous avons échappé à six mois de prison ferme, jugés irrecevables. Elle réclame aux Prud'hommes plus de 67000 euros. Nous lui avons ouvert notre famille, elle partait en vacances avec nous. Elle, elle nous a enregistrés, a donné notre adresse pour exercer des consultations de voyance à 350 euros au black et a disparu du jour au lendemain. Depuis, nous avons choisi de vivre en Charente-Maritime.

I.M.
« 8 Chances de tout gagner » à 17 h 15 sur France 3



Afin d'animer « 8 Chances de tout gagner », France 3 a choisi Carine Teyssandier pour son « contact convivial et sa bonne humeur naturelle ».

SELECTION FAMILLE



Oscar
Film. Comédie. Fra. 1967. Réal. : Edouard Molinaro. 1 h 20. Une comédie réussie, prétexte aux hilarantes grimaces de l'indémontable Louis de Funès.
C8, 21.00



Fight Club
Film. Action. EU, All. 1999. Totallement habité, ce film dérange autant qu'il fascine avec son apparente apologie de la violence et son exploration des méandres de l'âme humaine.
Tcm cinéma, 20.45



Fourmiz
Film. Animation. EU. 1998. Réal. : Eric Darnell et Tim Johnson. 1 h 19. C'est vraiment l'un des meilleurs films d'animation de ces dernières années.
Gulli, 20.50



Rio
Film. Animation. EU. 2011. Par les créateurs de « L'Âge de glace », un sympathique film d'animation qui swingue particulièrement fort même si le scénario manque d'originalité.
TF1, 20.55



Les Minions
Film. Animation. EU. 2015. Les créatures jaunes de la saga « Moi, moche et méchant » s'offrent leur prequel, doté d'une narration conventionnelle mais riche d'une multitude de gags.
Canal + Family, 20.50

ARD

10.00 Der Teufel mit den drei goldenen Haaren. Film. 11.00 Von einem, der auszog, das Fürchten zu lernen. Film. 12.00 Tagesschau. 12.03 Presseclub. Débat. 12.45 Europamagazin. 13.15 Tagesschau. 13.30 Das Traumhotel - Sterne über Thailand. 15.00 Das Traumhotel - Verliebt auf Mauritius. 16.30 Der Strandwolf. 17.15 Tagesschau. 17.30 Gott und die Welt. 18.00 Sportschau. 18.30 Bericht aus Berlin. 18.50 Lindenstraße. 19.20 Weltspiegel. 20.00 Tagesschau.

20.15 TATORT - ECHOLOT

Série. Policière. All. 2016. Avec Sabine Postel, Oliver Mommsen, Camilla Renschke. Echolot. Vanessa Arnold, cofondatrice d'une start-up à Brême, meurt dans un accident de voiture. Les commissaires Lürsen et Stedefreund se posent alors la question s'il s'agit d'un accident ou d'un meurtre. 21.45 Anne Will. Débat. 22.45 Tagesthemme. 23.05 tt - titel themme. Magazine. Série. Tödliche Sackgasse. 23.30 ZDF-History. Documentaire. 0.15 heute Xpress. 2.00 Gefahr und Begierde. Film.

ZDF

8.10 Löwenzahn. 8.35 Löwenzahn Classics. 8.58 Anders fernsehen. 9.00 heute Xpress. 9.05 sonntags. 9.30 Evangelischer Gottesdienst. 10.15 Bares für Rares. 12.00 heute Xpress. 12.05 30 Jahre ZDF-Fernsehgarten. 13.50 Der Haustier-Check. 14.35 heute Xpress. 14.40 Die Braut, die sich nicht traut. Film. Comédie. 16.30 planet e. 17.00 heute. 17.10 ZDF SPORTreportage. 18.00 ZDFreportage. 18.30 Terra Xpress. 19.00 heute. 19.10 Berlin direkt. 19.25 Aktion Mensch Gewinner. 19.30 Terra X. Doc.

20.15 EIN SOMMER IN DÄNEMARK

Film TV. Drame. All. 2016. Réalisation : Imogen Kimmel. 1h30. Avec Sandra Borgmann, Rasmus Botof, Jannie Faurischou. Lena prépare une biographie sur la célèbre l'écrivaine Karen Blixen. En se rendant à Copenhague pour ses recherches, Lena rencontre sur le ferry le charmant Mads qui est le directeur du musée Blixen. 21.45 heute-journal. 22.00 Kommissar Beck. Série. Tödliche Sackgasse. 23.30 ZDF-History. Documentaire. 0.15 heute Xpress. 0.20 Peter Hahne. Talk-show.

SWR

9.00 Ileswert. 9.30 Kunscht! 10.00 Lebensläufe. 10.30 Ortheils Oasen oder Wer schreibt lebt! 11.30 Vorfahren gesucht. 12.15 Das beste Jahr meines Lebens. Film. Drame. 13.45 Hirschhausens Quiz des Menschen. 15.15 Wanderlust! 16.00 Abenteuer Landleben. 16.45 Lecker auf Land - eine kulinarische Winterreise. 17.15 Die Quiz-Helden - Wer kennt den Südwesten? 18.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. Télé réalité. 18.05 Hierzuland. 18.15 Ich trage einen großen Namen. 18.45 Emanuel Felke & Co. 19.15 Die Fallers - Die SWR Schwarzwaldserie. 19.45 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.

20.15 MUSIKALISCHE REISE NACH RHEINHESSEN

Divertissement. Présentation : Markus Brock. 1h30. Le climat de la Hesse rhénane entre Mayence et Bingen, ainsi qu'entre Amzy et Worms, est propice à la production de bon vin. L'animateur Markus Brock se rend aussi sur les traces de Hildegard von Bingen. 21.45 Football. Sportschau - Die Bundesliga am Sonntag. 22.05 Flutlicht. 23.00 Die Quiz-Helden - Wer kennt den Südwesten? 23.45 Ich trage einen großen Namen. Jeu.

RTL TELEVISION

5.45 Familien im Brennpunkt. 7.45 Formule 1. Grand Prix du Mexique. Qualifications. 8.45 Der Blaublicht Report. 12.45 Verdachtsfälle - Spezial. 14.45 Das Supertalent. 16.45 Bauer sucht Frau. 17.35 RTL Bibelclip. 17.45 Exklusiv - Weekend. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Formule 1. Grand Prix du Mexique. Warm up. En direct. 20.00 Formule 1. Grand Prix du Mexique. En direct. 21.45 Formule 1. Grand Prix du Mexique. Podium et temps forts. En direct depuis le circuit Hermanos Rodriguez.

22.15 SPIEGEL TV MAGAZIN

Magazine. Présentation : Maria Gresz, Kay Siering. 0h45. 23.00 Harms. Film. Drame. All. 2012. Réalisation : Nikolai Müllerschön. 1h38. Avec Heiner Lauterbach, Friedrich von Thun, Axel Prahl, Martin Brambach. 1.00 Exklusiv - Weekend. Reportage. Présentation : Frauke Ludowig. 2.00 Betrugsfälle. Télé réalité. 2.30 Die Trovatos - Detektive decken auf. Télé réalité. 3.25 Die Trovatos - Detektive decken auf. Télé réalité. 4.15 Verdachtsfälle. Télé réalité. 5.05 Der Blaublicht Report.

LA UNE

6.05 Profilage. 7.00 Une brique dans le ventre. 7.30 Matière grise. 8.15 Studio foot - Samedi. 9.20 En quête de sens - Il était une foi. 9.50 Opinion5. 10.40 7 à la Une. 11.30 À votre avis. 13.00 13 heures. 13.35 Jardins et Loisirs. 14.10 L'Inde sauvage. 15.40 Fais pas ci, fais pas ça. 16.25 Derrière les apparences. Film TV. Thriller. 17.50 Les Belges du bout du monde. 18.20 Contacts. 18.30 Week-end sportif. 19.30 19 trente. 20.10 Parents mode d'emploi. Série. 20.20 Le jardin extraordinaire. Magazine.

20.55 MEURTRES À GRASSE

Film TV. Policière. Fra. 2016. Réalisation : Karim Ouaret. Inédit. 1h45. Avec Annie Grégorio, Lorie Pester, Roby Schinasi, Olivier Cabassut. À Grasse, un cadavre recouvert de graisse brûlante est découvert dans une cuve à enfleurage. Un tatouage sur la victime oriente l'enquête vers la légende de la 13^e note, grail mythique des parfumeurs. 22.43 Je sais pas vous. Magazine. Chostakovitch - Symphonie n°5. 22.45 En terrain inconnu. 23.10 Studio foot - Dimanche. 23.50 Week-end sportif. 0.55 19 trente.

RAI UNO

6.00 Punto Europa. Magazine. 6.30 UnoMamma in famiglia. Magazine. 7.00 TG I. 9.30 TG I L.I.S. 9.40 Dreams Road. Magazine. 10.30 A sa imagine. Magazine. 10.55 Santa Messa. Emission religieuse. 12.00 Recita Angelus da Piazza San Pietro. Emission religieuse. 12.20 Linea verde estate. Magazine. 13.30 Telegiornale. 14.00 L'Arena. Magazine. Présentation : Massimo Giletti. 15.40 Israele. Documentaire. Dall'Università di Gerusalemme discorso del Presidente della Repubblica Sergio Mattarella. 16.35 TG I. 16.40 Domenica in. Magazine.

19.20 FORMULE 1

Grand Prix du Mexique. En direct. 19.30 Telegiornale. 19.40 Gran Premio. Magazine. 21.55 Braccialetti rossi. Série. 23.35 Speciale TG1. 0.40 TG I Notte. 1.00 Che tempo fa. 1.05 Applausi. Divertissement. Présentation : Gigi Marzullo. 2.20 Musica e musiche. Série documentaire. 2.50 Sottovoce. Magazine. 3.20 Mille e una notte. Magazine. 4.25 DA DA DA. Divertissement. 5.15 RaiNews24.

PARIS PREMIERE

7.30 Paris Première boutique. Mag. 9.30 Gordon Ramsay : recettes en famille. Mag. Prés. : Gordon Ramsay. L'insoutenable légèreté. - Voyage au pays des mille et une nuits. - Plaisir des sens et bonne santé. - Le grand jeu. 11.25 Très très bon ! Mag. Prés. : François-Régis Gaudry. 13.35 La huitième couleur. Film TV. Fantastique. GB. 2008. Réal. : Jean Vadim. 6h25 (1, 2, 3 et 4). 17.20 Cauchemar en cuisine US. Télé réalité. Prés. : Gordon Ramsay. Blackberry's. - Leone's. - Luigi's d'Italia. 19.40 Cauchemar en cuisine UK. Télé réalité. Présentation : Gordon Ramsay. Chef de mère en fille.

20.45 SOLEIL ROUGE

Film. Aventures. Fra. 1971. Réalisation : Terence Young. 1h50. Avec Charles Bronson, Alain Delon, Ursula Andress, Toshio Mifune. Dans l'Ouest américain, en 1871, le hors-la-loi Link, son second Gortch et sa bande volent de l'or à un ambassadeur japonais. Mais Gortch s'empare aussi d'un sabre précieux, fait leur Link et s'enfuit avec l'or. 22.55 Le Professionnel. Film. Policière. 0.50 Le quai des brumes. Film. Drame.

PLANETE +

6.15 Des trains pas comme les autres. Série doc. Brésil. 7.05 Les lions du désert. Doc. 7.55 Aircrash Confidential. Série doc. 9.40 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité. Daredevil Duffey. - Lav & Hoarder. - From Coupe to Nuts. - The Bundle Brothers. 12.40 La mémoire volée des francs-maçons. Doc. 13.40 Kadhaï, notre meilleur ennemi. Doc. 15.20 Les requins balaines de ningaloo. Doc. 16.10 Tout près du grand requin blanc. Doc. 17.05 Planète safari. Série doc. 19.05 Merveilles des mondes invisibles. Série doc.

20.55 747, LA JUMBO RÉVOLUTION

Doc. Science et technique. GB. 2014. Réal. : C. Spencer. 1h40. Conçu par la firme Boeing pour répondre à l'augmentation du trafic aérien dans les années 1960, le Boeing 747 est resté le seul gros avion de ligne pendant trente-cinq ans. 22.35 Kadhaï, mort ou viv. Documentaire. 0.15 Planète safari. Série doc. Luangwa - Hippo Fight Club. 1.10 Ivresse rouge. Doc. 2.25 Faites entrer l'accusé. Mag. 3.50 Des camions et des hommes. Série doc. 4.55 Objectif 2050. Série doc.

Télévision

TF1
6.30 Tfou. **10.20** Automot. Magazine. Présentation : Denis Brogniart, Marion Jollès Grosjean. **11.05** Téléfoot. Magazine. Présentation : Christian Jeanpierre. **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichmann. **13.00** Le 13h. **13.30** Reportages découverte. Magazine. Présentation : Anne-Claire Coudray. 7 jours, 7 nuits à Annecy. **14.45** Grands reportages. Magazine. Présentation : Anne-Claire Coudray. Des maîtres d'art d'exception. **16.05** Baby Boom. Série documentaire. Code rouge. **17.15** Sept à huit. Life. Magazine. Présentation : Harry Roselmack. **18.15** Sept à huit. Mag. Présentation : Harry Roselmack. **20.00** Le 20h. Prés. : Anne-Claire Coudray.



20.55 RIO ★★
 Film. Animation. EU. 2011. VM. Réalisation : Carlos Saldanha. 1h30. Blu est un véritable oiseau rare. C'est le dernier mâle de son espèce, mais il ne sait pas voler ! Dans le confort de sa vie bien rangée avec sa propriétaire, cela n'a jamais posé le moindre souci. Mais lorsqu'il est obligé de quitter le froid du Minnesota pour s'aventurer au cœur des merveilles de Rio, il doit s'attendre à perdre quelques plumes !
 ■ Une sympathique film d'animation qui swingue particulièrement fort même si le scénario manque d'originalité.

22.50 LA MOMIE : LA TOMBE DE L'EMPEREUR...★★★
 ...Dragon
 Film. Aventures. EU. 2007. VM. Réalisation : Rob Cohen. 2h00. Avec Brendan Fraser, Jet Li. Victimes d'une sorcière malféique, l'empereur Dragon et ses cinq mille soldats ont été relégués pour l'éternité dans les limbes. L'immense armée de terre cuite repose ainsi durant deux mille ans, oubliée de tous, jusqu'à ce qu'Alex commette l'erreur de réveiller son chef.

0.45 New York, police judiciaire. Série. **2.40** Bureau politique. Mag. Prés. : Christophe Jakubyszyn.

Demain soir
20.55 Série
 Camping Paradis

TMC

9.15 Cœur de séductrice. Film TV. Drame. **11.10** Au-delà de l'obsession. Film TV. Drame. **12.55** TMC infos. **13.00** Vengeance à double face. Film TV. Thriller. **14.35** Au bénéfice du doute. Film TV. Thriller. **16.15** Dangereuse liaison. Film TV. Comédie dramatique. 1h30. **17.50** Profilage. **19.45** Les mystères de l'amour.



20.55 LES EXPERTS : MIAMI
 Série. Policière. EU. 2009. Saison 8. Avec David Caruso, Emily Procter, Jonathan Togo, Rex Linn, Eva LaRue. **L'ennemi commun.**
 La réceptionniste d'une agence de publicité est retrouvée morte dans la cage d'ascenseur de l'immeuble où elle travaillait.
Le crime du déshonneur.
 Rahim Farouq est retrouvé mort dans le garage de Brian, un ami de Kyle. Il a été immolé.

22.40 LES EXPERTS : MIAMI
 Série. Policière. EU. 2009. Saison 8. Avec David Caruso, Emily Procter. 3 épisodes.
 Le corps d'une star de la pop s'enflamme au cours d'un concert privé. L'enquête révèle que le corps brûlé, que son entourage a tenté de soustraire aux regards, n'est pas le sien.

1.15 90' enquêtes. Magazine.

HDI

6.45 Petits secrets entre voisins. Série. **13.55** Clap. **14.20** Unforgettable. Série. **17.30** Les experts : Manhattan. Série. **20.55** Opération Archangel. Film TV. Thriller. **23.10** Dans la ligne de mire. Film. Policier.

2
11.00 Messe. **12.00** Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. **13.00** 13 heures. **13.20** 13h15, le dimanche... Mag. Robert Boulin : mort en eaux troubles. **14.20** On n'est pas couché, le dimanche. **16.30** Stade 2. Mag. Prés. : Céline Gérard. Invité : Teddy Riner. **17.50** Vivement la télé. Talk-show. Invités notamment : Bruno Wolkowitch, Nicolas Marié, Hélène Gateau, Emmanuelle Bach. **18.25** Vivement dimanche prochain. Invités notamment : M. Pokora, Philippe Jaroussky, Antoine, Muriel Robin, Michèle Laroque, Thierry Lhermitte. **20.00** 20 heures. Invitées : Emmanuelle Seigner, Anne Dorval, Alice Tagliani. **20.40** Parents mode d'emploi. Série. **20.45** D'art d'art.



20.55 L'AMOUR, C'EST MIEUX À DEUX ★
 Film. Comédie. Fra. 2009. Réal. : A. Lemort. D. Farrugia. 1h35. Avec Clovis Cornillac, Manu Payet, Virginie Efira, Annelise Hesme. Michel et Vincent sont deux amis d'enfance qui ont développé des conceptions du rapport aux femmes diamétralement opposées. Michel croit que le grand amour sera le fruit d'un pur hasard, alors que Vincent, séducteur, enchaîne les conquêtes.
 ■ Une comédie qui manque cruellement de rythme.

22.35 UN JOUR, UN DESTIN
 Magazine. Présentation : Laurent Delahousse. 1h45. Johnny Hallyday en quête d'identité. À plus de 70 ans et après bien des excès et des épreuves, Johnny Hallyday continue de se produire sur scène, condamné à exister à travers le regard du public, jamais rassasié de reconnaissance. «Un jour, un destin» propose de découvrir le portrait sensible d'un monstre sacré de la chanson française, loin de la caricature qu'il a lui-même créée.

0.25 Histoires courtes. Magazine. Cycle «Voyage au cœur du frisson». **1.05** 13h15, le dimanche... Mag.

Demain soir
20.55 Série
 Castle

NT1

5.55 Les mystérieuses cités d'or. **7.20** Les mystères de l'amour. **7.45** Les mystérieuses cités d'or. **8.50** 2 Broke Girls. **15.25** Super Nanny. Divertissement. Une grand mère envahissante. - Je ne veux pas laisser mes enfants grandir ! - Séparée du père de mes enfants, je l'appelle à l'aide constamment. **20.45** NT1 Infos.



20.55 GREEN LANTERN ★
 Film. Action. EU. 2011. Réalisation : Martin Campbell. 1h55. Avec Ryan Reynolds, Blake Lively, Peter Sarsgaard, Mark Strong. Dans un univers aussi vaste que mystérieux, une force aussi petite que puissante est en place depuis des siècles : des protecteurs de la paix et de la justice appelés Green Lantern Corps.
 ■ Un film décevant malgré des effets spectaculaires intéressants.

23.05 FLICS : LEUR VIE EN DIRECT
 Série doc. Société. Fra. 2015. Réalisation : Antoine Baldassari. 4h05. 4 épisodes. Commissariat de Béthune. Une nouvelle journée commence. À la brigade locale de protection de la famille, une femme est en audition. Elle dit être victime de violences de la part de son fils.

RMC
 DÉCOUVERTE HD24

8.55 Sous-marins, fleurons de la marine française. **9.55** Top Gear. **12.55** Car S.O.S. Télé-réalité. **16.20** Alaska : les derniers trappeurs. **20.50** Jade Fever. Série documentaire. **22.10** Jade Fever. Série doc.

3
6.00 Euronews. **6.35** Ludo. **8.35** Dimanche Ludo. **11.25** Dimanche en politique. Mag. **11.30** Dimanche en politique en régions. Mag. **12.00** 12/13. **12.10** Dimanche en politique. Mag. Présentation : Francis Letellier. Invité : Bruno Le Maire. **12.55** Les nouveaux nomades. **13.35** Même le dimanche. Mag. Prés. : Wendy Bouchard, Dave. Invités notamment : Pierre Perret, Alexandre Jardin, Fanny Cottençon, Sam Karmann, Mathieu Madénian, Michaël Büblé, Lynda Lemay. **15.15** Les carnets de Julie. Mag. **16.15** Comme une envie de jardins... Mag. **17.15** 8 chances de peut gagner. Jeu. **17.55** Le grand slam. Jeu. **19.00** 19/20. **20.25** Zorro. Série. Celui qui le trouve, le garde.



20.55 LES ENQUÊTES DE MURDOCH
 Série. Policière. Can. 2015. Saison 9. Avec Yannick Bisson, Helene Joy, Thomas Craig, Jonny Harris, Lachlan Murdoch. **Pour le gîte et le couvert. Inédit.**
 Jefferson Breaken, un journaliste en immersion à l'hospice paroissial, est retrouvé mort sur les lieux. **Tel est pris qui croyait prendre. Inédit.**
 Brackenreid met au jour un réseau de racket, mis en place pour dépouiller les commerçants de la ville.

22.20 LES ENQUÊTES DE MURDOCH
 Série. Policière. Can. 2012. Saison 5. Avec Yannick Bisson, Helene Joy. Plongée dans les bas fonds. (1 et 2/2). Murdoch enquête sur la disparition de Lucille Messing, une jeune bibliothécaire, belle et réservée. Il découvre qu'Anna Fulford, qu'il avait aidé à fuir Toronto pour échapper à la Main Noire, travaillait avec Lucille... qui est retrouvée étranglée. L'enquête va révéler que la jeune femme était en quête de nouvelles expériences sensuelles.

23.55 Soir/3. Invité : Ian Brossat.

Demain soir
20.55 Documentaire
 Crime et châtiment

NRJ

6.30 Téléachat. Magazine. **9.40** American Dad. Série. **14.25** Docteur Strange. Film TV. Animation. **15.55** Les animaux font leur show. Divertissement. **17.30** Le super bêtisier. Divertissement. Présentation : Émilie Picch. **19.15** Le super bêtisier de l'année. Divertissement. Présentation : Émilie Picch.



20.55 S.O.S. MA FAMILLE À BESOIN D'AIDE
 Mag. Prés. : Pascal Soetens. 1h30. **Nadia, Élodie et Kevin. Inédit.**
 Depuis le décès de son mari il y a un an, Nadia se retrouve seule à élever ses cinq enfants. Malheureusement, la mère de famille, affectée par la perte de l'homme de sa vie, n'arrive plus à faire face à son quotidien. La mission de Pascal : panser les blessures du passé et enfin restaurer la paix dans la maison.

22.25 S.O.S. MA FAMILLE À BESOIN D'AIDE
 Mag. Prés. : Pascal Soetens. 3h05. Kevin, Nathalie et Olivier. Kevin mène la vie dure à ses parents, Nathalie et Olivier, alors que la jeune femme se lasse de son couple. Amandine et Laurence.

1.30 Poker.

6ter

6.35 Face au doute. Série. **9.00** La boutique 6ter. **11.05** Resto sous surveillance. **14.10** Storage Hunters. **17.45** En famille. Série. **20.55** Le Pôle Express. Film. Animation. **22.30** Storage Hunters. Télé-réalité.

CANAL+
6.50 Cartoon+. **8.25** Les nouvelles aventures d'Aladin. Film. Comédie. **10.10** Jamel Comedy Club. **10.35** Babysitting 2. Film. Comédie. **12.05** Catherine et Liliane. Divertissement. **12.10** Rencontres de cinéma. Magazine. **12.30** Le petit journal. Divertissement. Prés. : Cyrille Eldin. Best of. **12.45** L'effet papillon. Mag. **13.50** La semaine des Guignols. Divertissement. **14.25** Canalbus. **14.35** Made in Canal+ Mag. **14.50** Les nouveaux explorateurs. Série doc. **15.55** Brive/Clermont. Rugby. Top 14. 9^e journée. En direct du stade Amédée-Domenech, à Brive-la-Gaillarde. **18.10** Canal rugby club. Mag. **19.10** Canal football club. Magazine. Présentation : Hervé Mathoux, Marie Portolano.



20.40 MARSEILLE/BORDEAUX
 Ligue 1. 11^e journée. En direct du stade Vélodrome, à Marseille. Sacrée série pour les Marseillais qui, après leur déplacement à Paris la semaine dernière, reçoivent des Girondins pas à l'abri de faire «un coup» au stade Vélodrome – le club phocéen parvenant difficilement à touter les sommets depuis la saison dernière. Mais le club peut toutefois commencer à se projeter vers l'avenir, et c'est peut-être avec un supplément d'âme qu'il aura à cœur d'ouvrir une nouvelle page de son histoire devant son public.

22.45 CANAL FOOTBALL CLUB, LE DÉBRIEF
 Magazine. Présentation : Hervé Mathoux. 0h20. Après le grand match du dimanche, toute l'équipe du «Canal football club» revient pour proposer une analyse complète de la rencontre. Au sommaire du magazine, de la tactique, de la technique, les interviews des principaux acteurs, la fameuse «palette» sur les actions phares et, bien sûr, toujours un brin de mauvaise foi.

23.05 J+1. Mag. **0.00** Le journal des jeux vidéo. Magazine. Présentation : Fred Moulin.

Demain soir
21.00 Série
 The Young Pope

G8

7.00 Le Zap. **8.35** Les animaux de la 8. Magazine. Présentation : Sandrine Arcizet, Elodie Ageron. **13.15** JT. **13.25** Inspecteur Barnaby. Série. Un village très coté. - Le ver dans le fruit. **17.00** Le grand bêtisier d'Halloween. Divertissement. Présentation : Justine Fraioli, Bernard Montiel.



21.00 OSCAR ★★
 Film. Comédie. Fra. 1967. Réal. : Édouard Molinaro. 1h20. Avec Louis de Funès, Claude Gensac, Claude Rich, Agathe Natanson. Rien ne va plus pour Bertrand Barnier, riche promoteur un rien filou. Non content de l'avoir escroqué, son homme de confiance lui réclame une augmentation et la main de sa fille.
 ■ Une comédie réussie, prétexte aux hilarantes grimaces de Louis de Funès.

22.25 LA ZIZANIE ★
 Film. Comédie. Fra. 1978. Réal. : Claude Zidi. 1h35. Avec Louis de Funès, Annie Girardot, Julien Guomar. Un P.-D.G. avide, maire de sa petite ville, sème la zizanie dans son couple en laissant son entreprise envahir sa maison. Sa femme le quitte et se présente contre lui aux élections.

25

14.45 Extrême jobs. **15.15** L'ombre d'un doute. Mag. **17.25** River Monsters. **20.55** Chronique d'un scandale. Film. Drame. GB. 2007. Réalisation : Richard Eyre. 1h30. **22.50** Avril brisé. Film. Drame.

arte
8.45 En plusieurs fois(s). **9.10** Points de repères. **9.35** Arte Junior, le mag. Mag. Prés. : Carolyn Höfchen, Magali Kreuzer, Dorothee Haffner, Frank Rauschendorf. **9.50** Les amours d'Emma. Film TV. Comédie dramatique. **11.20** Architectures. **11.45** Metropolis. Mag. **12.30** Streetphilosophy. Mag. **13.00** Square idée. Mag. **14.00** La fabuleuse histoire de l'évolution. **15.25** Une aventure polaire : Jean-Baptiste Charcot. **16.55** Cuisines des terroirs. **17.20** Sergueï Chtchoukine, le roman d'un collectionneur. **18.20** Beethoven, symphonie «Pastorale». Concert. **19.05** Personne ne bouge ! Mag. **19.45** Arte journal. **20.00** Karambolage. Mag. **20.15** Vox pop. **20.40** Blaise. Série.



20.45 LUTHER ★
 Film. Historique. All-EU. 2002. Réalisation : Eric Till. 2h00. Avec Joseph Fiennes, Claire Cox, Peter Ustinov, Bruno Ganz. À l'âge de 22 ans, Martin Luther manque de périr foudroyé lors d'un orage. Y voyant un signe de la divine providence, il se tourne vers la philosophie et la théologie, puis rejoint la confrérie des Augustins d'Erfurt. Le jeune frère constate vite que la hiérarchie ecclésiastique ne respecte guère les pratiques et préceptes religieux qu'elle est censée défendre.
 ■ Une hagiographie plutôt plaisante.

22.45 LE MONDE SELON LUTHER
 Série doc. Historique. All. 2016. Réal. : Wilfried Hauke. 2h40. Le rêve d'équité. Inédit. Au XIX^e siècle, l'industrialisation précipite le progrès. Le savoir se démocratise, mais l'urbanisation croissante engendre de nouvelles formes d'exploitation et de misère. Aujourd'hui, David Diallo, devenu riche grâce à Internet, préfère la promotion de modes d'économie renouvelables et durables. Le pouvoir et la responsabilité. Inédit. La foi en l'avenir. Inédit. **1.25** Max Reger : «Concerto pour piano en fa mineur», op. 114.

Demain soir
21.00 Film
 La cage aux folles

W9

6.00 Wake up. **6.45** W9 Home Concerts. **7.10** Le hit W9. Mag. **8.20** W9 boutique. Mag. **10.30** Génération Hit Machine. **12.40** Obsession malade. Film TV. Thriller. **14.20** L'infidélité de Lily. Film TV. Thriller. **16.05** Surexposée. Film TV. Thriller. **17.50** Kaamelott. **20.40** Soda. **20.50** Talent tout neuf.



20.55 BONES
 Série. Policière. EU. 2006. Saison 2. Avec Emily Deschanel, Davidoreanaz, Eric Millegan, T.J. Thyne. **La chance du débutant.**
 Le squelette d'une jeune femme est exhumé dans le désert du Nevada, non loin de celui d'un procureur fédéral disparu cinq ans auparavant. **Le fossyvere.**
 Les corps d'adolescents jumeaux, kidnappés cinq années plus tôt, sont retrouvés enterrés.

22.35 BONES
 Série. Policière. EU. 2006. Saison 2. Avec Emily Deschanel, Davidoreanaz, Eric Millegan, T.J. Thyne. 4 épisodes. Le corps d'un étudiant qui tournait un documentaire est découvert sans tête dans les bois. En enquêtant sur ce meurtre, Brennan et Booth sont confrontés à une légende locale.

Chérie
 25

6.00 Téléachat. **8.05** C'est mon choix. Talk-show. **13.15** New York, police judiciaire. Série. **18.50** Femmes de loi. Série. **20.55** Femmes de loi. Série. Sur le vif. **21.55** Femmes de loi. Série.

M6
6.00 M6 Music. Clips. **6.30** M6 Kid. **8.30** Absolut stars. Mag. **11.20** Turbo. Mag. Présentation : Dominique Chapatte. **12.30** Sport 6. Magazine. Présentation : Stéphane Tortora. **12.45** Le 12.45. **13.05** Recherche appartement ou maison. Mag. Prés. : Stéphane Plaza, Mégane et Lou/Claudia et Alejandro/Nadine et Michel. **14.30** Maison à vendre. Mag. Prés. : Stéphane Plaza, Josée/Christelle et Pascal. **16.30** 66 minutes : le doc. Mag. Présentation : Xavier de Moulins. **17.20** 66 minutes. Magazine. Présentation : Xavier de Moulins. **18.40** 66 minutes : grand format. Mag. Prés. : Xavier de Moulins. **19.45** Le 19.45. **20.05** Sport 6. Mag. **20.15** E=M6. Magazine.



21.00 ZONE INTERDITE
 Magazine. Présentation : Ophélie Meunier. 2h00. **Disneyland Paris : les secrets du royaume de Mickey. Inédit.**
 Elle est la première destination touristique d'Europe, et fait rêver 14 millions de visiteurs chaque année. Mais derrière les princesses et les trains fantômes, on trouve une multinationale. Parmi ses 15 000 salariés, les caméras ont suivi Camille, 19 ans, et des dresseurs de chevaux américains, avant d'emboîter le pas des visiteurs.

23.00 ENQUÊTE EXCLUSIVE
 Magazine. Présentation : Bernard de La Villardière. 2h55. Oktoberfest de Munich : la plus grande fête foraine du monde. Inédit. Les enquêteurs ont suivi des patrons de tentes à bière, des serveuses, des secouristes, des policiers, mais aussi des festivaliers, pour une immersion inédite au cœur de cette grande fête populaire. Foires des villes et foires des champs : les dessous d'un incroyable succès.

2.00 Un amour sur mesure. Film TV. Comédie. Roumanie. **3.20** Les nuits de M6. Mag.

Demain soir
21.00 Télé-réalité
 L'amour est dans le pré

GSTAR

7.00 Top clip. Clips. **8.00** Top CStar. Clips. **9.05** Top France. Clips. **10.15** Top clip. Clips. **11.30** Top CStar. Clips. **12.40** Top clip. Clips. **15.30** Top France. Clips. **16.40** Top Streaming. Magazine. Présentation : Jessie Claire. **17.45** Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé-réalité.



20.50 IL ÉTAIT UNE FOIS L'HUMANITÉ
 Série doc. Historique. EU. 2012. Réalisation : Hugh Ballantyne. 1h55. **Nouveau monde. Inédit.**
 Autour de l'an 1000, les Vikings sont les premiers Européens à mettre le pied sur le continent américain. **Nouvelles richesses. Inédit.**
 Dans les Andes, les Espagnols découvrent la plus grande mine d'argent du monde.

22.45 ALLUMEUSES NOCTURNES
 Film TV. Erotique. EU. 2002. Réalisation : Tom Lazarus. Inédit. 1h50. Avec Catalina Larranaga. Une jeune et attrayante psychologue décide d'entreprendre une étude sur le voyeurisme, un comportement qu'elle connaît peu. Cette expérience l'entraîne alors dans un voyage sexuel torride.

L'EQUIPE

14.00 Badminton. International de France. Finale. En direct. **18.00** Cyclisme. Tour du Hainan. 9^e étape (145,5 Km). **20.30** La grande soirée. le live. Marseille/Bordeaux. **22.40** La grande soirée, le mag.

E
5.20 C dans l'air. **6.30** Zouzous. **7.55** Silence, ça pousse ! Mag. **8.55** Entrée libre. Mag. Prés. : Claire Chazal. **9.25** Versailles et Le Nôtre, une passion française. Doc. **10.25** Échappées belles. Mag. Présentation : Jérôme Pitorin. Marseille, la vie en bleu. **12.00** Les escapades de Petitrenaud. Mag. **12.35** C l'hebdo. Mag. **13.35** La cabane de mes rêves. Série doc. **14.45** Jharia, une vie en enfer. Doc. **15.40** Royaumes secrets. Série doc. Jungles urbaines. **16.35** La revanche du boeuf français. Documentaire. **17.35** La face cachée du bio «low-cost». Documentaire. **18.35** C politique. Magazine. Présentation : Karim Rissouli. **19.45** C polémique. Magazine. Présentation : Bruce Toussaint.



20.50 QUAND C'EST GRATUIT, QUI PAYE ?
 Doc. Société. 2016. Réalisation : Marie-Pierre Farkas. 0h50. Inédit. La gratuité est un argument commercial vieux comme le monde, mais avec l'arrivée d'Internet, elle est devenue le fondement d'une nouvelle économie sur laquelle des géants américains ont bâti des fortunes. Cette enquête permet de comprendre les mécanismes de financement de la gratuité, au premier rang desquels la collecte de données personnelles. **21.40** Vente directe : du champ à l'assiette. Documentaire.

22.35 CHIRAC, L'ANTI-AMÉRICAIN
 Doc. Société. Fra. 2016. Réalisation : Patrick Rotman. 0h55. Inédit. Le 10 mars 2003, le président français annonce que la France ne s'engagera pas aux côtés des États-Unis dans la guerre en Irak et menace d'utiliser son droit de veto aux Nations unies. Ce film raconte les coulisses de cette période de tension entre Chirac et Bush, avec des témoignages inédits et le verbatim de conversations confidentielles.

23.30 La grande librairie. Magazine. Présentation : François Busnel. **1.00** L'aube des civilisations. Série doc.

Demain soir
20.50 Film
 Van Gogh

Mirabelle
 Mirabelle®

9.30 Cap à l'Est. **11.30** À feu doux. Mag. **12.30** Mina Tindle. Concert. **14.30** 1, 2, 3 musette. **15.00** Mirabelle gourmande. Mag. **16.00** Le Club de la Presse. Mag. **17.00** Petit déjeuner compris. Série. **18.00** Terres de France. Mag. **18.30** Terres de France. **19.00** À feu doux. **19.30** Grand tourisme. **20.15** Cap à l'Est.



20.45 TERRES DE FRANCE
 Mag. Prés. : Jacques Legros. 1h00. Jacques Legros vous emmène découvrir la richesse des régions françaises avec ses figures mythiques, ses paysages et son histoire. Une fois par mois, «Terres de France» est consacré à un événement national d'ampleur, comme la Braderie de Lille, la foire du livre de Brive, les marchés de Noël en Alsace, le Festival de la bande dessinée d'Angoulême.

21.45 MAHLER SYMPHONIE N°2
 Concert. 1h30. Chef d'orchestre : Marko Letonja. Chanteur lyrique : Sandra Trattnigg. Hermine Haselböck. Sous la direction de Marko Letonja, l'Orchestre philharmonique de Strasbourg a interprété le 4 avril 2014 la symphonie n°2 en ut mineur, dite «Résurrection», de Gustav Mahler.

gulli

17.00 Zig et Sharko. **17.50** Tahiti Quest. **19.45** In ze boîte. Jeu. **20.20** Zig et Sharko. **20.40** Les tactiques d'Emma. Série. **20.50** Fourmiz. Film. Animation. **22.25** Objectif Blake ! **0.00** Zig et Sharko.

4
4.05 Un gars, une fille. Série. **4.55** Le collège d'Étrangeville. **6.50** Teen Titans Go ! **8.25** Ultimate Spider-Man. Série. **9.45** Avenegers Rassemblement. Série. **11.00** Super 4. Dessin animé. Le Prince Alexandre s'ennuie à mourir à la cour de Médiévalia. **11.45** Ogy et les cafards. Dessin animé. Ogy est un gros chat débonnaire qui ne s'épanouit que dans l'oisiveté et l'entretien de sa maison. Une victime idéale. **12.15** Zouzous. **13.40** Sam Fox : aventurier de l'extrême. Série. Panique dans la

Votre horoscope du jour

Horoscope section for BÉLIER, BALANCE, TAUREAU, SCORPION, GÉMEAUX, SAGITTAIRE. Includes zodiac icons and text for each sign.

Jeu concours de la semaine

HP Spectre x360 promotion. Includes image of the laptop, 'À GAGNER cette semaine' text, and a 9x9 grid puzzle.

Une grille... et des mots

Large crossword puzzle grid with various words and clues provided.

Citotruc

Citotruc puzzle featuring a quote by Goethe: 'Plus de lumière dans ce monde plongé dans l'obscurité!'.

Mots croisés

Word search puzzle with horizontal and vertical clues. Includes a grid and a list of words to find.

Hagar Dunor le Viking

Comic strip 'Hagar Dunor le Viking' showing a character with a beard and a hat.

Plume d'oeuf

Comic strip 'Plume d'oeuf' showing a character with a large egg and a plume.

Le film pêle-mêle

Section for 'Le film pêle-mêle' featuring a photo of a man and text about a movie.

LOTTO and JOUER section. Includes lottery results for Samedi 29 Octobre 2016 and information about the game.

EUROMILLIONS section. Includes results for Vendredi 28 Octobre 2016 and information about the lottery.

KENO section. Includes results for Samedi 29 Octobre 2016 and information about the game.

CITRUC section. Includes a grid puzzle and information about the game.

Le Dernier Soldat advertisement. Features the title, author 'Roger Faïndt | Roman De Borée', and a description of the book.

au-devant d'elle, la peur au ventre, et il se demandait combien de temps elle le laisserait agir impunément. Il alluma une cigarette et rejoignit le silence de son abri. Un silence complet où il retrouvait la clarté et la lucidité de sa pensée. Elles ne lui apportaient pourtant aucune quiétude en donnant une multitude de visages à la mort. Bien au contraire, elles accentuaient sa peur en annihilant ses autres émotions. Il n'en percevait plus face aux blessures de ses hommes et à leur mort. Seule la certitude de mourir l'apaisait comme l'âtre chaleureux de la fumée de sa cigarette.

Le Républicain Lorrain advertisement. Includes contact information, subscription rates, and a small grid puzzle.

MULTIMEDIA



Au menu de cette cinquième génération : étanchéité sans caisson et stabilisation numérique.

GoPro met les pieds dans l'eau

Pour ne pas perdre la main, GoPro dégage sa Hero5 Black, une caméra d'action étanche.

Pour continuer à conserver la tête du marché des caméras d'action, face à une concurrence de plus en plus affûtée, GoPro a été contraint de franchir un sacré cap pour la cinquième génération de sa célèbre Hero Black. L'action cam donne d'emblée le ton avec une étanchéité sans caisson jusqu'à dix mètres. Ce parti pris salutaire pour tous les amateurs de sports extrêmes confrontés au milieu liquide explique en partie l'évolution des lignes de la 5 Black. Celle-ci tente en effet de cacher l'embonpoint pris dans l'opération par des courbes plus marquées et une rondeur généralisée. Pour autant, même si son encombrement est plus important, il n'a rien à voir avec celui d'une Hero4 confinée dans son caisson étanche. La philosophie générale, des plus minimalistes, reste la même, puisque l'on retrouve les deux touches physiques (enregistrement et mode marche/arrêt) et le petit écran tactile à l'avant, toujours aussi bien défini. La Hero5 Black est

ainsi la première caméra d'action étanche à disposer d'une dalle tactile.

Pour évoluer en milieu aquatique, il faudra tout de même faire très attention aux différentes trappes qui ne disposent pas de loquet de sécurité. Un clapet mal fermé et l'on peut dire adieu à la caméra. Mieux vaudra, donc, avoir recours à la coque qui permet de fixer les différents accessoires. Au rayon des reproches, ceux-ci occupent au passage une belle place puisque le pack de base est toujours aussi chiche avec la fameuse coque et deux fixations adhésives. Tout le reste est en option, ce qui fait rapidement grimper la note de base fixée à 429 €. Mais la Hero5 Black compense par l'adoption de la connectique USB-C et, surtout, par une excellente qualité d'image. C'est le même capteur 12 Mpx qui officie ici avec des définitions vidéo qui vont du 720p en 240 images/s au 4K/UHD en 30 images/s, le tout avec système de stabilisation numérique. Du solide !

Mario Color Splash : la vie en rose

Malgré l'arrivée prochaine de sa remplaçante, la Switch prévue pour mars prochain, la Wii U ne baisse pas les bras et s'offre, avec Paper Mario Color Splash, un interlude des plus colorés. Mauvaise nouvelle pour l'inévitable plombier, les Maskes, ces petits fantômes mesquins, ont siphonné les couleurs de l'île Barbouille. Accompagné de son acolyte Peinturion et à l'aide de son marteau pinceau, Mario devra redonner à ce monde fantastique tout son éclat perdu. Humour pour petits et grands, puzzles amusants, pièges espionnés, ennemis fantasques et personnages attachants sont au programme de cette belle bouffée d'oxygène sur Wii U. Un titre à mettre dans tous les bons petits souliers.



Paper Mario Color Splash, Nintendo Wii U, 40 € environ

Kodak, de la photo au smartphone

Revigoré par des sorties particulièrement bien accueillies, Kodak, qui a longtemps régné sur l'ère argentique, fait sensation en se lançant sur le marché des smartphones. Mais le spécialiste de la photo garde son tropisme et attaque par son biais préféré la citadelle tenue par Apple et Samsung. L'Ektra peut en effet être pratiquement considéré comme un appareil photo numérique compact aux fonctionnalités mobiles. Il dispose ainsi d'un capteur f/2 stabilisé de 21 Mpx, d'une poignée prévue pour une meilleure préhension et d'un déclencheur physique. Le tout fonctionne sous Android et affiche un tarif à 500 € environ. Une sortie attendue pour la fin de l'année.



DECORATION

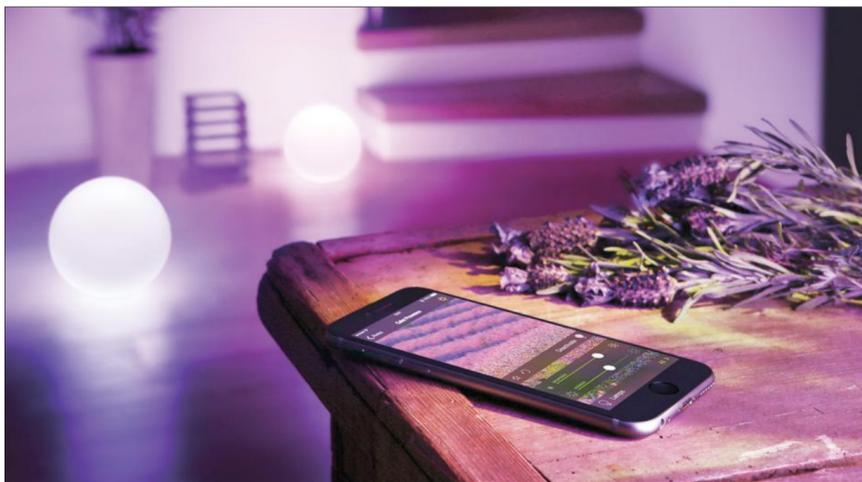
Un éclairage sur les luminaires connectés

Après les montres, les chaînes hi-fi et même les maisons connectées, place désormais aux luminaires sauce high-tech !

À défaut de vous permettre de consulter le fil d'actualité de vos réseaux sociaux ou de vous rappeler qu'une masse de courriels vous attend, les luminaires connectés n'en sont pas moins d'astucieux gadgets. Avec leur design futuriste et leurs lignes aussi élégantes qu'épurées, ils nous offrent la possibilité de moduler l'éclairage à notre guise, en fonction de nos besoins et de l'ambiance à laquelle nous aspirons. La démocratisation des ampoules à LED a été une véritable petite révolution dans les foyers. Économiques par leur résistance et plus abordables que lors de leur lancement, elles pâtissent toutefois d'un éclairage blanc agressif, souvent jugé peu flatteur malgré ses évidentes qualités techniques. Bien décidés à varier leur offre, les fabricants de luminaires misent de plus en plus sur le numérique pour proposer des produits toujours plus innovants, capables de reproduire la lumière omnidirectionnelle des lampes traditionnelles tout en conservant le caractère économique des LED.

Une idée lumineuse signée Philips

La marque néerlandaise Philips s'impose comme une pionnière en matière de luminaire connecté, avec la LivingColors, commercialisée dès 2007. Cette petite lampe en forme de globe, au design pop très tendance, se distingue par son



Plus que de simples accessoires décoratifs, les luminaires connectés sont porteurs de progrès.

Photo Avea

ampoule aux couleurs changeantes, permettant de créer des ambiances tour à tour lounge et festives. Jusqu'alors, l'utilisateur devait utiliser une petite télécommande pour sélectionner une couleur, parmi un échantillon de 16 millions. Le modèle revisité, quant à lui, troque le boîtier original contre une application mobile, raccordée à la lampe par Bluetooth ou Wifi. Une fois installé sur un smartphone ou une tablette, le programme permet à l'utilisateur de piloter l'éclairage. En plus d'une large palette de couleurs, il propose de

recréer des ambiances familières nuancées, décrites à l'aide d'images évocatrices : « autour d'un café », « bougie scintillante », « méditation »...

La LivingColors a depuis fait des petits et inspiré de nombreuses enseignes, rivalisant d'inventivité pour charmer les consommateurs.

L'éclairage interactif et inventif

S'ils représentent un marché encore marginal en France — soit 1 million d'euros de chiffre d'affaires pour l'année 2015 —,

les luminaires connectés n'ont pas fini de faire parler d'eux et de multiplier les fonctionnalités. Outre leur rôle esthétique et apaisant, ils nous permettent d'ajuster notre consommation au plus près de nos besoins, d'améliorer l'efficacité du réveil-matin intégré à nos smartphones en associant la sonnerie à une lumière, voire de créer des ombres mouvantes pour simuler une présence en votre absence. Ils peuvent aussi faciliter la communication avec les personnes malentendantes en programmant un code couleur correspondant à un message.

La poésie au quotidien

Outre la prouesse technologique qu'ils représentent, les luminaires connectés séduisent par les atmosphères qu'ils génèrent. Ils offrent un large champ d'action à l'utilisateur en lui proposant d'interagir avec son environnement. La lumière n'est plus un élément figé, mais une présence capable de se conformer à nos désirs. Des nappes émeraude percées d'or des aurores boréales d'Islande au rose poudré des cerisiers japonais, cette nouvelle ère de luminaires nous fait voyager à peu de frais...

JARDINAGE

La plantation de l'ail blanc

L'ail blanc et, dans une moindre mesure, l'ail violet sont assez rustiques pour être plantés dès l'automne. Il s'agit d'une des dernières plantations de la saison, alors profitons-en !



Si l'automne est la période propice pour planter l'ail blanc et violet, il faut veiller à maintenir les caïeux hors du sol gorgé d'eau. Photo iStock

De l'ail, on dit que sa culture est facile et sans entretien. C'est presque vrai. On dit qu'il ne nécessite pas d'arrosage et peu d'engrais. C'est loin d'être faux. Mais comme il n'aime pas l'humidité et qu'il craint la pourriture, il a tout de même besoin de soins particuliers à la plantation et d'une petite surveillance lorsque le temps tourne à la pluie. C'est donc bien, en effet, peu de chose pour un jardinier aguerri. Il serait dommage de se priver du plaisir de produire l'un des condiments les plus utilisés en cuisine.

La question des variétés

L'ail blanc, qui est la variété la plus commune, est aussi le plus adapté à la plantation d'automne car il est très rustique. Le blanc et le violet ont des rendements bien supérieurs au rose, mais ils se conservent moyennement, tandis que l'ail rose est le champion de la

conservation avec plus de six mois de tenue. L'un dans l'autre, les deux cultures sont donc complémentaires. Dans tous les cas, il est important de sélectionner à l'achat des caïeux (gousses) certifiés, qui assurent un meilleur rendement et une meilleure protection contre les risques de pourriture.

La question du terrain

Si l'ail se contente de terre ordinaire, mieux vaut quand même bien préparer sa plantation. Sachez qu'il craint par-dessus tout l'excès d'humidité qui entraîne la pourriture des bulbes. C'est pourquoi, en terrain argileux, il est conseillé de le cultiver sur des petites buttes de 10 à 15 cm de hauteur pour le maintenir hors du sol gorgé d'eau. Pour les mêmes raisons, privilégiez les expositions ensoleillées qui séchent le sol plus rapidement. Plantez sur une parcelle qui n'a pas accueilli d'ail ni de plantes voisines

(oignons, poireaux, échalotes...) depuis au moins deux ans.

La plantation

Plantez un caïeu tous les quinze centimètres, en lignes distantes de 30 cm les unes des autres. Enfoncez-les directement dans la terre avec le pouce à environ deux centimètres de profondeur, la pointe devant affleurer sous la surface. Il n'est pas utile d'arroser. Surveillez régulièrement vos plants, en les désherbant manuellement et en vous assurant qu'ils ne pourrissent pas.

La récolte

L'ail blanc et le violet se récoltent au début de l'été, lorsque le feuillage devient à moitié sec. Après la récolte, laissez les bulbes ressuyer sur le sol pendant quelques jours afin d'améliorer leur conservation. Dès le mois d'avril, vous pourrez prélever des têtes fraîches pour un usage immédiat en cuisine.

PAS A PAS

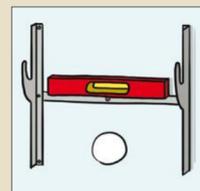
Installer un radiateur électrique

Avec l'hiver qui se profile, vous avez peut-être décidé de rénover votre chauffage et d'installer des radiateurs électriques neufs. Voici comment procéder.



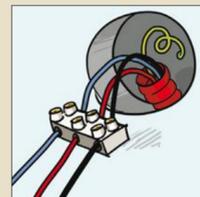
L'emplacement idéal

En général, un radiateur électrique se pose sous une fenêtre ou contre un mur extérieur. À proximité de l'emplacement choisi, devra se trouver une ligne électrique indépendante de l'éclairage et tirée depuis le tableau de répartition principal.



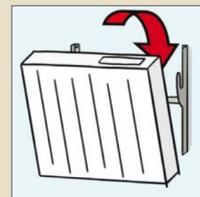
La fixation des profilés

Pour poser votre appareil, vous aurez besoin de fixer les profilés métalliques qui, fournis avec le radiateur, lui serviront de support. Pour ce faire, percez votre mur et installez les chevilles qui vous permettront de visser les éléments.



Effectuer le raccordement électrique

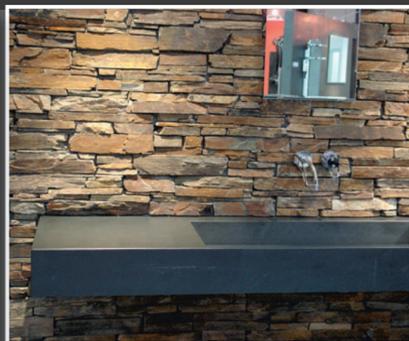
Pour brancher votre radiateur, prenez soin de couper préalablement le courant. Le circuit d'alimentation se compose de quatre conducteurs : bleu (neutre), rouge (phase), rayé jaune/vert (terre) et noir (fil pilote). Mais le cordon du radiateur n'en comporte que trois : bleu (neutre), marron ou rouge (phase) et noir (fil pilote). Vous devez donc dénuder les conducteurs et visser les dominos en respectant les polarités.



Installer l'appareil

Une fois le raccordement terminé, posez le radiateur sur les profilés. Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner !

Osez l'exception... adoptez l'esprit Eberhart !



44 rue de Nancy
F-57915 WOUSTVILLER
SARREGUEMINES
Tél. +33 3 87 98 67 37
www.eberhart.fr

Découvrez dans notre show-room CARRELAGE, BAIN & DÉCO de 1000 m² une large sélection de matières pour sublimer vos espaces

Dimanche 30 octobre
304^e jour de l'année
Sainte Bienvenue



Lever : **7H19**
Coucher : **17H17**
-3 minutes



Lever : **6H43**
Coucher : **17H35**
nouvelle



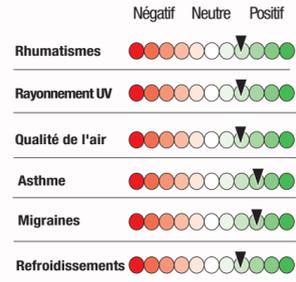
Dicton du jour :
Quand octobre prend sa fin,
dans la cave est le raisin

40

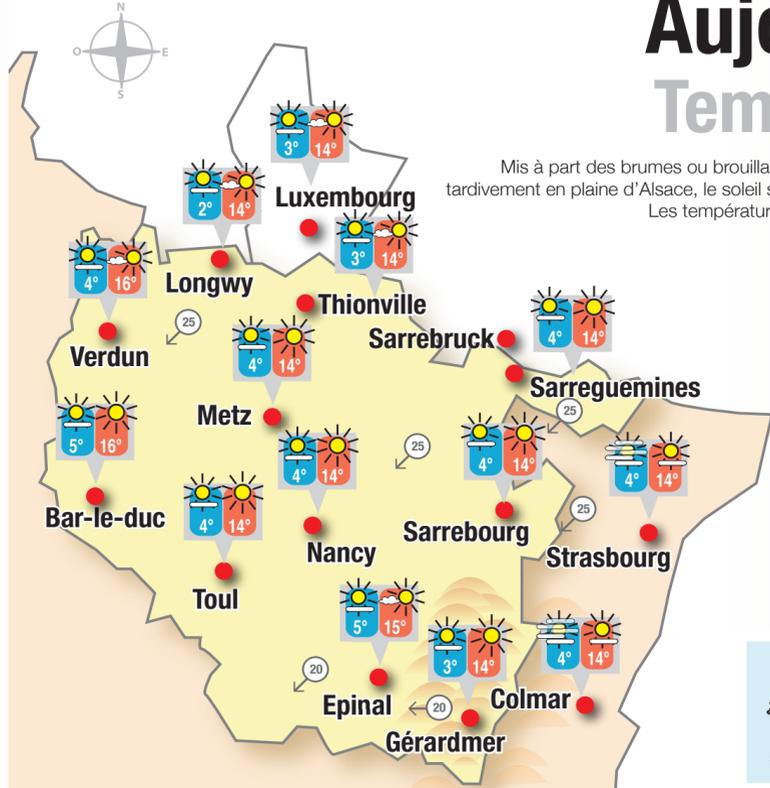
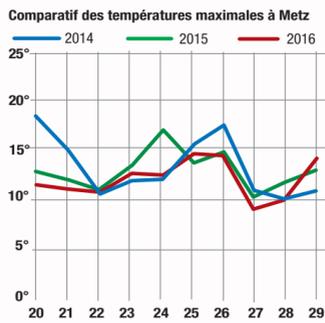
Cumul de pluie en mm
sur Metz pour ce mois
d'octobre

Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



Rétrospective 2014-2016

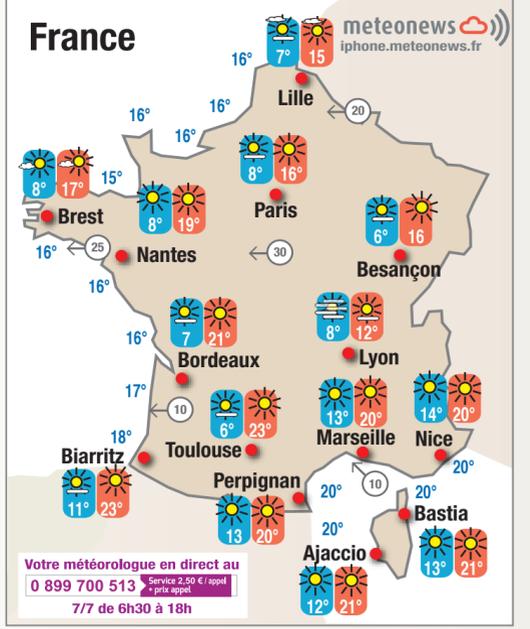


Aujourd'hui Temps stable

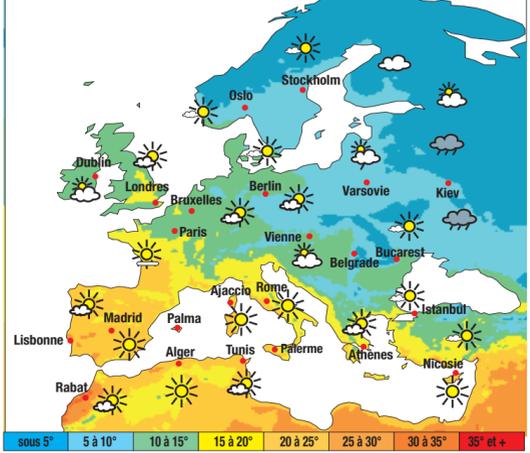
Mis à part des brumes ou brouillards vite dissipés en matinée, plus tardivement en plaine d'Alsace, le soleil se montrera généreux ce samedi. Les températures seront douces cet après-midi.

Ce soir

Longwy	☀️	9°
Thionville	☀️	9°
Metz	☀️	9°
Nancy	☀️	9°
Sarreguemines	☀️	9°
Sarrebourg	☀️	9°
Epinal	☀️	10°
Gérardmer	☀️	9°



Europe et Bassin méditerranéen



Jours suivants

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Sillon Mosellan	☀️ 6° / 16°	☀️ 3° / 15°	☁️ 8° / 11°	☀️ 2° / 9°
Frontières Nord	☀️ 4° / 15°	☀️ 4° / 14°	☁️ 7° / 10°	☀️ 2° / 9°
Moselle-Est	☀️ 6° / 16°	☀️ 4° / 15°	☁️ 8° / 11°	☀️ 2° / 9°
Vosges	☀️ 4° / 15°	☀️ 3° / 14°	☁️ 6° / 9°	☀️ 0° / 6°

Le même type de temps se maintiendra pour les journées de lundi et mardi, puis une perturbation atténuée traversera nos contrées mercredi et s'accompagnera de quelques pluies. Le mercure fraîchira. Un temps sec et en général assez ensoleillé fera son retour jeudi.

L'aide à domicile

- Travaux ménagers
- Repas
- Présence
- Toilette
- Courses
- Déplacements

SERVITIS
Le service à la personne

03 87 00 40 85
www.servitis.fr

À vos côtés à : FORBACH - BASSIN HOULLIER - SAINT-AVOLD - VALLÉE DE LA NIEP - CREUTZWALD - SARRAIRE - SARRIEU-LE-GRAND - SARRIEU-LE-NEUF - SARRIEU-LE-VALENTIN - SARRIEU-LE-VEILLER - SARRIEU-LE-VAL

Prochainement une seconde agence à Forbach centre

ŠKODA, PASSEZ EN MODE FACILE

4 ANS GARANTIE* ENTRETIEN ASSISTANCE**

ŠKODA OCTAVIA

À partir de **199 €** TTC/mois¹⁰
sans apport | sans condition de reprise

CONFIGUREZ ET RÉSERVEZ VOTRE ESSAI SUR ŠKODA.FR

Offre de Location Longue Durée sur 48 mois et 40 000 km avec Garantie*, Entretien** et Assistance inclus, du 01/08/2016 au 31/10/2016.
Modèle présenté : Octavia Berlina RS 2.0 TDI 184 ch avec options peinture métallisée, jantes alliage Gemini anthracite, Pack Black Edition, Park Assistant, Front Assistant : freinage automatique d'urgence, toit ouvrant électrique en verre. Aide à la remise de 4.500 € TTC déduite du tarif au 01/04/2016. (1) Offre de location longue durée sur 48 mois soit 48 loyers de 199 €. Offre réservée aux particuliers chez tous les distributeurs présentant ce financement, sous réserve d'acceptation du dossier par Volkswagen Bank GmbH - SARL de droit allemand - Capital 318.279.200 € - Succursale France : Bâtiment Ellipse, 15, avenue de la Demi-Lune, 95700 Roissy-en-France - RCS Pontoise 451 618 904. Mandataire d'assurance enregistré à l'ORIAS 08 040 267 (www.orias.fr). * Garantie additionnelle de 24 mois obligatoire souscrite auprès d'Opteven Assurances, Société d'assurance et d'assistance au capital de 5.335.715 € - Siège social : 35-37, rue L. Guérin, 69100 Villeurbanne, RCS Lyon n° 379 954 886 régie par le Code des assurances et soumise au contrôle de l'ACPR. ** Contrat d'entretien VIP obligatoire souscrit auprès de Volkswagen Bank GmbH. Publicité diffusée par le concessionnaire en qualité d'intermédiaire de crédit, à titre non exclusif, de Volkswagen Bank. Volkswagen Group France - Division ŠKODA - 02600 Villers-Cotterêts - RCS Soissons B 602 025 538.

ŠKODA recommande **Castrol EDGE Professional**.
Consommations mixtes de la gamme Octavia (l/100 km) : 3,7 à 6,4. Émissions de CO₂ (g/km) : 99 à 149.

volkswagen.fr

Nouveau Tiguan.
Jouez sur tous les terrains.

A partir de 299 €/mois*
Sans apport.

Location Longue durée sur 48 mois. 48 loyers de 299€.
Offre valable jusqu'au 31/10/2016.

DISPONIBILITÉS IMMÉDIATES

*Exemple pour une VOLKSWAGEN Tiguan NF Trendline 1.4 TFSI 125ch BVM6 en location longue durée sur 48 mois et pour 40.000 km maximum, hors assurances facultatives. Offre réservée aux particuliers chez tous les Distributeurs présentant ce financement, sous réserve d'acceptation du dossier par Volkswagen Bank division de Volkswagen Bank GmbH - SARL de droit allemand - Capital 318.279.200 € - Succursale France : Bâtiment Ellipse, 15 Avenue de la Demi-Lune, 95700 Roissy en France - RCS Pontoise 451 618 904. Modèle présenté : Nouveau VOLKSWAGEN Tiguan NF 2.0 TDI 150 BVM6 avec options pack 'R-Line' et jantes alliage léger 20" 'Suzuka'. Cycle mixte (l/100 km) : 4,8. Rejets de CO₂ (g/km) : 125, en location longue durée, 48 loyers de 497 € pour 40000 km maximum. Mandataire d'assurance et mandataire d'intermédiaire d'assurance enregistré à l'ORIAS 08 040 267 (www.orias.fr).

Publicité diffusée par le concessionnaire DIETTER GASSION enregistré à l'ORIAS sous le n° 14002955 en qualité d'intermédiaire en opération de banque à titre non-exclusif de Volkswagen Bank.

Volkswagen recommande **Castrol EDGE Professional** - Volkswagen Group France - s.a. - R.C.S. Soissons B 602 025 538.
Modèle présenté : Nouveau Tiguan Carat 2.0 TDI 150 BVM6 avec options pack 'R-Line' et jantes alliage léger 20" 'Suzuka'. Cycle mixte (l/100 km) : 4,8. Rejets de CO₂ (g/km) : 125.
Professionnels, découvrez la version Business de ce véhicule sur volkswagen-professionnels.fr

DIETTERT

ZONE DU GASSION THIONVILLE

03 82 59 49 49

Aux Jardins potagers: ça marche !

> En page 2

Dieuze: courir et mobiliser pour le Téléthon



Treize kilomètres à la force des jambes pour un beau geste de solidarité : c'est ce que promet le message passé par le trail du Téléthon de Dieuze. La 2^e édition de cette manifestation se déroulera le dimanche 6 novembre, au départ du gymnase militaire du CFIM. Le coup d'envoi sera donné à 10 h.

> En page 7

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Dimanche 30 Octobre 2016

www.republicain-lorrain.fr

RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU

Chiens d'exception récupérés par la SPA



L'un des shiba inu récupéré au refuge de Sarrebourg. Il lui manque une patte. Probablement perdue dans une bagarre. Photo Laurent MAMI

Installé depuis quelques années dans une maison éclusière de Réchicourt-le-Château, l'élevage de chiens japonais d'exception traverse une crise. Ses plus vieux chiens ont été récupérés par la SPA qui avait, sur dénonciation, constaté les mauvaises conditions de vie des animaux. L'éleveuse avoue avoir été débordée par la situation. Elle a déménagé en Meurthe-et-Moselle. Quinze shiba inu, akita et huskies sibériens ont trouvé refuge à Sarrebourg et attendent de nouveaux maîtres.

> En page 2

ÉCONOMIE

Jean-Marc Mathis tisse son avenir en trois dimensions



Jean-Marc Mathis a commencé par créer ses produits dans son garage avant de se professionnaliser. Photo RL

Jean-Marc Mathis était employé chez Depalor à Phalsbourg. Quand l'entreprise a été ravagée par un incendie et qu'il a perdu son emploi, il ne s'est pas découragé et a lancé sa propre entreprise : Ariane Plast. Installé depuis un an à la pépinière d'entreprises Synergie de Sarrebourg, il produit des consommables pour imprimantes 3 D.

> En page 4

LOISIRS

L'heure des expositions avicoles



Les expositions avicoles ravissent les enfants autant que les passionnés. Photo Laurent MAMI

Trois expositions avicoles de choix sont organisées ce week-end dans le pays de Sarrebourg. Outre celles de Mittersheim et Phalsbourg, celle de Sarrebourg réunit les meilleurs exposants des associations du Groupement avicole de Saverne.

> En page 3

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the App Store



ANDROID APP ON Google play



Windows Phone Put people first.



TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



LISEZ VOTRE JOURNAL AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ GRÂCE À NOS ALERTES INFO

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain Lorrain

771834000

HISTOIRE

Musée du Linge : appel aux témoignages

Ouvert au début des années 1980, le musée mémorial du Linge (Haut-Rhin) a pour objectif de garder intacte la mémoire des événements, des lieux et des hommes qui participèrent à cette bataille de la Grande Guerre, sur un terrain d'opérations peu connu et en montagne. L'an dernier, lors du centenaire, le musée, qui a accueilli 55 000 personnes s'est agrandi. Le Linge fait partie de la centaine de sites de la Grande Guerre répertoriés dans le dossier de candidature pour l'inscription au patrimoine mondial de l'Unesco. Le musée recherche toujours des objets ou souvenirs (photos, correspondances, cartes d'état-major, peintures, carnet de route de combattant, journaux de marche, uniformes, armes...) relatifs aux combats dans les Hautes-Vosges. Le mémorial peut numériser les documents si les propriétaires ne souhaitent pas faire de don. **Contact : le conservateur Dominique Jardy au tél.06 73 71 55 25 ou dominique.jardy@wanadoo.fr http://www.linge1915.com**



Au Linge, site posé entre les vallées d'Orbey et de Munster, les deux armées se font face en 1915. Photo DR

dans le haut-rhin

ANIMATION

Halloween-Party : jusqu'au bout de la nuit

Comme chaque année, Europa-Park propose de fêter Halloween jusqu'au bout de la nuit, ce lundi 31 octobre, avec la désormais célèbre SWR3 Halloween-Party. Des milliers de visiteurs pourront danser et festoyer toute la soirée ! Pour la première fois, l'événement musical se tiendra dans tout Europa-Park, offrant un large choix d'ambiances et de styles musicaux grâce aux nombreux DJ présents. L'Europa-Park Dôme se métamorphosera ainsi en *Horror Goes Clubbing*, une *Silent disco* animera le Dôme des rêves, le show *Night. Beat. Angels* du Teatro dell'Arte se transformera en *Night. Beat. Zombies*. Pour le plus grand plaisir des participants, certaines attractions seront ouvertes plus longtemps et de nombreux spectacles seront à découvrir.



La SWR3 Halloween-Party animera la soirée du 31 octobre des fans d'Halloween. Photo Europa-Park

Infos sur le site internet www.europapark.com

FAITS DIVERS

avricourt

Feu de cheminée : danger écarté



Les sapeurs-pompiers de Gondrexange et d'Avricourt étaient présents sur les lieux. Photo RL

Vendredi matin, aux alentours de 9 h, les sapeurs-pompiers d'Avricourt ont été avisés d'un feu de cheminée rue de France. Rapidement sur les lieux sous les ordres de l'adjutant-chef Hugues Payeur, ils ont paré au plus pressé avant l'arrivée des hommes du CIS (Centre d'incendie et de secours) de Gondrexange, sous les ordres de l'adjutant-chef Vincent Gilliot, qui leur ont prêté main-forte. Au bout de quelques minutes tout danger de propagation était écarté.

C'ÉTAIT HIER

il y a 5 ans

Emmaüs s'installait à Sarrebourg

Le 29 octobre 2011, l'Assajuco Emmaüs, basée à Dieuze, organisait sa première vente dans ses nouveaux locaux sarrebourgeois.



Les premiers locaux de l'Assajuco Emmaüs à Sarrebourg étaient situés rue Schweitzer. Ils ont déménagé depuis pour un espace plus grand, rue Erckmann-Chatrian. Photo d'archives RL

Le 29 octobre 2011, les Greniers de l'entraide ouvraient pour la première fois leurs portes à Sarrebourg, dans un petit local de la rue Schweitzer. L'Assajuco-Emmaüs étendait ainsi son territoire et proposait, sur le même modèle que celui expérimenté à Dieuze, des objets divers et variés à la vente, à des prix modestes. Il y a quelques mois de cela, les Greniers ont investi des locaux plus spacieux, rue Erckmann-Chatrian, équipés d'une petite bibliothèque et d'un espace bar, en plus de la salle de ventes.

L'association a été créée à Dieuze en 1971, suite à un appel de l'abbé Pierre sollicitant une aide d'urgence pour les réfugiés du Bangladesh. D'une action communautaire locale, elle est devenue une structure, qui tire ses ressources de la récupération des biens de consommation, participe financièrement à des aides de développement pour le Tiers-monde, et répond aux demandes d'aides d'urgence de personnes en difficulté. Elle participe au commerce équitable par le biais d'une boutique « Artisans du Monde », et pratique un bénévolat de masse associé à une équipe de salariés dont certains en réinsertion. En 2008, un atelier chantier d'insertion a été ouvert pour appuyer les bénévoles dans la collecte et le ramassage. Comptant sept salariés en insertion au début, elle en compte désormais 36 ainsi que six CDI. Les locaux de l'ancienne usine Soprod à Hesse servent d'entrepôt et d'atelier de réparation pour l'électroménager, les ordinateurs et autres téléviseurs. C'est également là que les meubles retrouvent une nouvelle jeunesse.

NOTEZ-LE

Les Restos du cœur préparent la campagne d'hiver

Une réunion de rentrée s'est tenue dans les locaux des Restos du cœur à Sarrebourg afin de mettre en place les modalités de la nouvelle campagne d'hiver. Les inscriptions auront lieu comme suit. **Novembre**, de 14 h à 17 h : vendredi 4, lundi 7, mercredi 9, lundi 14, mercredi 16, vendredi 18, lundi 21 et lundi 28. **Décembre**, de 14 h à 17 h : les lundis 5, 12 et 19. **Janvier**, de 14 h à 17 h : les lundis 2, 9, 16, 23 et 30. Pour pouvoir bénéficier d'une distribution, il est impératif de s'inscrire ! Pour cela, il faut se munir des justificatifs des revenus et dépenses (loyer) ainsi que des papiers d'identité (attention : aucune inscription n'aura lieu le jeudi, jour de distribution).

Tél. 03 87 25 94 62, 06 43 67 51 71 ou 09 82 25 05 11.

Élevage insalubre : quinze chiens mis à l'abri à la SPA

Difficile d'imaginer que des chiens de luxe vendus à prix d'or pouvaient vivre dans une telle crasse. C'est pourtant ce que la SPA de Sarrebourg a découvert. Débordée par la situation, l'éleveuse a baissé les bras.

Appel anonyme à la SPA de Sarrebourg pour dénoncer une situation jugée alarmante. Une équipe se rend sur place — l'élevage Wolves mountains du Col des Français à Réchicourt-le-Château —, ouvre l'œil, et observe les environs de cette maison éclaircie autrefois coquette. Outre les aboiements trouant le silence de la forêt, il n'y a pas âme qui vive. Seule une odeur entêtante d'urine retient l'attention de la délégation. En s'avançant un peu plus loin, elle découvre des rangées de cages enfouies au milieu d'une végétation généreuse. Dans chacune, deux ou trois chiens plus tout jeunes, hirsutes, le pelage envahi par les puces, pataugeant dans leurs excréments moisissés et peinant à poser les pattes sur les palettes défoncées servant de plancher à leur enclos de fortune. Des gamelles d'eau croupie et pas un poil de nourriture. « Malgré l'apparent abandon des lieux, les bêtes montraient des signes de mal-être mais n'avaient pas l'air de crever de faim, rapporte Patrick Brauer, responsable du refuge Sarrebourgeois. Avant de passer à l'action, nous avons rencontré le conjoint de l'éleveuse, chargé d'aller les nourrir de temps en temps ».

Prêts à changer de main

Mis devant le fait accompli, il a avoué « avoir eu honte de demander un coup de main pour s'occuper des chiens réformés de l'élevage ».



À la SPA de Sarrebourg, les chiens récupérés ont été bichonnés et soignés. Ils retrouvent petit à petit goût à la vie en société, en attendant de nouveaux maîtres. Photo Laurent MAM.

« On voulait lever le pied ». Contacté par téléphone, le conjoint de l'éleveuse regrette la situation et reconnaît : « On voulait réduire l'activité à quelques femelles. Les vieux étaient au repos, mais pas abandonnés, contrairement à ce qui a été dit. » Wolves mountains n'est plus. Le couple repart sur de nouvelles bases dans un proche village meurthe-et-mosellan. Gérard Kelle, maire, a eu plus de mal à cacher sa déception : « Je n'avais rien remarqué d'anormal. Honnêtement, je suis stupéfait et déçu d'apprendre que seuls les vieilles bêtes vivaient encore aux abords de la maison éclaircie. Pour Réchicourt, cet élevage de chiens japonais rares était une fierté. Les gens venaient de loin pour les acheter ».

« On voulait lever le pied ». Contacté par téléphone, le conjoint de l'éleveuse regrette la situation et reconnaît : « On voulait réduire l'activité à quelques femelles. Les vieux étaient au repos, mais pas abandonnés, contrairement à ce qui a été dit. » Wolves mountains n'est plus. Le couple repart sur de nouvelles bases dans un proche village meurthe-et-mosellan. Gérard Kelle, maire, a eu plus de mal à cacher sa déception : « Je n'avais rien remarqué d'anormal. Honnêtement, je suis stupéfait et déçu d'apprendre que seuls les vieilles bêtes vivaient encore aux abords de la maison éclaircie. Pour Réchicourt, cet élevage de chiens japonais rares était une fierté. Les gens venaient de loin pour les acheter ».

INITIATIVE

site communautaire de partage de récoltes à haut-clocher

Aux Jardins potagers : 2 458 € financés pour des objets dérivés

Pour faire connaître à l'échelle nationale leur site de partage de récoltes de fruits et légumes créé à Haut-Clocher, Alexandre Boni et Nicolas Stemart ont fait appel au financement participatif. Leur projet a séduit les internautes.

En ouvrant leur site internet dédié au partage de récoltes, Alexandre Boni, habitant Haut-Clocher, et Nicolas Stemart, originaire de Tucquegnieux, ne pensaient pas voir autant de petites mains vertes se connecter et finir par se rencontrer.

Passionnés de technologies et d'agriculture, les deux hommes ont créé une plateforme entièrement gratuite permettant d'échanger les fruits, légumes et graines détenus en trop grande quantité. Le site, baptisé Aux Jardins potagers, évite ainsi de jeter ou de laisser pourrir ce qui ne sera pas consommé (voir RL du 15 septembre). Leur action s'inscrit dans une lutte anti-gaspillage.

Afin de développer leur initiative et faire connaître ce nouvel outil, notamment au niveau national, Alexandre Boni et Nicolas Stemart sont allés plus loin dans leur démarche. Depuis une trentaine de jours, ils ont lancé une campagne de financement participatif, en se rapprochant d'une structure dédiée au domaine agricole : Miimosa. « Nous espérons ainsi récolter la somme de 4 000 € », avance Alexandre Boni. À la clôture de leur projet sur Miimosa, les deux Lorrains se

disent contents. « Nous avons atteint plus de 60 % de financement. C'est l'objectif que nous nous étions fixé au départ ».

Twitté par une ancienne ministre

Les participations des jardiniers, qu'ils soient du dimanche ou producteurs, ont permis de rassembler la somme de 2 458 €. « Nous avons été suivis par 38 contributeurs. » Les dons ont commencé à 15 € et se sont échelonnés jusqu'à 300 €. « Une personne a contribué à hauteur de 300 €, deux autres ont donné 190 € et huit personnes ont financé à hauteur de 100 € ».

Ces investissements permettront de concevoir de nombreux objets, comportant le logo des Jardins potagers. Ils seront distribués afin de développer la marque. « Tous auront un lien avec le jardinage : des sachets de graines bio, des tabliers, des calendriers inventant les fruits et légumes de saison, des planches à découper... » Se faire connaître hors des frontières de la Lorraine est une étape déjà entamée par les deux fondateurs. « Nous avons gagné 200 membres depuis le début du financement partici-



Nicolas Stemart (à gauche) et Alexandre Boni ont conçu ce site web il y a quelques mois. Une application va voir le jour, au plus tard dans le courant de l'année 2018. Photo DR

patif. Sur la Lorraine, mais nous avons une bonne visibilité au niveau national sur les réseaux sociaux. Notre site a été retweeté par l'émission La Quotidienne, diffusée sur France 5, ainsi que par l'ancienne ministre de l'écologie Delphine Batho. On ne s'y attendait pas. » De tels contacts permettent d'assurer une belle promotion auprès des

nombreux followers de ces personnalités. « Le ministère de l'Agriculture nous a également contactés pour leur journée anti-gaspillage. » Alexandre Boni et Nicolas Stemart souhaitent profiter de cet élan afin de se lancer dans un autre gros projet : une application sur smartphone. « C'est prévu au plus tard dans le cou-

rant de l'année 2018. » Les utilisateurs n'auraient plus besoin de se connecter au site pour être informés des derniers échanges disponibles. « Ils pourront être dans leur jardin et recevoir, par notifications directement sur les téléphones, les annonces susceptibles de les intéresser. »

Gaëlle TOSTAIN.

réchicourt-le-chateau

CINÉMAS



Les Trolls film d'animation à partir de 6 ans. Photo DR.

- À Sarrebourg**
Doctor Strange. — À 11 h, 13 h 45, 16 h 30 et 19 h 45.
La fille du train. — À 11 h, 13 h 45 et 19 h 45.
Tamara. — À 11 h, 13 h 45 et 16 h.
Les Trolls. — À 11 h, 14 h et 16 h (à partir de 6 ans).
Cigognes et compagnie. — À 11 h et 14 h (à partir de 3 ans).
Brice 3. — À 16 h et 20 h.
L'Odyssee. — À 18 h.
Miss Peregrine et les enfants particuliers. — À 16 h 30 (avertissement sur certaines scènes).
Radin !. — À 18 h.
Bridget Jones Baby. — À 20 h 30.
Jack Reacher : never go back. — À 20 h 15 (avertissement sur certaines scènes).
Juste la fin du monde. — À 18 h 15.
Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).
- À Dieuze**
Ben-Hur. — À 15 h.
Renseignements : Ciné Salines La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

RLSERVICES

- Votre journal**
 Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...
E-mail : rlrliclines@republicain-lorrain.fr (tél. 0809 100 399. Service gratuit + prix appel).
- Agence de Sarrebourg**
Rédaction : 54 Grand' rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55).
E-mail : rlrsarrebourg@republicain-lorrain.fr
Photo : rlrphotosarrebourg@republicain-lorrain.fr
RL-Voyages : guichets fermés (fax 03 87 03 05 59).
Publicité : (fax 03 87 03 05 43).
E-mail : philippe.peron@republicain-lorrain.fr
Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur
- Agence de Château-Salins**
Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74).
E-mail : rlrchateau-salins@republicain-lorrain.fr
 Bureau fermé au public.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Kinésithérapie

Composer le 15 (<http://urgencekine57.online.fr>).

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

NUMÉROS

Services
Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.
Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.

Taxis place de la Gare
Borne d'appel : tél. 03 87 03 58 00.

JNI (Jean-Mary Henin) : tél. 07 70 28 30 38.

Ricquart-Mickaël : tél. 06 76 62 32 41.

Phoenix (24 h/24) : tél. 06 15 17 82 85.

Elle et moi : tél. 06 07 57 59 05.
T.W.M. : tél. 06 82 47 44 76.
Wenger : tél. 06 07 43 43 33.

Social
Drogue : tél. 08 00 23 13 13.
Croix d'or : tél. 03 87 25 48 45.
SOS Cannabis : tél. 08 11 91 20 20.
SOS Cannabis : tél. 08 11 91 20 20.
Alcooliques anonymes : tél. 06 85 74 36 63.
Groupes Familiaux Al-Anon : aide à l'entourage du malade alcoolique (7j/7 - 24h/24). tél. 06 01 93 01 54.

Nos petites annonces

Le Docteur Serge MICHEL
Chirurgien dentiste
Spécialiste qualifié en Orthopédie Dento-faciale
Successeur de la SCP MICHEL & SCHNEIDER
A l'honneur de vous informer de l'OUVERTURE de son cabinet
60 Grand-Rue
57400 SARREBOURG
Tél. 03 87 03 13 45

Cabinet d'infirmières recherche
Secteur Sarrebourg
1 infirmière remplaçante
Ecrire au journal ss numéro 771791900 qui transmettra

LOCATION à DOLVING d'un logement communal de type F3 de 79 m².
S'adresser à la mairie, 48, rue de l'Église, 57400 Dolving, les lundis et jeudis, de 17 h à 18 h 30. Tél. 03 87 07 85 96
commune.dolving@wanadoo.fr

Monsieur sérieux, 58 ans, cherche jeune femme simple. Situation indifférente en vue d'une relation sincère qui aboutirait à une vie à deux (enfant accepté). Ecrire au bureau du journal ss n° 768778900 qui transmettra.

LES KINÉSITHÉRAPEUTES ET OSTÉOPATHES
Franck Olivier BECKER
Emilie FLICK
Léonie SCHNEIDER
Stéphane SCHOTT
Jean VELAS
vous informent du TRANSFERT de leur cabinet
SCM PHALS'OSTEO KINE SPORT
11, place d'Armes
57370 PHALSBOURG
Tél. 03 87 24 38 39

Madame Magali COURTILLET
Masseur-kinésithérapeute D.E.
vous informe de son installation au
6, rue de Morhange
57400 LANGATTE
après 5 ans d'exercice à Réding au cabinet de Monsieur Schneider
Consultations sur rendez-vous
Tél. 03 87 23 09 77

LIXHEIM MAISON À VENDRE
235 m² + 13 ares de terrain
180.000 €
Portes ouvertes ce dimanche de 14 h à 18 h
Tél. 06 50 86 13 99

MMA
ENTREPRENEURS D'ASSURANCES

Auto
Composez l'assurance qui vous ressemble

Auto Access
Le TOP de l'assurance à un SUPER TARIF !

Pierre SCHUMACHER
20 Place du Marché
SARREBOURG - 03 87 03 10 85
cabinet.pierre.schumacher@mma.fr - n° ORIAS 07010582

Contact : www.mma.fr MMA-CBT SCHUMACHER

Fabrice WELSCH
A vos côtés depuis plus de 15 ans à la même adresse !

Pompes Funèbres • Marbrerie Funéraire • Prévoyance

Jusqu'au 5 novembre
-20%
sur tous les articles en magasin

Grand choix en articles funéraires

Parvis de l'Église Catholique
SARREBOURG CENTRE
Tél. 03 87 23 07 97

ANIMATION

Exposition avicole : plumes, poils et paillettes

La Société d'aviculture de Sarrebourg organise ce week-end son exposition annuelle. Des dizaines d'animaux variés et parfois rares sont exposés. Et les plus beaux seront mis à l'honneur, avec des prix récompensant leur beauté.

C'est le grand rendez-vous des animaux à plumes ou à poils ! Durant tout ce week-end, la Société avicole de Sarrebourg et environs organise son exposition annuelle, au gymnase Malleray. Elle sera ouverte ce dimanche de 9 h à 18 h, au tarif de 2 € l'entrée (gratuit pour les moins de 12 ans). « Vingt et un exposants sont présents, explique le président de la Société avicole, Jean-Maurice Gerhardt. Ils sont membres des associations avicoles du groupement de Saverne, dont nous faisons partie. Nous participons aussi à leurs expositions, et notamment l'Internationale, qui se déroulera cette année à Mulhouse les 11, 12 et 13 novembre. »



L'exposition avicole permet de découvrir les plus beaux spécimens des aviculteurs du groupement de Saverne, auquel la Société d'aviculture de Sarrebourg est affiliée. Photos Laurent MAMI

Des composteurs naturels

Les exposants présentent 270 animaux, dont certains sont rares : poules Sebright, canards Mignon, pigeons de Jérusalem, lapins Bélier français ou poules Combattant maltais figurent par exemple sur la liste. Tout comme la jolie poule de soie. « C'est un animal de décoration qui est facile à apprivoiser, souligne Julie Walch, secrétaire de

la Société avicole. Elle n'a pas de plume, uniquement du duvet : elle ne peut donc pas voler. » Cette poule de soie a pourtant aussi une utilité. « Elle pond des œufs très bons, et est un composteur naturel pour les restes alimentaires, poursuit la secrétaire de l'association. Elle est aussi parfaite pour rendre les

gazon magnifiques. Elle mange les mauvaises herbes, la mousse, les limaces... »

Plus de 35 bénévoles sont mobilisés pour la réussite du rendez-vous. Un événement marqué par les concours habituels lors de ce type de rassemblement. « Cette année, le Grand prix de l'exposition est réservé aux pigeons, insiste Jean-Maurice Gerhardt. Il y aura également des Grands prix d'honneur pour chacune des espèces présentes. »

Pour les départager, les juges sont passés hier matin entre les allées. Ils ont examiné minutieusement chaque individu pour déterminer le meilleur de chaque espèce. Des coupes attendront les vainqueurs.

Retrouvez notre galerie photos sur le site internet www.republicain-lorrain.fr édition de Sarrebourg-Château-Salins.



Des rencontres qui font plaisir aux enfants !



L'incroyable lapin pondeur

Le lapin qui donne des œufs, une exclusivité de la société avicole locale !

Les membres de la Société avicole ne manquent pas d'humour. Aussi, dans l'espace réservé à la bourse, ils présentent un lapin pour le moins original, puisqu'il pond. D'ailleurs, à côté de lui, un œuf tout frais est posé, bien en sécurité sur son lit de paille. Mais nul ne sait combien de temps ce lapin unique devra couver pour que son œuf éclore...

LOISIRS

Quand le Qi Gong fait mouche



La championne de tir à l'arc Eliane Drut (au centre), entourée de Jean-Marie Friant, le professeur de Qi Gong, et des membres de l'Association sarrebourgeoise de l'art chinois. Photo RL

Il serait si facile de dire que Eliane Drut a plus d'une corde à son arc... Et pourtant, en alliant les deux disciplines que sont le tir à l'arc et le Qi Gong, la championne sarrebourgeoise associe bien à son entraînement physique régulier le bien-être que procure l'art chinois. « En pratiquant le Qi Gong, Eliane Drut harmonise son corps et son esprit qui lui donne une parfaite maîtrise d'elle-même, précise Jean-Marie Friant, professeur de Qi Gong. Elle peut gérer sans aucune appréhension sa respiration et son gestuel élevant toute crispation et tension préalable au tir. »

Les derniers résultats des différentes compétitions, qui ont vu Eliane Drut ramener le titre de championne nationale comme aux très récentes épreuves de tir Beursault, prouvent que son équilibre et sa stabilité, insensibles aux facteurs extérieurs, se répercutent directement sur la trajectoire de la flèche et son impact dans le mille. « La philosophie du Qi-Gong, qui lie le corps et l'esprit, permet de sortir du stress quotidien, de dépasser ses propres préjugés, de garder sa bonne humeur et d'harmoniser le Ying et le Yang de chacun », conclut Jean-Marie Friant.

au gymnase malleray

le chiffre

270

C'est le nombre d'animaux présentés jusqu'à ce soir au gymnase Malleray par la Société avicole de Sarrebourg. Poules, lapins, oies, canards, pigeons, mais aussi cochons d'Inde figurent sur la liste des animaux à admirer.

La première bourse

Pour la première fois, l'association organisatrice propose une bourse aux animaux d'agrément. « Ce sont en général des jeunes, ou qui ne disposent pas des qualités pour pouvoir concourir, note le président Jean-Maurice Gerhardt. Chaque année, on nous demande si des animaux sont en vente. Ce sont en général des passionnés, qui veulent développer leur élevage ou amener de nouveaux éléments parmi leurs animaux, pour éviter la consanguinité. » Certains particuliers cherchent aussi des poules, pour, par exemple, éliminer naturellement leurs restes alimentaires tout en bénéficiant d'œufs frais.

PORTES OUVERTES AUJOURD'HUI
peugeotwebstore.com

NOUVEAU SUV PEUGEOT 3008

JAMAIS UN SUV N'EST ALLÉ AUSSI LOIN

À partir de **289 €/MOIS**⁽¹⁾
Après un 1^{er} loyer de 2650 €

4 ANS ENTRETIEN GARANTIE ASSISTANCE

PEUGEOT RECOMMANDÉ TOTAL
Consommation mixte (l/100 km) : de 3,8 à 6,8. Émissions de CO₂ (g/km) : de 100 à 136.

(1) En location longue durée (LLD) sur 49 mois et pour 40 000 km. Exemple pour la LLD d'un Nouveau SUV Peugeot 3008 Access 1,2 PureTech 130 neuf hors options, incluant 4 ans de garantie, d'entretien et d'assistance. Modèle présenté : Nouveau SUV Peugeot 3008 Allure 1,2L PureTech 130 565 BVM6 options projecteurs Full LED Technology, toit Black Diamond, Peinture métallisée Metallic Copper et barres de toit aluminium : 375€/mois après un 1^{er} loyer de 3 550 €. Montants exprimés TTC et hors prestations facultatives. Offre non cumulable valable jusqu'au 31/10/2016, réservée aux personnes physiques pour un usage privé pour toute LLD d'un nouveau SUV Peugeot 3008 neuf dans le réseau Peugeot participant, sous réserve d'acceptation du dossier par CREDIPAR, loueur et SA au capital de 158.517.000 €. RCS Nanterre n° 317 425 981, ORIAS 07004921, 9 rue Henri Barbusse 92230 Gennevilliers. Le PCS Maintenance peut être souscrit indépendamment de toute LLD aux conditions disponibles dans le réseau Peugeot participant.

MOTION & EMOTION

GARAGE KLEIN
6, rue du 23 Novembre - 57370 PHALSBOURG
Tél. 03 87 24 35 36

Avec la participation de Peugeot Bailly Sarrebourg

NÉCROLOGIE

Mme Augusta Heisserer

SARREBOURG. — Nous apprenons le décès de Mme Augusta Heisserer née Schleininger, survenu le vendredi 28 octobre à Strasbourg, à l'âge de 100 ans.

Née le 5 novembre 1915 à Réding, elle avait épousé, le 7 mai 1937, M. Fernand Flieg, qu'elle a eu la douleur de perdre en 1944. De leur union est née Simone, qui leur a donné deux petits-enfants, quatre arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille. Veuve de guerre, elle avait épousé en secondes noces M. Robert Heisserer, décédé en 1980.

Elle a fait toute sa carrière chez Bata. La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 3 novembre à 14 h 30 en l'église de Sarrebourg - Hoff. Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.



ÉCONOMIE

pépinière d'entreprises

Ariane Plast se développe sur le fil de l'impression 3D

Ancien Depalor recyclé en fabricant de fil plastique, Jean-Marc Mathis tisse désormais lui-même son avenir au sein de la société Ariane Plast. Sur le créneau de l'impression 3D, l'activité décolle comme une fusée.

Un logo en forme de labyrinthe. Jean-Marc Mathis, a choisi pour sa société Ariane Plast une image pleine de symboles qui fait sens. À l'image de son parcours, sinueux, semé d'embûches jusqu'à ce que le jeune homme décide de monter sa propre affaire. « J'ai fait mes classes sur la zone Ariane à Buhl, je suis du signe du taureau qui évoque le minotaure, le fil... » Il en a déjà produit des kilomètres dans son atelier installé à la pépinière d'entreprises Synergie, sur la zone des Terrasses de la Sarre.

Mais l'ancien Depalor aurait aussi bien pu choisir un funambule pour logo. Ou une fusée. Car il a avancé tel un équilibriste sur le chemin de la réussite qui se profile devant lui à vitesse grand V. Cela fait à peine un an qu'il a démarré ce titulaire d'un CAP mécanique poids lourd, riche d'une expérience dans la plasturgie forgée au Luxembourg. « Après l'incendie qui a entraîné la fermeture de la scierie, je me suis retrouvé chez moi à rien faire. Je travaille depuis que j'ai 16 ans alors je ne le vivais pas très bien », confie l'homme qui en maintenant 36.

Système 3D à la Mac Giver

Aussi après qu'un ami soit passé le voir à moto, lui montrant au passage dans le mécanisme de l'engin une pièce imprimée en 3D « pas très jolie » selon lui, Jean-Marc s'est mis à fabriquer lui-même, « à la Mac Giver » dans son garage, des objets imprimés en 3D.

Jusqu'aux matériaux qui les compose, notamment les bobines de fils en PLA, le polymère biodégradable qui représente 80 % du marché. « J'ai fait tester les miennes à des professionnels de l'impression 3D, j'ai eu de bons retours, j'avais conscience qu'il y avait tout à créer dans ce domaine. Je me suis lancé sans attendre. » Ses indemnités de licenciement, le fruit de la vente de sa maison, une subvention régionale ont constitué son capital d'investissement.

L'ex-conducteur de ligne chez Depalor, était en poste quand l'incendie destructeur est survenu, sur sa



Jean-Marc Mathis a lancé l'activité d'Ariane Plast, à la pépinière d'entreprises Synergie, et profite des installations voisines du Labo pour tester ses matériaux d'impression 3D innovants. Photo RL

ligne justement, laissant beaucoup de collègues sans emploi. Affecté par la situation, il s'est donné pour objectif de contribuer à maintenir voire à créer de l'emploi sur le secteur. Indirectement pour l'instant, en faisant appel à des fournisseurs de granulés, un coloriste et un transporteur locaux.

Directement quand il sera certain de pouvoir assurer le versement d'un

saire de manière pérenne. Et quand il se sentira prêt à déléguer aussi. Pour le moment, Jean-Marc Mathis préfère garder le contrôle sur l'ensemble de sa chaîne, de la production aux techniques de commercialisation.

Il reste discret sur sa façon de faire, se prémunit de l'espionnage industriel, mais révèle tout de même être en capacité de dérouler 20 bobines de fil

plastique en 1 heure, contre une en deux heures dans son garage. Il livre que « le dispositif serait en mesure de produire 10 tonnes de fil par mois » s'il disposait de la main-d'œuvre adéquate, sur le bobinage notamment.

Pour se démarquer de la concurrence, il mise sur le meilleur rapport qualité-prix. Et concentre ses recherches sur le fil en bioplastique recyclé

et recyclable jusqu'à sept fois. Une personne de confiance « susceptible de me tirer vers le haut » devrait néanmoins bientôt rejoindre cette entreprise en avance sur son temps afin qu'elle prenne la dimension qui la promet à un avenir cousu de fil d'or.

Claire FIORLETTA.

AUJOURD'HUI

Bals, et thés dansants

Thé dansant : organisé par l'Association des donneurs de sang bénévoles de Sarrebourg et animé par l'orchestre Sarwald. Buvette et petite restauration. De 14 h à 19 h à la salle des fêtes. 5 €. Gratuit pour les moins de 10 ans. Tél. 06 45 67 64 66.

Expositions

Exposition avicole : proposée par la Société d'aviculture de Sarrebourg et environs avec plus de 250 poules, lapins, pigeons, cobayes et bourse animaux fermiers à vendre. De 9 h à 18 h au gymnase Malleray. 2 €. Gratuit pour les moins de 12 ans. Tél. 06 64 36 86 81.

Loisirs

Bibliothèque : fermée.
Musée : de 14 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68), de 10 h à 18 h.

Office du tourisme : fermé
Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 14 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).

Piscine : bassins sportif et ludique de 8 h 30 à 12 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

Randonnées

Randonnée à travers la Petite Suisse alsacienne

organisée par le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Sortie de 5h. Départ allée des Aulnes à 8 h 30 ou rendez-vous au parking du Valsberg à 9 h. Repas tiré du sac et possibilité de faire des grillades à la schleif. Guide : A. Iss au 03 87 25 18 50. À 8 h 30. Allée des Aulnes. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

Marche nordique à Waltembourg

le club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller propose une sortie marche nordique de 2 h à Waltembourg. Départ devant le centre socioculturel à 13 h 30 et rendez-vous à Waltembourg à 13 h 45. Guide Christian Mellot au 06 80 04 12 66. À 13 h 30. Centre socioculturel. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

Spectacle

« Sarrebourg en scène » : 12e édition du festival de théâtre proposé par la municipalité. Du théâtre de boulevard, des pièces classiques, de l'impro, un one-man show avec de l'humour, de l'ambiance, de la musique et des pièces pour le jeune public. À 15 h à l'Espace le Lorrain. 10 €. Tél. 03 87 03 05 06.

DANS 15 JOURS

Dimanche 13 novembre

Concert

Concert musique du monde : duo avec Loïc et Jack qui feront voyager le public à travers divers styles musicaux du monde. Après avoir pris des cours de chant avec Jack au conservatoire de Nancy, les deux artistes sont réunis aujourd'hui pour interpréter des grands noms de la musique : Henri Salvador, Aznavour, George Benson... De 20 h à 22 h au restaurant Le soleil levant. Tél. 07 87 22 95 48.

Stages, ateliers

Stage pilates ballon paille : organisé par Art danse studio avec Virginie Augustin, professeur diplômé d'Etat, LF Pilates International (places limitées). De 9 h à 10 h 30 et de 10 h 45 à 12 h 15. Place des Cordeliers. 15 €. Tél. 06 34 35 42 38.

• Pour figurer dans ces rubriques inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).

À NOTER

Le marché est avancé

En raison des fêtes de la Toussaint, le marché de Sarrebourg du mardi 1^{er} novembre sera avancé au lundi 31 octobre aux mêmes heures et même emplacement.

Permanence de l'UIACVG

La prochaine permanence de l'UIACVG (Union des Invalides Anciens Combattants et Veuves de Guerre) se tiendra au restaurant Chez l'Ami Fritz, 76, Grand-Rue le vendredi 4 novembre de 9 h 45 à 12 h.

ÉTAT-CIVIL

Les naissances

Mert, fils de Engin Çetin et Gülsah Karakahyaoglu, domiciliés à Sarrebourg.
Gabryel, fils de Christophe Gras et Vanessa Sauce, domiciliés à Abreschviller.
Valentin, fils de Grégory Alexis et Aurélie Boyon, domiciliés à Gossmeling.
Nos félicitations aux heureux parents, grands-parents et tous nos vœux de prospérité aux bébés.

ALLÔ 18

Les interventions des sapeurs-pompiers

Vendredi 28 octobre

16 h 45 : le véhicule de liaison pour une pollution à Mittersheim.
19 h 59 : le VSM (véhicule de secours médical) pour une détresse vitale à domicile à Phalsbourg.

Samedi 29 octobre

7 h 02 : le VSAV (véhicule de secours et d'assistance à victime) pour une chute à Saint-Louis.
7 h 20 : le VSAV engagé sur un accident à Buhl-Lorraine.
9 h 50 : le VSM pour une détresse à domicile à Troisfontaines.
10 h 52 : le VSAV pour un blessé à Hattigny.
17 h 07 : appel du Centre 15 et VSAV à Sarrebourg centre.

SPORTS

Un succès bon pour le moral

La jeune troupe d'Alain Mourman est allée s'imposer contre toute attente à Auboué (51-60) la semaine passée. Une première victoire qui fait un bien fou au moral, et ce en l'absence de Thomas Mammosser et de Julien Van Haaren.

« On a certes profité de l'absence de deux de leurs joueurs (comme le NBC d'ailleurs), mais les gars ont surtout défendu comme des lions. Nos adversaires nous ont pris un peu de haut et ont été surpris par notre résistance. En attaque, l'équipe s'est appuyée sur Bastien Sigoire en 1^{er} mi-temps, et sur Tom Limouzin en seconde

période pour scorer. Je suis vraiment content pour le groupe qui est récompensé de son investissement », résume le coach.

Cette victoire change un peu la donne et permet aux Sarrebourgeois de croire au maintien. Le prochain match, le 6 novembre à Dombasle, sera de ce point de vue très révélateur.

L'équipe féminine s'est baladée du côté de Metz 3 (28-60). Il n'est pas sûr que les joueuses de Sabine Haffner prennent beaucoup de plaisir dans ce contexte. Le retour en Prénat en fin de saison est indispensable.



Tom Limouzin a pris une nouvelle dimension depuis le début de la saison. Photo RL

basket

handball

Challenge Vélas : la jeunesse à l'honneur



Les moins de 18 ans de Mickaël Villetet seront en première ligne à la Toussaint. Photo RL

Le challenge Philippe-Vélas, réservé aux moins de 18 ans des championnats nationaux, fait parti des moments incontournables de la saison du HBC Sarrebourg. La huitième édition se déroulera ce mardi 1^{er} novembre à Coubertin.
Pour le rendez-vous 2016, six équipes évoluant au niveau national seront présentes : ESSAHB (Strasbourg), Grand Nancy, Hochfelden-Dettwiller, Plobsheim, Saint-Brice-Courcelles et HBC Sarrebourg ; et deux équipes y aspirant : l'entente Dieulouard-Pont à Mousson et P2h Longwy.

Les huit équipes sont réparties en deux poules de quatre et les 17 matchs programmés serviront de support à une formation Grand Est d'arbitres.

Pour les techniciens des différentes formations présentes, ce tournoi de haut niveau à l'attention des jeunes nés entre 1999 et 2001, tient lieu de grosse séance de travail. Les meilleurs jeunes joueurs du Grand Est, pour la plupart scolarisés au sein des pôles espoirs régionaux, seront présents à Sarrebourg.

Premier match dès 9 h 30, finale programmée à 16 h.

Phalsbourg : deux correspondants

Deux hommes se partagent la correspondance du RL à Phalsbourg depuis quelques semaines. Notre ambassadeur depuis quatre années, Pierre Wilt limite ses interventions à la vie associative phalsbourgeoise, particulièrement riche, dense et variée.

La collaboration de Joël Heirmann permet une couverture plus exhaustive des événements petits et grands de la vie locale. Ce nouveau correspondant s'occupe plus particulièrement de Phalsbourg loisirs, de la médiathèque, du cinéma, des amis du musée du périscolaire, du Lion's club, de Chant folies, des arboriculteurs, des joueurs de boules, de la mairie, des écoles, de l'association Village Clark, de l'AFEC (festival de théâtre), et du café associatif Cotylédon.

Pour tous reportages, comptes rendus, annonce d'événements et autres, nos collaborateurs peuvent être contactés de la manière suivante :

- Pierre Wilt, tél. 03 87 24 18 93 ou 06 99 45 53 11 ; wilt.pierre@bbox.fr
- Joël Heirmann, tél. 06 84 13 98 98 ; joelheirmdroit@hotmail.fr

Aujourd'hui

Concert, musique
Arzviller : concert avec la chorale Mélodie, proposé par Andou à 16 h à l'église. Ouverture des portes à 15 h 30. 5 €. Tél. 03 87 07 93 31.

Expositions
Henridorff : cabane à livres. Vallée des Eclusiers. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.
Saverne : peintures de Pierre Gangloff. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Au musée du château des Rohan. 3,20 €. 2,70 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 03 88 71 63 95.

Randonnées, balades, visites guidées
Grauthal : visite des maisons des rochers et exposition. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h

(2,50 €, gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.

Conférences
Saverne : de 14 h 30 à 16 h, conférence sur les légumineuses et de 16 h à 18 h, exposition sur les légumineuses. Intervenants : Nicole Rabiller et Jean-Luc Martin. Jardin botanique. 3,50 €. 3 € groupe de plus de 10 personnes, prix par personne, 1 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les enfants (- de 12 ans) et les adhérents. Tél. 06 80 66 78 02.

Salons, foires, concours agricoles
Phalsbourg : exposition avicole. De 9 h à 18 h. À la salle Vauban. 1,50 €. Gratuit pour les jeunes (- de 18 ans). Tél. 03 87 25 94 35.

GUNTZVILLER

Une tradition bien ancrée et des seniors fidèles

La commune a invité pour la 51^e fois, les personnes de 60 ans et plus à partager une après-midi ensemble. Yvon Firdion, le maire de la commune, qui est à son 3^e mandat, a accueilli les aînés.

« Inutile de vous dire combien je suis heureux de m'adresser à vous pour cette traditionnelle fête. Mais pour commencer cette belle journée, ayons une pensée particulière pour ceux qui ne peuvent être parmi nous en ce jour, et pour ceux qui nous ont quittés depuis la dernière rencontre : Théo Krummenacker, Josiane Krummenacker, Paul Bernardy, Joséphine Engel, Pierre-Paul Gérard, Emma Gast. » C'est par ces mots que le maire Yvon Firdion a accueilli les aînés de la commune pour le traditionnel repas des seniors. Une pensée a également été adressée aux malades et aux pensionnaires de maisons de retraite : Antoine Gaertner 91 ans, Alice Clément 87 ans, Joseph Krummenacker 81 ans.

En plus des élus, le curé Albert Kouamé participait aux agapes présidées par les doyens Claire Bourcy, Jeannine Haas, Marcel Krummenacker, et le benjamin Yves Krummenacker. Le repas des aînés est toujours un temps fort annuel de la vie municipale, une journée prestigieuse et très attendue par les seniors, une journée enracinée dans l'histoire de la commune. « Dans ce monde où tout bouge, où tout isole, où tout oppresse, nous avons besoin de convivialité, de gaieté, de plaisirs. Allez vers les associations dont je remercie les responsables », a poursuivi le maire.



Excellente ambiance, beaucoup de souvenirs, l'occasion de faire le point sur la vie de la commune. Photo RL

l'église puisque des vitraux de l'église ont été détériorés à plusieurs reprises. Jouer au foot, c'est désormais possible sur l'ancien terrain de foot où un mini-terrain a été aménagé avec une superbe pelouse. La toiture des vestiaires a été refaite, ainsi que fenêtre et portes.

Le cimetière devait être réaménagé cette année, le dossier était prêt. Mais un autre projet s'est substitué à l'ancienne école de garçons va être transformée en deux logements. Ce projet sera prioritaire vu l'état

du bâtiment.

Les aînés « la mémoire vive du village »

Le maire a souhaité aux invités de profiter de ce bel après-midi pour discuter, pour raconter, et surtout pour déguster les bons plats concoctés par Arnaud Bour, chef cuisinier.

Une fois les convives rassasiés, Yvon Firdion a lancé un débat intéressant pour lequel la mémoire des aînés a été fort précieuse : « Les vieux métiers

disparus dans le village ». Le Charron (Martin Krummenacker) ; les deux menuisiers, la couturière (Germaine Steimer) ; la brodeuse (Jeannine Haas qui est toujours parmi nous), la gardienne de cochons (s'Hirtel Léné) qui sortait les cochons pour les préserver contre la maladie et à qui, en guise de remerciement, on offrait une fois par an un morceau de lard ; les deux coiffeurs Rémy Baltz et Paul Pariset, ce dernier étant également commerçant ambulancier en textile ; le cordonnier

qui exerçait dans la maison où habite le maire et qu'on appelait « le schnellsoler » ; les batteurs de céréales (Charles Scher et Charles Mutz) ; l'épicerie d'Octavie Krummenacker... Il en avait des métiers au village !

La commune de 320 habitants comptait trois cafés : Paul Gérard, Eugène Krummenacker (d'r Waner Uschel), et le troisième qui existe toujours et qui est devenu le restaurant, Altenburger. Le moulin à grain est devenu la scierie Weber qui a depuis changé de propriétaire.

BROUVILLER

Le centre aéré découvre l'univers des pompiers



Les petites têtes blondes ont particulièrement apprécié la visite du centre de secours de Phalsbourg. Photo RL

Sous la direction de Jessica Dumazeau, directrice, Anne-Marie Geoffre, directrice adjointe, Jennifer Walch animatrice, et Sérena Are, stagiaire, les enfants inscrits au centre de loisirs de Brouviller ont pu découvrir l'univers des sapeurs-pompiers lors d'une visite de la caserne à Phalsbourg.

Reçus par le Lieutenant François Schmitt, ils ont pu monter à bord des camions, découvrir l'intérieur d'une ambulance ou encore s'entraîner à la lance à incendie comme des vrais pompiers. Pour clôturer ce bel après-

midi, les enfants ont ensuite dégusté un goûter de champagne préparé par les pompiers phalsbourgeois, lesquels ont été chaleureusement remerciés pour leur accueil, leur gentillesse et avoir peut-être éveillé quelques vocations chez les têtes blondes.

Il n'y aura pas de centre de loisirs pendant les vacances de Noël. Le prochain centre aéré aura donc lieu du 13 au 17 février avec de nouvelles aventures.

Inscriptions : e-mail : periscolaire.brouviller@gmail.com, tél. : 03 87 07 05 15

SAINT-LOUIS

Union sportive : Hilbesheim et Schaeferhof-Dabo

Ce dimanche 30 octobre, les deux équipes locales joueront à domicile. La formation A, en troisième division, accueillera les réservistes de Hilbesheim qui, pour l'instant, font jeu égal avec les joueurs locaux. Il y a péril en la demeure car aucune des deux équipes ne voudra laisser passer l'occasion d'enregistrer quelques points supplémentaires.

La formation B, en quatrième division, sera opposée à Schaeferhof-Dabo 3 qui, cette année, a du mal à se relancer. Le fera-t-elle à Saint-Louis ? Aux joueurs locaux d'être sur leurs gardes.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).
Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

DANS UN MOIS

Dimanche 27 novembre

Marchés, brocantes
Dabo : marché de Noël montagnard organisé par l'office de tourisme du pays de Dabo. Ambiance, animations et restauration montagnarde. Stands d'artisanat et de produits de la bouche. Restauration avec spécialités montagnardes au feu de bois. Fête des Lutins pour les enfants à partir de 4 ans le samedi 26 à partir de 16 h. De 10 h à 18 h. Espace Léon-IX. Gratuit. Tél. 03 87 07 47 51.

Spectacles, théâtre

Saverne : théâtre alsacien Millione uf einem Schlaa. Comédie de François Long d'après Funny Money de Ray Cooney. Mise en scène Christophe Niess. Réservations à l'office de tourisme de Saverne, tél. 03 88 91 80 47. À 15 h. Au foyer protestant. 7,50 €.

• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).

Demain

Exposition
Phalsbourg : Le Soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. De 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. Hall de l'Hôtel de ville. Gratuit. Tél. 03 87 24 32 24.

Fêtes, carnaval, kermesse
Saverne : soirée Halloween avec concours des meilleurs déguisements. Animée par DJ Pascal. Inscription à l'entrée du Mic Mac à partir de 20 h. 5 €. Tél. 06 06 64 26 22.

Randonnées, balades

Saverne : montée en lumière au château du Haut-Barr organisée par l'association Castrum Borra. À l'arrivée, lecture de poèmes, vente de soupe aux légumes, vin chaud... dans la conciergerie. À 17 h 30. Départ au parking de l'ancien restaurant Clos de la Garenc. Tél. 06 14 21 54 13.

Stages, ateliers
Dabo : atelier tricot de 14 h à 17 h, à la salle Abbé-Klein de l'espace Léon-IX, animé par Bernadette Krimm.
Saverne : atelier de nutrition préventive pour seniors proposé par l'association pour la Promotion de la Nutrition et de la Santé. À 14 h 30. Au château des Rohan. Tél. 03 83 91 59 48.

DANS UNE SEMAINE

Dimanche 6 novembre
Bals, repas
Phalsbourg : les arboriculteurs de Trois-Maisons organisent leur repas paella ou bouchée à la reine. À 12 h. Salle paroissiale. Réservation fixée au 30 octobre par téléphone au 03 87 24 33 61 ou 03 87 24 27 59. 18 €. 8 € pour les enfants (- de 12 ans).

Marchés, brocantes, vide-greniers
Saverne : bourse aux jouets, livres, DVD, consoles de jeux. De 8 h à 13 h. Ecole maternelle Sequoia Schule. Entrée libre (prix de l'emplacemement pour les exposants : 10 €) Petite restauration.

Tél. 09 72 13 30 67.
Rencontres, conférences
Phalsbourg : conférence à la mémoire d'Antoine Schrub. Les femmes remarquables de Phalsbourg. À 15 h. À la salle des fêtes. Gratuit. Tél. 03 87 24 42 42.
Saverne : visite des coulisses du théâtre ! Durée : 1 h 30. Entrée libre sur inscription. À 15 h. À l'Espace Rohan. Gratuit. Tél. 03 88 01 80 40.

Spectacles, théâtre
Dabo : Unseri Früe streike !. Pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposé par Obadiers théâtres. À 14 h 30. Espace Léon-IX. 8 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans).

DANS 15 JOURS

Dimanche 13 novembre
Concert, musique
Danne-et-Quatre-Vents : Chœur à chœur. Le chœur local Chantadanne invite la chorale Mélodie de Réchicourt-le-Château. À 16 h. Espace culturel « Porte de Moselle ». Participation libre. Tél. 03 87 24 33 89.

Jeux, concours
Saverne : loto bingo organisé par le Pétanque-club La Licorne de Saverne. De 13 h à 19 h. Au Coséc des Dragons. 5 €. Tél. 03 88 71 25 55.

Marchés, brocantes, vide-greniers
Zilling : marché de Noël organisé par l'association Les Z'Aventuriers et animé par l'orchestre Les Cristalys, de 8 h à 23 h à la salle polyvalente. Restauration et buvette. Possibilité de déjeuner sur place. À 15 h : concert par la chorale Echo des Anges en l'église de Zilling. À 16 h 30 : visite du Père Noël.

Tél. 06 36 14 98 59.
Randonnées, balades
Dabo : randonnée vin chaud. Le Club vosgien du pays de Dabo organise une balade d'1 h 30 environ autour de la Schleif. Au retour, dégustation de vin chaud et gâteau. Départ à 14 h du parking au col de la Schleif. Tél. 03 87 25 17 65.

Spectacles, théâtre
Dabo : Unseri Früe streike !. Pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposé par Obadiers théâtres. Réservation à l'office de tourisme de Dabo : 03 87 07 47 51, aux heures d'ouverture et le soir de 18 h à 21 h ; 09 84 16 49 08 ou 06 73 90 09 15. À 14 h 30. Espace Léon-IX. 8 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans).
Guntzwiller : Umgekehrt isch a g'fahre. Comédie en trois actes de Claude Dreyer présentée par la troupe théâtre de Guntzwiller. À 15 h. Salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 07 91 34.

Prolongation jusqu'au 5 novembre 2016

les «10j» exceptionnels Levy Blum sur tout le magasin*

-20% sur les 2 premiers articles

-30% sur les suivants***

Dès 2 articles achetés**

*sauf «Pause Café», «Camel Active», «Delahaye», Chaussures, Accessoires, Promos, «Coup de Cœur», Échanges, Chèque-Cadeau et autres avantages en cours.
** Par espace, par client.
*** Les moins chers, du même achat.

Centre-ville - Saint Avold
1000 m² de mode / 100% plaisir

www.levyblum.fr

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Kinésithérapie
Composer le 15 (http://urgencekine57.online.fr).

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Vétérinaires
Sarrebourg : Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville (tél. 03 87 23 83 39).
Blâmont : Du Pays Des Eoliennes (tél. 03 83 42 46 18).

Gendarmeries
Fénétrange : tél. 03 87 07 60 08.
Lorquin : tél. 03 87 24 80 03.
Moussey : tél. 03 87 24 60 12.
Sarrebourg : tél. 03 87 03 10 72.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

Info Service Drogue : tél. 08 00 23 13 13.

Aujourd'hui

Assemblée générale Niderviller : de l'association le Diouk's Band à 9 h au complexe de salle. Tél. 06 81 08 90 97.

Bals, repas et thés dansants
Berthelming : couscous organisée par l'Amicale des sapeurs-pompiers. Places limitées. À 11 h 30. Salle des fêtes. 18 €. 7 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 40 60 90 58.

Cinéma
Blâmont : Radin !. À 17 h. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 3,50 € pour les enfants (- de 10 ans). Tél. 03 83 76 28 28.

Expositions
Hormating : exposition de peinture organisée par Atelier Rub-Eyck. De 10 h à 18 h. Salle Drussel. Gratuit.

Mittersheim : exposition avicole organisée par le Club avicole de Mittersheim et environs. Restauration, café, gâteaux, tombola. De 9 h à 18 h. Gymnase du Lac Vert. 3 €. Gratuit pour les jeunes (- de 16 ans) et les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 07 76 93.

Vasperviller : cabanes à livres en liberté. À l'arrêt de bus. Gratuit. Tél. 03 87 08 62 65.

Vasperviller : photographies animalières. Exposition en présence de l'auteur, Christian Poccachard. De 14 h à 17 h. Mairie (salle communale). Tél. 09 63 65 92 16.

Randonnées, balades, visites guidées
Niderviller : découverte de la région de Forbach. Annule.
Rhodes : sortie Halloween organisée par l'association KTZ et Cie. Départ à 8 h du parc animalier de Sainte-Croix. Retour vers 18 h à la salle polyvalente de Kuntzig.

Rencontres, conférences
Saint-Quirin : Saint-Quirin, à l'époque du Premier Empire. Diverses manifestations organisées sur le thème de l'épopée napoléonienne. De 10 h à 19 h. Place de l'Église (Saint-Quirin). Gratuit. Tél. 03 88 53 45 19.

Spectacles, théâtre, contes
Rhodes : Halloween, la fête des six-trouilles, jusqu'au 2 novembre au Parc Animalier de Sainte-Croix. De 10 h à 18 h. 23,50 €. 21,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires. 16,50 € pour les enfants (- de 11 ans) et gratuit (- 3 ans). Tél. 03 87 03 92 05.

Sports, sports de loisirs
Mittersheim : Octobre Rose de 9 h à 12 h à la salle des fêtes. Matinée sportive avec de 9 h à 10 h réveil musculaire, de 10 h à 12 h, marche sur Mittersheim (visite de ses patrimoines). Mise à disposition de vélos électriques après le repas. 5 €. Tél. 06 07 50 61 24.

Stages, ateliers, vacances scolaires
Hartzviller : sculpture, tournage, chantournage sur bois proposé par Les Compagnons de la gouge. De 14 h à 18 h à l'atelier Schmitt Martial. Tél. 03 87 25 58 51.

GOSELMING Les efforts des mains vertes récompensés

La soirée des récompenses a réuni la plupart des participants inscrits au concours des Maisons fleuries. Tous étaient particulièrement heureux de découvrir leurs compositions sur grand écran grâce au film d'André Elmerich.

L'obtention d'une fleur au label départemental des villages fleuri a visiblement encouragé les mains vertes à redoubler d'efforts pour embellir à nouveau leurs maisons de massifs floraux de plus en plus variés. La soirée des récompenses a réuni quasiment toutes les mains vertes du village, d'autant plus intéressées qu'elles allaient découvrir la version 2016 du vidéo-film d'André Elmerich, qui réalise ce document chaque année, depuis que l'opération existe.

Un montage poétique et musical

Le maire Serge Hick a présenté le programme de la soirée : projection du film, distribution des jolis pots de fleurs déjà alignés à droite de la tribune, et partage d'une collation. Il a conclu en félicitant André Elmerich pour la qualité de son montage et en remerciant l'adjoint Francis Brenner, responsable de l'opération au plan communal. Chargé du fleurissement des espaces et immeubles communaux, il y a consacré de nombreuses heures de travail qui ont abouti à un beau résultat.

Le vidéaste du village a projeté son montage joliment mis en musique sur des airs éclectiques, du classique au blues, du folk au jazz, des rythmes latins aux airs populaires



Des pots de fleurs ont été distribués aux lauréats du concours des Maisons fleuries par le maire Serge Hick, les conseillers départementaux Christine Herzog et Bernard Simon, ainsi que le président de la CCSMS Roland Klein. Photo RL.

anciens. L'adjoint Jean-Claude Burst a commenté les images en direct. Il a reconnu chaque maison et nommé le propriétaire. Les séquences étaient variées : vues générales des maisons, massifs floraux remarquables, gros plans, zoom sur un fleur ou un insecte. Quelques diversions ont mis le public en joie, notamment les commentaires supposés d'un chat intrigué par la caméra.

Des encouragements

Après la projection, chaque participant s'est vu offrir un pot de fleurs pour égayer son intérieur pendant les jours d'hiver. Roland Klein, président de la communauté de communes Sarrebourg Moselle-sud a déclaré : « J'ai vu tant de fleurs que j'ai cru qu'André avait filmé tout le canton ! ». Il a félicité les mains vertes d'avoir agi non seulement

pour leur propre plaisir, mais aussi celui des autres. Il a ajouté que les gens du village y sont habitués, ne s'apercevant plus de tant de beauté, mais que pour l'étranger de passage, les fleurs symbolisent la sourire de l'accueil. Il a signalé aussi que le fleurissement est un critère d'attractivité de la commune pour ceux qui cherchent un lieu pour construire leur maison. Le conseiller départemental

Bernard Simon s'est réjoui de constater que la vieillesse primauté de l'Alsace dans le domaine floral est battue en brèche et que les Mosellans ont eux aussi du savoir faire. Il a félicité ceux qui offrent temps et argent pour la cause commune et envisagé déjà la perspective d'une seconde fleur au palmarès, tout en précisant : « Elle n'est pas facile à obtenir, et encore plus difficile à garder. »

GONDREXANGE Volley-ball : deux belles victoires avant une pause de deux semaines



Les entraîneurs de Gondrexange et Terville. Photo RL.

Le week-end dernier, l'équipe féminine du Volley-club recevait Yutz-Thionville, à 18 h à la salle des sports. Ce fut une rencontre très disputée et malgré un début de rencontre difficile, les filles du coach Adrien ont remporté la rencontre 3 sets à 2 après avoir été menées 2 sets à 0. Les nouvelles promues remportent



Les deux équipes de Gondrexange et l'arbitre Yves Mathis. Photo RL.

leur deuxième victoire en trois rencontres. L'équipe fanion masculine offrait l'hospitalité à Terville-Florange. Les locaux, soutenus par leurs supporters, ont remporté le premier set 25/14, mais les visiteurs, suite à un relâchement de Gondrexange, ont remporté le 2^e set 25/22. L'ensemble de l'équipe s'est repris et a gagné les 3^e et 4^e sets 25/22, 25/19.

C'est une belle victoire pour Gondrexange, qui remporte une quatrième victoire consécutive en cinq rencontres, ce qui place les gars du président Freismuth en tête du classement avec Mai-

zières. L'équipe junior, avec un long déplacement à Troyes, s'est inclinée par 3 sets à 0. L'équipe débute et cherche encore ses marques. Toutes les équipes seront au repos pendant 15 jours, la reprise est prévue le 5 novembre.

DEMAIN

Concert, musique
Hilbesheim : nuit de la terreur et le Hilshumer folk-rock festival. La traditionnelle marche parmi les chimères des chemins forestiers de la commune sera remplacée cette année par la visite des 300 m² de la maison de la terreur. La soirée du Hilshumer folk-rock festival sera assurée des 20 h par Tex'o. The sitting Bull's et l'officine du gueux. À 19 h 30. Salle des fêtes. 3 €. Gratuit pour les jeunes (- de 14 ans). Tél. 06 83 56 00 50.

Jeux, concours
Blâmont : loto de 20 h à 23 h 55 à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 18 h. Lots en bons d'achats : 1er prix 300 €, 2e prix 200 €, 3e prix 100 €, filets garnis, tirelire garnie... Buffet, buvette. 17 €. 17 € les 9 cartons, 8 € les 4 cartons et 3 € le carton. Tél. 06 42 79 88 09.

Spectacles

Abreschviller : train d'Halloween. Emprunter le train à vapeur pour un voyage terrifiant en pleine obscurité pour découvrir tout au long du trajet une cohorte de sorcières, fantômes et tous autres personnages mystérieux surgissant des recoins les plus sombres de la forêt. Uniquement sur réservation. De 17 h 45 à 17 h 50. De 18 h 35 à 18 h 40. De 19 h 25 à 19 h 30. De 20 h 15 à 20 h 20. De 21 h 05 à 21 h 10. Départ à la gare du Train touristique. 18 €. Gratuit pour les enfants (- de 4 ans). Tél. 03 87 03 71 45.

Rhodes : Halloween, la fête des six-trouilles de 10 h à 18 h au Parc Animalier de Sainte-Croix.

Stages, ateliers
Vasperviller : sculpture sur bois, atelier proposé par l'association Art et sculpture de Dabo. De 17 h à 20 h. Mainie (au sous-sol). Tél. 06 65 62 85 69.

DANS UNE SEMAINE

Dimanche 6 novembre
Bals, repas et thés dansants
Hertzling : repas moules frites organisé par le conseil de fabrique. Possibilité de jambon ou knack. Le prix indiqué est hors boissons. À 12 h. Salle polyvalente. 14 €. Tél. 03 87 25 98 13.

Exposition
Hesse : bourse d'oiseaux organisée par la société ornithologique de Sarrebourg et environs et ouvert à tous les clubs adhérents à la région Lorraine Ardennes Champagne. Plus de 700 oiseaux attendus : canaris, becs crochus, canaris postures et exotiques. Buvette et petite restauration. De 9 h à 18 h. Salle des fêtes. 2 €. Gratuit pour les jeunes (- de 13 ans), les enfants (- de 12 ans) et les adhérents. Tél. 03 87 07 17 83.

Fêtes, carnaval, kermesse
Mittersheim : animations, fête foraine. Restauration et buvette. De 14 h à 19 h. Port fluvial. Tél. 06 07 50 61 24.

Marchés, brocantes, vide-greniers
Réding : bourse aux jouets, articles de puériculture et vêtements organisée par l'Amicale du personnel municipal. Restauration. De 10 h à 17 h. Salle Olympique. Tél. 06 73 36 18 84.

Voyer : bourse aux vêtements, jouets et puériculture organisée par l'association L'hirondelle. Garderie, Café, gâteaux. Renseignements également à l'adresse janson.sandy@orange. De 9 h à 16 h. Salle des fêtes. Tél. 06 89 17 10 15.

Randonnées, balades
Abreschviller : sortie soupe aux pois organisée par le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Collation à mi-parcours et repas à la salle des fêtes à l'issue de la marche. Renseignements et inscriptions à l'office du Tourisme (03 87 03 11 82). À 9 h 30. Place des passeurs. 15 €.

Sports, sports de loisirs
Schneckenbusch : cross du trophée Paul Michaux organisée par l'AABS de 13 h 30 à 15 h au stade. Parcours constitués exclusivement de prairies. Vestiaires et douches sur place. Petite restauration. Possibilité d'inscription à l'épreuve sur place dès 12 h 30. 8 € pour les seniors, 6 € pour les jeunes (- de 16 ans) et gratuit pour les enfants (- de 10 ans). Tél. 03 87 23 87 74.

HOMMERT Les footballeurs engrangent les points

Après les deux victoires face à Dieuze pour l'équipe A sur le score de 2 à 1, et face à Schneckenbusch pour l'équipe B sur le score de 5 à 0, les deux équipes ont récidivé dimanche dernier.

L'équipe B recevait la réserve de Brouviller au stade du Tivoli et l'a facilement emporté sur le score de 5 à 0. Les buts ont été marqués par le capitaine Anthony Federico (2), Raphaël Gérard, Mathieu Guyon et le jeune Tanguy Eschenbrenner.

L'équipe fanion a ramené les trois points de la victoire de son déplacement à Morhange, où elle a rencontré les réserves locales. Après l'ouverture du score par le vélocé Yannick Muller, Gaël Schlosser et Jordan Prim ont clôturé le score sur un succès par 3 à 0.

Prochains matchs
Aujourd'hui aura lieu une rencontre au sommet pour l'équipe B qui se déplacera chez le leader invaincu, Lorquin B. Les gars de Régis Robinet devront sortir le grand jeu pour ne pas revenir bredouille de ce déplacement. Coup d'envoi à 10 h à Lorquin.

L'équipe A accueillera Lorquin A à Tivoli à 15 h. Les joueurs de l'entraîneur Stéphane Trapp seraient bien inspirés de continuer sur leur lancée pour engranger une 5^e victoire consécutive en championnat afin de rester sur le podium de première division.

Les jaune et noir peuvent compter sur leurs fidèles supporters pour les encourager.

TROISFONTAINES Confirmation pour la B déception pour la A

L'équipe B s'est rendue à Schneckenbusch dimanche dernier. Sur la lancée de leurs précédentes sorties, Vincent Blaise et les siens ont dominé les débats et ouvert le score à la 15^e minute grâce à Emmanuel Isch, bien servi par Sébastien Steiner. Clément Teutsch a doublé la mise 10 minutes plus tard, bien servi par Yannick Drouin. Manu Isch a signé son doublé juste avant la pause, marquant la nette domination des bleus.

En seconde période, la physionomie n'a pas changé et Yannick Drouin a ajouté un 4^e but, sur un pénalty obtenu par Romain Chauvier. Les bleus ont alors levé le pied et sont tombés dans la facilité, per-

mettant aux locaux de réduire le score dans les arrêts de jeu. L'après-midi, l'équipe A s'est déplacée à Dieuze, où elle n'est jamais parvenue à s'imposer. Après un gros début de match des locaux, Sébastien Gies et les siens ont sorti la tête de l'eau et riposté par à-coups. C'est ainsi que Clément Jaxel a ouvert le score après 20 minutes de jeu, bien décalé par Julien Crécut. Dieuze a manqué de lucidité en attaque, mais a profité d'un ballon perdu en défense pour égaliser facilement avant la pause.

En seconde période, les Troisfontaines ont occupé le camp adverse et se sont montrés les plus menaçants, à l'image de Baptiste Houpert qui a trouvé la transversale. Leurs efforts ont été finalement récompensés sur un coup-franc de Philippe Degrelle, repris victorieusement par Raphaël Wetzel. Dieuze a tenté de réagir sans être trop menaçant, mais est parvenu à égaliser à la dernière seconde, sur un ballon mal renvoyé à l'entrée de la surface.

Prochains matchs
Confirmation pour l'équipe B, déception pour l'équipe A qui aurait mérité de l'emporter. Il faudra conserver le même état d'esprit aujourd'hui, avec un déplacement à Brouviller pour l'équipe B (match à 10 h), et la réception de Morhange B pour l'équipe A à 15 h.

NÉCROLOGIE

Mme Marie-Thérèse Tinevez

NITTING. — Nous apprenons le décès de Mme Marie-Thérèse Tinevez née Quirin, survenu à l'Ehpad de Lorquin le 28 octobre, à l'âge de 91 ans.

Mme Tinevez était entourée de ses enfants Christiane, Yves, Marie-Claude, Françoise, Alain et Elisabeth. Ses seize petits-enfants ainsi que ses arrière-petits-enfants faisaient sa joie et sa fierté.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 novembre à 10 h 30 en l'église de Nitting, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.

À NOTER

Mairies fermée

Les secrétariats des mairies de Brouderdorff, Buhl-Lorraine et Saint-Georges seront exceptionnellement fermés au public le lundi 31 octobre.

MITTERSHEIM

Vie religieuse

Les vêpres de la fête de la Toussaint seront célébrées en l'église Saint-Hubert le mardi 1^{er} novembre à 15 h.

Elles seront suivies de la bénédiction des tombes aux cimetières.

DANS 15 JOURS

Dimanche 13 novembre
Repas
Sarraltroff : repas pot-au-feu organisé par le Club de l'amitié de Sarraltroff, suivi de la projection d'un diaporama retraçant les sorties de l'année 2016. Sur réservation. À 12 h. Salle des fêtes. 14 €. Tél. 03 87 03 34 17.

Jeux, concours
Moussey : loto organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers d'Avricourt. Ouverture des portes à 12 h 30. Cartons gratuits prévus. Réservations : 09 52 62 21 76. À 14 h. Salle des fêtes. 3 €. Tél. 03 87 24 65 08.

Marchés, brocantes
Hattigny : bourse aux jouets, vêtements et puériculture organisée par l'association Les Turbulents. Le bénéfice de cette manifestation sera reversé aux écoles du regroupement scolaire. De 10 h à 17 h. Salle des fêtes. 5 €. Tél. 03 87 03 44 17.

Troisfontaines : marché de Noël organisé par le foyer culturel Liberté de Troisfontaines, de 10 h à 19 h, à la Cristallerie de Vallerysthal. Restauration, artisans, présence de saint Nicolas l'après-midi, démonstration de fabrication de verres en cristal. 10 h 30, messe à la chapelle de Vallerysthal. 11 h 30 apéritif concert. Tél. 06 72 27 33 30.

DANS UN MOIS

Dimanche 27 novembre
Concert, musique
Walscheid : concert de l'Avant proposé par le chorale Saint-Léon de Walscheid. À 16 h. Église Notre Dame de l'Assomption. 8 €. Gratuit pour les jeunes (- de 13 ans). Tél. 03 87 25 11 28.

Fêtes
Fénétrange : Noël au château. Animation qui propose aux visiteurs un marché de Noël avec des stands d'artisanat et de produits du terroir, une parade, des musiques et chants de Noël, un concert ainsi que des animations et séances de contes et légendes pour les enfants. De 10 h à 18 h. Rues de la cité historique. Tél. 06 15 66 75 23.

Marchés, brocantes
Abreschviller : marché de Noël organisé par la maison de retraite Sainte-Véronique, de 14 h à 18 h. Tél. 03 87 03 04 40.

Réding : marché de Noël artisanal, 15^e édition, organisé par et au profit de l'APC de Réding. Nombreux exposants. Tombola, venue de saint Nicolas, repas de midi sur réservation. De 9 h à 18 h. Salle Olympique. Tél. 03 87 03 15 12.

URGENCES

Pharmacies de garde
Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.
Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde
Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste
Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux
Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ; 03 87 05 80 40 (médecine) ; 03 87 05 80 41 (unité de soins de suite et rééducation) ; 03 87 05 80 42 (unité de soins de longue durée) ; 06 15 14 34 67 (service de soins infirmiers à domicile) ; 03 87 05 80 43 (maison de

ANIMATION

Un bel élan de solidarité de 13 kilomètres

le 6 novembre au départ du gymnase du cfim

DIEUZE

Quête du 1^{er} novembre

Comme chaque année, les membres du Souvenir français de Dieuze quèteront le jour de la Toussaint aux portes des cimetières de Dieuze et de Bidestroff, pour solliciter la générosité de tous.

Entretien les tombes des morts pour la France, ériger et restaurer des monuments à la gloire de ces héros célèbres ou anonymes, transmettre le flambeau du souvenir aux nouvelles générations, telles sont les missions du Souvenir français, dont les principales ressources pour les mener à bien sont les cotisations de ses membres et le produit de la quête du 1^{er} novembre.

Les enfants qui souhaitent s'associer à cette quête seront les bienvenus. Ils peuvent se présenter entre 8 h et 12 h et à partir de 13 h aux portes du cimetière.

Le trail du Téléthon de Dieuze fera son grand retour le dimanche 6 novembre. Un parcours de 13 km a été conçu, principalement dans la forêt. Pour sa première édition en 2015, 150 coureurs avaient pris le départ.

L'année dernière, le temps était de la partie. Nous avions pu courir en t-shirt », sourit Catherine Mathias. L'une des organisatrices du projet. Pour la 2^e édition du trail du Téléthon de Dieuze, le collectif d'amis à l'origine de cette manifestation espère que dame Nature sera toujours aussi clémente. Le coup d'envoi de ce nouveau défi sportif sera donné le dimanche 6 novembre à 10 h, au gymnase militaire du Centre de formation initiale des militaires de rang (CFIM) de Dieuze. À vos baskets !



L'année dernière, 150 coureurs avaient pris le départ de la première édition du trail du Téléthon.

Photo Archives RL

95 % du parcours en forêt

Habitué des courses et des efforts, un petit groupe, d'une quinzaine de runners, a décidé de monter son petit événement dans le Saulnois. « Nous avons l'habitude de courir ensemble, poursuit Catherine Mathias. Nous allons nous entraîner au Donon. » Les parcours dans les Vosges, en Alsace et en montagne n'ont plus de secrets pour eux. « Nous avons envie de faire quelque chose chez nous. »

En partenariat avec l'office de tourisme de Dieuze, un circuit de 13 km a été concocté. « Sans aucune difficulté, s'empresse-t-on de préciser. 95 % du parcours se déroule dans les forêts alentour. » Un ravitaillement est prévu 6 km après le départ et

un autre point accueillera les coureurs à l'arrivée. « Deux animations surprises sont prévues... »

150 participants au départ en 2015

Pour l'organisation de cette épreuve, le Cyclo Raid de Dieuze, l'amicale des médaillés militaires et l'Association départementale de protection civile viendront prêter main-forte. Pour la pre-

mière en 2015, 150 coureurs avaient pris le départ. « Notre objectif serait de faire mieux », espère Catherine Mathias.

Les inscriptions sont déjà ouvertes. Elles peuvent être déposées auprès de l'office de tourisme de Dieuze. Ceux qui hésitent pourront toujours s'inscrire sur place, le jour de la course. La participation est de 10 € par personne.

Mais en plus d'être sportive, cette manifestation se veut

sur tout solidaire. Cette action est tournée vers le Téléthon, qui se déroulera cette année le week-end des 2 et 3 décembre. « Nous avons souhaité nous joindre aux activités proposées par l'office pour cette cause. » L'intégralité des frais d'inscription sera reversée à l'association française contre les myopathies. L'an dernier, 1 500 € avait été récoltés.

Il sera encore possible, le premier week-end de décembre, d'effectuer un acte de

solidarité. En participant, cette fois, à une marche du Téléthon.

G. T.

Trail du Téléthon le dimanche 6 novembre. Départ à 10 h du gymnase du CFIM de Dieuze. Parcours de 13 km. Inscription à l'office de tourisme de Dieuze (10 €).

BIONCOURT

Halloween fête au centre de loisirs



Les enfants du centre de loisirs étaient déguisés pour fêter Halloween dans les rues du village.

Les enfants viennent d'achever une semaine, au centre de loisirs du péri-scolaire, consacrée à de nombreuses activités avec de la marche en forêt, la décoration d'un arbre géant, la réalisation d'objet en matériaux naturels, des jeux divers et la réalisation de marionnettes. Pour clôturer cette semaine, un défilé pour Halloween a été organisé dans les

rues de la commune. Tous les habitants ont apprécié les divers masques et déguisements portés par les jeunes au cours de leur dernier après-midi.

Les enfants n'ont pas attendu le soir pour se déguiser, se maquiller en sorcières, vampires et autres personnages morbides en criant « Un bonbon ou un sort ! ».

AUJOURD'HUI

Bals, repas et thés dansants

Delme : Annulé. Repas choucroute, organisé par le conseil de fabrique de Delme - Donjeux, au profit de l'église Saint-Germain de Delme et de l'église Saint-Georges de Donjeux, à 12 h à la salle Sainx-Eupéry. Tél. 03 87 01 39 45.
Vic-sur-Seille : repas dansant de l'association Espérance de Vic, animé par Bruno Gilson avec une tombola au profit des résidents des EHPAD de Vic-sur-Seille et Haboudange, à 12 h, à la salle des Carmes. 25 € - 8 € (enfants). Tél. 06 77 81 43 82.

Expositions

Lagarde : L'atelier de Juvelize s'expose. Martine Cadoret présente quelques-unes de ses œuvres et celles de quatre peintres de son atelier de peinture : Josiane Husson, Monique Pierrard, Danièle Richardt et Margot Wolff qui présentent chacune quatre tableaux. Les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30 et les dimanches de 11 h 30 à 15 h 30, PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.
Marsal : L'Or blanc des Celtes. Exposition proposée par le conseil départemental de la Moselle. À travers cette exposition sont présentées dix années de découvertes archéologiques dans la vallée de la Seille. Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au musée départemental du Sel. 5 € ; 3,50 € (réduit) ; gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.
Morhange : Energies libres. Exposition sur les énergies, animée par un comédien. Le professeur Lagrinche va parler des énergies, de toutes les énergies : celles que l'on exploite, celles qui commencent à manquer, celles que l'on ne renouvellables et qu'il faudrait développer. De 10 h à 17 h 30, à Domofutura. Gratuit. Tél. 03 87 86 48 40.

Morhange : Les photos de Délic photo Morhange. Exposition photo des réalisations des membres du club après un an d'existence, de 10 h à 18 h, à la Maison du Bailly. Gratuit. Tél. 06 67 28 08 38.

Fêtes, carnaval, kermesse

Bacourt : Halloween avec au programme : à 15 h, préparation des enfants et goûter, puis à 17 h 30, défilé dans les rues du village. De 15 h à 19 h, depuis la salle de la mairie. Gratuit. Tél. 03 87 86 45 36.

Jeux, concours

Delme : concours de marquage organisé par la médiathèque relais intercommunal et destiné aux enfants de 10 à 18 ans, dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, tous les jours, à la médiathèque. Gratuit.

Marchés, brocantes, vide-greniers

Bioncourt : 13^e marché gourmet. Des producteurs proposeront directement leurs produits aux consommateurs : foies gras, charcuterie, fromages, pains divers, pâtisseries, vins de Moselle, confitures, gelées, nougats, miel... De 10 h à 18 h, au foyer socio-éducatif. Gratuit. Tél. 03 87 05 42 78.

Grostenquin : bourse aux jouets, proposée par l'association Actions pour tous, avec plus de 40 exposants, de 9 h à 17 h, à la salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 03 67 06 25.

Salons, foires, concours agricoles

Loudrefing : bourse aux plantes organisée par la Société d'arboriculture de Loudrefing, de 9 h à 17 h, sur le plateau scolaire. Exposition-vente de produits artisanaux, du terroir et d'arbres fruitiers. Visite de verger à 10 h 30. Restauration assurée. Tél. 03 87 86 55 28.

À NOTER

Reports des collectes pour la Toussaint et le 1^{er} Novembre

• En raison de la Toussaint, la collecte des ordures ménagères du mardi 1^{er} est reportée au mercredi 2 novembre pour les communes suivantes : Amélcourt ; Château-Salins ; Francaltroff ; Gerbécourt ; Haraucourt-sur-Seille ; Insming - Lénig ; Lubécourt ; Marsal ; Morville-lès-Vic ; Neufvillage ; Réning ; Vaxy ; Vic-sur-Seille ; Virving.

Les sacs pucés ou sacs doivent être sortis la veille au soir.

• Pour faire suite à la Toussaint, la collecte des ordures ménagères du mercredi 2 est reportée au jeudi 3 novembre pour les communes suivantes : Aboncourt-sur-Seille ; Achain ; Ajoncourt ; Alaincourt-la-Côte ; Attiloncourt ; Aulnois-sur-Seille ; Bacourt ; Baudrecourt ; Bellange ; Bioncourt ; Bréhain ; Burlioncourt ; Chambrey ; Château-Bréhain ; Chicourt ; Craincourt ; Dalhain ; Fossieux ; Frémery ; Fresnes-en-Saulnois ; Grémecy ; Haboudange ; Jallaucourt ; Juville ; Lemoncourt ; Liocourt ; Malaucourt-sur-

Seille ; Manhoué ; Marthille ; Morville-sur-Nied ; Oriocourt ; Oron ; Pettoncourt ; Pévange ; Puzieux ; Riche ; Saint-Epvre ; Salannes ; Tincry ; Vanne-court ; Villers-sur-Nied ; Xocourt.

Les sacs pucés ou sacs doivent être sortis la veille au soir.

• Pour faire suite à la Toussaint, la collecte des ordures ménagères du jeudi 3 est reportée au vendredi 4 novembre pour les communes suivantes : Bassing ; Blanche-Église ; Guébling ; Lindre-Haute ; Mulcey ; Saint-Médard ; Vergaville.

Les sacs pucés ou sacs doivent être sortis la veille au soir.

• En raison des fêtes du mois de novembre, les collectes des ordures ménagères des vendredis 4 et 11 novembre seront reportées respectivement aux samedis 5 et 12 novembre, pour les communes suivantes : Albestroff ; Bidestroff ; Bourdonnay ; Che-nom ; Cutting ; Delme ; Domnom-lès-Dieuze ; Donjeux ;

Fonteny ; Gelucourt ; Hannoncourt ; Lagarde ; Laneuveville-en-Saulnois ; Lesse ; Lindre-Basse ; Lostroff ; Lucy ; Maizieres les Vic ; Marimont-lès-Bénéstroff ; Molring ; Montdidier ; Moyenvic ; Nébing ; Ommeray ; Prévocourt ; Rorbach-lès-Dieuze ; Tarquimpol ; Vahl-lès-Bénéstroff ; Viviers ; Zommange

Les sacs pucés ou sacs doivent être sortis la veille au soir.

Tri sélectif

• Pour faire suite à la Toussaint, la collecte du tri sélectif du mardi 1^{er} est reportée au mercredi 2 novembre pour les communes suivantes : Achain ; Bellange ; Chenois ; Dalhain ; Givrycourt ; Honskirch ; Insming ; Lesse ; Lucy ; Munster ; Réning ; Vanne-court ; Vibersviller ; Vittersbourg.

Les sacs translucides doivent être sortis la veille au soir.

• Pour faire suite à la Toussaint, la collecte du tri sélectif du mercredi 2 est reportée au

jeudi 3 novembre pour les communes suivantes : Francaltroff ; Lénig ; Montdidier ; Neufvillage ; Vahl-lès-Bénéstroff ; Virving.

Les sacs translucides doivent être sortis la veille au soir.

• Pour faire suite à la Toussaint, la collecte du tri sélectif du jeudi 3 est reportée au vendredi 4 novembre, pour les communes suivantes : Albestroff ; Bassing ; Blanche-Église ; Burlioncourt ; Cutting ; Domnom-lès-Dieuze ; Donnelly ; Gelucourt ; Guébestroff ; Guéblange-lès-Dieuze ; Guinzelling ; Haboudange ; Insviller ; Lhor ; Lindre-Basse ; Lostroff ; Loudrefing ; Mulcey ; Pévange ; Riche ; Rorbach-lès-Dieuze ; Tarquimpol ; Torcheville ; Val-de-Bride.

Les sacs translucides doivent être sortis la veille au soir.

Déchetteries

Par ailleurs, il est également à noter que les déchetteries d'Albestroff, de Château-Salins et de Dieuze seront fermées le mardi 1^{er} et le vendredi 11 novembre. En revanche, elles seront ouvertes le samedi 12 novembre.

Attention ! À compter du mardi 1^{er} novembre, les horaires d'ouverture du samedi uniquement seront modifiés comme suit : 9 h à 12 h 30 et de 13 h à 17 h, et ce jusqu'au 31 mars 2017.

Juvelize ; Lagarde ; Ley ; Lezey ; Maizières-lès-Vic ; Moncourt ; Ommeray ; Xan-rey.

Les sacs translucides doivent être sortis la veille au soir.

• En raison du 1^{er} Novembre, la collecte du tri sélectif du vendredi 11 est reportée au samedi 12 novembre, pour les communes de Dieuze et Lindre-Haute.

Les sacs translucides doivent être sortis la veille au soir.

saulnois

CHÂTEAU-SALINS

Formation avec les foyers ruraux

Les foyers ruraux de Lorraine organisent régulièrement des stages de formation à destination des jeunes désireux d'encadrer des enfants en colonies de vacances ou en centres aérés. Pour être agréés, ces derniers sont tenus d'obtenir le fameux Bafa (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur).

Cette semaine, le lycée agricole a accueilli les participants à un stage d'approfondissement. Vingt-sept stagiaires étaient encadrés par cinq formateurs des foyers ruraux de Moselle.

Ce stage, qui arrive à la fin, après la formation de base et la pratique en situation avec des enfants, permet aux futurs moniteurs de faire le point sur ce qu'ils ont appris. Mais également de découvrir de nouvelles activités ou d'en perfectionner d'autres.



Pendant une semaine, les stagiaires ont appris entre-autre, à mettre en place leurs acquis théoriques.

OMMERAY

Nouveau correspondant

Un nouveau correspondant du Républicain Lorrain prend ses fonctions à compter d'aujourd'hui à Ommeray. Il s'agit de Bernard Mafioly, joignable à l'adresse suivante : bernard.mafioly@sfr.fr ; ainsi qu'à ces numéros de téléphone : 03 87 05 79 31 et 06 09 22 93 04.

Il assurera la chronique locale, associative, festive et culturelle. Il est demandé aux interlocuteurs souhaitant voir paraître un article dans le Républicain Lorrain de passer par ses services.

MONCOURT

Souvenir français

Comme chaque année, la quête nationale au profit du Souvenir français aura lieu mardi 1^{er} novembre, à l'issue de la messe de 9 h 30, à Moncourt.

Cette quête permettra de financer une partie du voyage des scolaires sur un lieu de mémoire, Colombey-les-Deux-Églises, en 2017.

D'EMAIN

Expositions

Morhange : Les photos de Délic photo Morhange, exposition photo des réalisations des membres du club après un an d'existence, de 10 h à 18 h, à la Maison du Bailly. Gratuit. Tél. 06 67 28 08 38.

Fêtes, carnaval, kermesse

Suisse : défilé d'Halloween proposé par le foyer rural Les Suisses et réservé aux enfants du village. Récolte de friandises puis partage autour d'une collation. Départ à 17 h, depuis la mairie. Gratuit. Tél. 03 87 86 10 95.

Spectacles, théâtre, contes

Dieuze : cours de théâtre pour les 6 à 12 ans, proposés par la MJC et animés par Sabrina Rohr et Benoît Charrier, tous les lundis, de 18 h à 19 h, à partir du lundi 31 octobre, à la MJC centre social Jacques Prévot. Tél. 03 87 86 97 41.

Sports, sports de loisirs

Albestroff : cours de danse dispensés tous les lundis (débutants) et jeudis (confirmés), pour apprendre les pas ou se perfectionner, à 19 h 30, à la salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.

Stages, ateliers vacances scolaires

Jallaucourt : atelier bricolage pour Halloween, organisé par l'association JALLAUCOURT Toujours. Les participants pourront ainsi préparer des décorations pour la salle des fêtes et préparer des citrouilles, à 14 h 30, à la salle communale. Lundi, les enfants défilèrent dans le village, à partir de 18 h, depuis la place du village. Gratuit. Tél. 03 87 05 13 12.

DANS 15 JOURS

Dimanche 13 novembre

Bals, repas et thés dansants

Vittersbourg : repas de l'église organisé par le conseil de fabrique au bénéfice de l'église, à 12 h, au foyer rural. 18 € ; 9 € (6 à 12 ans) et gratuit (moins de 6 ans). Tél. 06 82 49 49 86 ou 03 87 01 63 00.

Expositions

Morhange : *Hommage à Sador Kiss*, exposition proposée par l'AMEC à la découverte d'artistes morhangeois, de 14 h à 18 h, à la Maison du Bailli. Café et pâtisseries, tombola. Gratuit. Tél. 06 32 18 40 00.

Morhange : *Morhange expose sa libération*, exposition sur la libération de Morhange et ses environs par l'armée américaine pendant la Seconde Guerre mondiale. Tous les samedis et dimanches, à partir du samedi 12 novembre, de 10 h à 17 h.

au centre socioculturel. Gratuit. Ouvert en semaine pour les scolaires sur réservation. Tél. 06 18 40 82 37.

Rencontres, conférences

Bioncourt : *Le Saulnois, la Lorraine et la France*, conférence proposée dans le cadre du 250e anniversaire du rattachement de la Lorraine à la France, par l'association Espace culturel Georges Brassens de Bioncourt, en collaboration avec Les Amis du Saulnois et de son patrimoine et animée par Roger Richard. À 15 h 30, au Foyer socio-éducatif. Gratuit. Tél. 03 87 05 42 78.

Stages, ateliers vacances scolaires

Bermering : atelier dédié à l'art du cirque et à la musique, sur 2 semaines, pour les 4 à 14 ans, proposé par l'association Les petits loups, de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30, à la salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 79 20 07 95.

DANS 1 MOIS

Dimanche 27 novembre

Bals, repas et thés dansants

Racrange : repas italien organisé par l'association AIMA avec au menu : apéritif, assortiments italiens, lasagnes, fromage, salade, tiramisu, café, thé. À 12 h, à la salle des fêtes, 18 € (adultes) ; 14 € (adhérents) et 8 € (moins de 12 ans). Tél. 06 63 51 12 05.

Marchés, brocantes,

vide-greniers

Vic-sur-Seille : 4^e bourse aux jouets et puériculture, organisée par le foyer Georges de La Tour, de 10 h à 17 h, à la salle des Carmes. Buvette, petite restauration. Renseignements : Julie, tél. 03 87 01 13 61. Gratuit.

• **Pour figurer dans cette rubrique, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).**

RACRANGE

Une très mauvaise année pour les apiculteurs

« C'est l'année la plus désastreuse selon les anciens », a déclaré Laurent Ménière à l'occasion de l'assemblée générale des apiculteurs du secteur. Une année 2016 à oublier pour tous ces passionnés.

C'est au foyer socio-éducatif de Racrange que se sont retrouvés les apiculteurs du secteur pour une réunion annuelle autour de leur président, Laurent Ménière.

Ce dernier a ouvert la séance par une pensée émue pour Jean-Marie Oury, décédé au mois de septembre.

Il a ensuite dressé le bilan de l'année apicole. « L'année 2016 est très mauvaise et peut-être même la pire, selon les dires des anciens. En effet, une grande majorité d'apiculteurs a fait une récolte convenable au printemps, mais désastreuse pour le miel d'été. Le mois de juin, si pluvieux, y est sûrement pour quelque chose. »

Le président a exposé le compte rendu de la dernière assemblée de la fédération à Neufchef. Une nouvelle formule pour la déclaration des ruches est entrée en vigueur. Un exemplaire type a été distribué aux membres.

Il est toujours possible de déclarer par internet. La cotisation n'a pas augmenté, elle s'élève à 46 €.

Un cas de loque américaine a été détecté près de Sarrebourg, il a été traité rapidement. Le frelon asiatique a été découvert à Nancy et Terville. La vigilance doit être de mise près des ruches.



Le groupe d'apiculteurs se veut confiant malgré une récolte mauvaise et quelques déboires cette année. Photo RL

Le président a pris les commandes de médicaments pour l'année 2017. Il a invité toutes personnes intéressées par le

monde des abeilles et le miel à le contacter (tél. 06 84 79 48 89).

En outre, une formation peut

être assurée pour les nouveaux. La réunion terminée, chacun a pris le temps d'échanger des nouvelles des colonies et de

leurs propriétaires et plus particulièrement de Wendy, qui a subi le vol de douzaines de ses ruches en août.

NÉCROLOGIE

M. Raymond Sommier



BAUDRECOURT. — Nous apprenons le décès de M. Raymond Sommier, survenu jeudi 27 octobre à son domicile, à l'âge de 87 ans.

Né le 26 mars 1929 à Baudrecourt, M. Sommier y fut agriculteur. Il a épousé Mme Simone née Stauch, le 24 mai 1958 à Longeville-lès-Metz. De leur union sont nés deux enfants : Éric (qui a repris l'exploitation familiale) et Régine qui demeure à Méclevès. Quatre petits-enfants ont agrandi le cercle familial, faisaient la joie de M. Sommier : Marion, Arnaud, Camille et Chloé.

Le défunt s'était investi dans la vie communale en siégeant au conseil municipal durant plusieurs mandats au cours desquels il avait été élu premier adjoint.

Les obsèques seront célébrées lundi 31 octobre à 14 h 30 en l'église de Baudrecourt. Son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

À NOTER

Quête du Souvenir français

Comme tous les ans, la section d'Albestroff du Souvenir français, présidée par Noël Blaise, organise une quête au profit des actions menées par l'association : cérémonies du souvenir, entretien des tombes et monuments...

Cette quête sera effectuée mardi 1^{er} novembre dans les lieux et aux horaires suivants : à **Albestroff**, de 8 h 30 à 11 h 30 devant l'Espace Koening pour s'adonner à leur passion, sous la direction de Muriel Dorr.

Du fait des vacances scolaires, les jeunes demoiselles étaient un peu moins nombreuses qu'à l'accoutumée.

Cette dernière séance revêtait un caractère un peu particulier, puisque la fête de Halloween s'était invitée au rendez-vous.

Tous les enfants, ou presque, sont arrivés maquillés et ont rivalisé d'ingéniosité pour trouver le costume ou le déguisement le plus original.

Ce qui ne les a pas empêchés de se déchaîner au rythme de la musique !

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

Les bureaux de la communauté de communes du Centre mosellan seront exceptionnellement fermés lundi 31 octobre.

ALBESTROFF

Battue de chasse

Lundi 31 octobre, une battue de chasse sera organisée en forêt communale, près de la ferme de la Vallerade, de 10 h à 12 h. La prudence est recommandée aux éventuels promeneurs.

FOVILLE

Naissance

Un petit Gabriel est né au foyer de Perrine Cofrier et Marc Paquis, tous deux domiciliés dans la localité.

Nos félicitations aux heureux parents.

INSVILLER

Préparation d'un concert de Noël

En vue d'un concert qu'il se propose d'organiser en l'église d'Insviller, à l'occasion de Noël, Gaëtan Laquit donne rendez-vous à tous les choristes volontaires, mardi 1^{er} novembre de 20 h, pour une première répétition.

Ce concert revêtira un caractère particulier puisqu'il sera en partie dédié à Antoine Balthazard, enseignant, musicien, organiste local, qui a marqué le village par son implication au service de la musique et du chant choral.

Une seconde répétition est d'ores et déjà programmée au 16 novembre.

NÉBING

Mairie et poste

Le secrétariat de mairie et l'agence postale communale seront fermés lundi 31 octobre.

INSMING

Médiathèque animée par les jeux de société

Les animatrices de la médiathèque ont répondu favorablement à l'initiation du pôle médiathèque de Créhange, fonctionnant sous l'égide du conseil départemental de la Moselle, département « Culture et Loisirs », qui proposait une animation jeux, en direction des enfants de 3 à 10 ans.

Les jeunes du village n'ont pas manqué ce rendez-vous. Une quinzaine d'entre eux a participé à cet après-midi récréatif.

Ils étaient répartis en quatre groupes, sous la responsabilité

d'une animatrice.

Plusieurs mallettes de jeux éducatifs, certains connus, d'autres dont ils ont appris les règles, étaient à leur disposition. Notamment Mistiboo, Bata-Waf, Pipolo, Compte avec les oursours, Monza, Camelot Junior, Duos de fantômes, etc.

L'après-midi a même été trop court pour les découvrir tous...

Avant le goûter qu'ils ont pris en commun, les enfants ont eu droit à la lecture d'un conte destiné au retour au calme : *La sorcière Tambouille*.

Halloween s'invite à la zumba



Du fait de Halloween, les participantes ont pu faire deux fois plus la fête. Photo RL

Comme tous les mercredis, les membres de Créativ'Dance (section des jeunes de 6 à 12 ans de l'association Zumb'Insming) se sont retrouvés à l'Espace Koening pour s'adonner à leur passion, sous la direction de Muriel Dorr.

Du fait des vacances scolaires, les jeunes demoiselles étaient un peu moins nombreuses qu'à l'accoutumée.

Cette dernière séance revêtait un caractère un peu particulier, puisque la fête de Halloween s'était invitée au rendez-vous.

Tous les enfants, ou presque, sont arrivés maquillés et ont rivalisé d'ingéniosité pour trouver le costume ou le déguisement le plus original.

Ce qui ne les a pas empêchés de se déchaîner au rythme de la musique !

NOS CORRESPONDANTS

Secteur d'Albestroff

• **ALBESTROFF :** Jean Peltre, tél. 03 87 01 63 56 ou 06 10 60 88 04 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **BÉNÉSTROFF :** François Fischer, tél. 03 87 86 81 47 ou 06 70 38 00 87 ou par mail fischer.francois@neuf.fr

Pour la vie scolaire et les Métromomes : Louis Lexa, tél. 03 87 01 51 62 ou par mail louis.lexa@orange.fr

• **BERMERING :** Anne Cattani-Oger, tél. 06 71 88 41 93 ou par mail cireogre@wanadoo.fr.

• **FRANCALTRUFF :** Bruno Bintz, tél. 06 30 14 58 69 ou par mail BB.61@wanadoo.fr.

• **GIVRYCOURT :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **GUINZELING :** Maurice Gering, tél. 03 87 86 54 61 ou par mail maurice.gering@orange.fr.

• **HONSKIRCH :** Daniel Closset, tél. 06 81 29 21 50 ou par mail daniris@orange.fr.

• **INSMING :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **LÉNING :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **LHOR :** Charles Fischer, tél. 03 54 53 40 06 ou par mail charles_fischer@hotmail.fr.

• **LOSTROFF :** Jean-Claude Chateaux, tél. 03 87 86 57 20 ou par mail tochax57@hotmail.fr.

• **LOUDREFING :** Coralie Boudgoust, tél. 06 85 69 76 46 et 03 87 86 56 84.

• **MARIMONT-LÈS-BÈNES-TROFF :** Fabienne Kremer, tél. 03 87 01 50 66 ou par mail denis.kremer2@wanadoo.fr.

doo.fr.

• **MOLRING et MONTDIER :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **MÜNSTER :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **NÉBING :** Fabienne Kremer, tél. 03 87 01 50 66 ou par mail denis.kremer2@wanadoo.fr.

Pour le football : Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **NEUVILLAGE :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **RÉNING :** Bruno Bintz, tél. 06 30 14 58 69 ou par mail BB.61@wanadoo.fr.

• **RODALBE :** Alain Cappo, tél. 06 75 41 94 81 ou par mail alain.cappo@wanadoo.fr.

• **TORCHEVILLE :** Christian Zimmermann, tél. 06 71 88 48 89 ou par mail christianzim@orange.fr.

• **VAILL-LES-BENESTROFF :** Bernadette Vigneron, tél. 03 87 01 55 01 ou par mail : bm.vigneron@hotmail.fr.

• **VIBERSVILLER :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **VIRMING :** André Pilmes, tél. 03 87 01 74 15 ou par mail andre.pilmes@orange.fr.

• **VITTERSBOURG :** Daniel Closset, tél. 06 81 29 21 50 ou par mail daniris@orange.fr.

• **Les communes non représentées peuvent prendre contact avec notre agence de Château-Salins tél. 03 87 05 21 61 ou par mail LRLCHATEAUSALINS@republicain-lorrain.fr.**

DELME

Les personnes engagées au service de l'église se sont retrouvées

Quelque soixante-dix fidèles, personnes relais, responsables des différents services et mouvements catholiques ainsi que personnes distribuant le *Sel de la Terre* (le bulletin paroissial du secteur), tous les acteurs en somme de la vie paroissiale, se sont retrouvés à l'espace Saint-Germain de Delme.

À l'invitation de l'abbé Daniel Sarritzu, ils ont établi avec les membres de l'Équipe d'animation pastorale (EAP), un bilan de l'année écoulée.

Cela a permis à l'abbé Daniel, qui depuis début septembre est en charge des trois communautés de paroisses du secteur, de faire plus ample connaissance avec les laïcs engagés au service de l'Église de la région, et de cerner au mieux le domaine dans lequel chacun apporte sa contribution.

L'abbé Daniel en a profité pour rappeler la mission précise des personnes relais : un relais fort utile entre les fidèles de chaque village et leur prêtre entouré de l'équipe d'animation pastorale.

Il a su mettre en valeur tout l'intérêt pour ces personnes relais de fonctionner en binômes. Cela a été l'occasion aussi de revoir la liste des



Près de 70 fidèles se sont retrouvés à l'espace Saint-Germain. Photo RL

bénévoles et de la compléter ou de l'ajuster.

Le Sel de la Terre, le bulletin paroissial, est distribué dans toutes les boîtes aux lettres. Son contenu est apprécié en général, et pas seulement par

les fidèles pratiquants réguliers. La réunion a permis de faire le point sur le nombre d'exemplaires nécessaires pour chaque village, et d'adapter ce nombre au plus près de la réalité.

Un temps de partage et d'échange a permis à chaque participant de s'exprimer et d'apporter des idées en faveur de l'édifice commun.

Puis, avant d'inviter toutes les personnes présentes à un

moment de convivialité très apprécié, l'abbé Daniel Sarritzu a remercié chaque participant pour son implication dans la vie de l'Église, une implication nécessaire à sa bonne marche.

YUTZ - ILLANGE - KOENIGSMACKER
SAÔNE-ET-LOIRE - BAGALADI (ITALIE)



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Maria ARCUDI née LUCISANO

survenu à Thionville, le 28 octobre 2016, à l'âge de 95 ans.

Une cérémonie religieuse aura lieu mercredi 2 novembre 2016, à 15 heures, en l'église Saint-Nicolas de Yutz, suivie de l'inhumation au cimetière de Guentrange.

Madame ARCUDI repose au centre funéraire de Yutz.

De la part de:

Monsieur Vincent LUCISANO, son fils et son épouse ;
Madame Francesca TOSCANO, sa fille et son époux ;
Madame Emilia TOSCANO, sa fille et son époux ;
Monsieur Tarquinio ARCUDI, son fils et sa compagne ;
Monsieur Giuseppe ARCUDI, son fils et son épouse ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille et ses amis.

Un remerciement pour le personnel de la clinique Sainte-Elisabeth de Thionville.

Une pensée pour son époux

Teodoro

décédé en 1963.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

CHÂTEL-SAINT-GERMAIN - RONCOURT - LIVERDUN
VRY - SCY-CHAZELLES

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Marguerite MOUREAU née MARTIN

survenu à la maison de retraite Saint-Famille, le 27 octobre 2016, à l'âge de 89 ans.

Un dernier hommage lui sera rendu le mercredi 2 novembre 2016, à 10 heures, en la salle omnicultrice du crématorium de Metz, situé 1 impasse des Hauts Peupliers.

Madame MOUREAU repose à la chambre mortuaire de la maison de retraite la Sainte-Famille.

PAS DE FLEURS, PAS DE PLAQUES.

De la part de:

Luce et Jean-Marie KULL, sa fille et son gendre ;
Olivier et Martine, Isabelle et Aurore, Valérie et Raphaël,
François et Joëlle, ses petits-enfants ;
Axel, Lucas, Soline, Justine, Maë, Elouan, Arthur, Margo, Théo,
ses arrière-petits-enfants ;
Marie-Thérèse, sa sœur ;
ses neveux et ses nièces,
ainsi que de toute sa famille.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel de la Sainte-Famille pour sa gentillesse et son attention.

Une tendre pensée pour son époux

Jean

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BAMBIDERSTROFF

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Mathilde BECKER

survenu à Saint-Avold, le samedi 29 octobre 2016, à l'âge de 87 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement aura lieu lundi 31 octobre 2016, à 10 h, en l'église de Bambiderstroff, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire de Faulquemont.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Clément et Marianne, son frère et sa sœur ;
ses neveux et nièces,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

NITTING

Madame Marie-Thérèse TINEVEZ née QUIRIN

nous a quittés le vendredi 28 octobre 2016, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Nitting, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

De la part de:

ses enfants : Christiane, Yves, Marie Claude, Françoise,
Alain et Elisabeth.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.



**LE COMITÉ DE MOSELLE
DE LA LIGUE CONTRE LE CANCER**
65, rue du XX^e-Corps-Américain
57000 METZ
Tél. 03 87 18 92 96

Remercie vivement la famille et les proches pour leurs dons et legs lors de la disparition d'un être cher.

Ces fonds sont consacrés à la Recherche, à l'Aide aux Personnes Malades, au Dépistage et à la Prévention.

63181000

THONVILLE - ALGRANGE - HAYANGE



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

Monsieur Dominique SCHEID

survenu à Vandœuvre, le 27 octobre 2016, à l'âge de 51 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Veymerange, sa paroisse où l'on se réunira.

Monsieur SCHEID repose au centre funéraire de Thionville.

L'inhumation suivra au cimetière de Veymerange.

**Prière de s'abstenir de condoléances.
Condoléances sur www.avis-de-deces.net**

De la part de:

Madame Carole SCHEID, née MARTINY, son épouse ;
Jennifer et Michaël, Jessica, Christelle et Jeffrey,
ses filles et leurs compagnons ;
Juliette, sa petite-fille ;
Madame Rose Mai SCHEID, sa maman ;
ses frères, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs ;
ses neveux et nièces,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Les Transports GRISELLE à TERVILLE
ont la peine de vous faire part du décès de

Monsieur Dominique SCHEID Conducteur PL

Les obsèques seront célébrées le mercredi 2 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Thionville - Veymerange.

Collaborateur d'une compétence et d'une conscience professionnelle exemplaires, Dominique a forcé notre admiration par le courage dont il fait preuve tout au long de sa maladie. Nous ne l'oublierons pas.

Nous présentons à son épouse, à ses filles et à toute sa famille nos très sincères condoléances.

PETIT-EBERSVILLER

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Albertine WOIRGARD née RUNG

survenu à Creutzwald, le 28 octobre 2016, à l'âge de 91 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Le service religieux aura lieu le lundi 31 octobre 2016, à 14 h 30, en la chapelle du Wenheck, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame WOIRGARD repose à la maison funéraire Sogne-Dome, rue du Cimetière à Saint-Avold.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

JARNY - NIEULLES-LES-SAINTES (17)

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Alice MAGNOLINI née RONCHINI

survenu à Labry, le 29 octobre 2016, à l'âge de 92 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le lundi 31 octobre 2016 à 10 heures, en l'église Saint-Maximin de Jarny, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Madame Alice MAGNOLINI repose à la chambre funéraire Lorraine-Monuments, 2, rue Jurée à Jarny.

De la part de:

Monsieur Hervé MAGNOLINI et son épouse Chantal,
Monsieur Pascal MAGNOLINI et son épouse Liliane,
Monsieur Denis MAGNOLINI et son épouse Isabelle,
ses enfants ;
Anthony, Jérémie, Vanessa, Thomas Romain, Florian, Léo,
ses petits-enfants ;
Enzo, son arrière-petit-fils,
ainsi que toute la parenté et les amis.

La famille remercie tout le personnel de la maison de retraite JF Fidry de Labry, pour sa gentillesse et son dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Mathieu

décédé en 1980.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CALUIRE-ET-CUIRE - SAINTE-JULIE - ANNECY
SAINT-JULIEN-LÈS-METZ

Hélène PAYEN, son épouse ;
Hubert et Brigitte, Ennemond et Isabelle,
ses fils et belles-filles ;
Guillaume, Claire, Antoine, Laure, Constance, Yann,
ses petits-enfants,
parents et alliés
ont la douleur de vous faire part du décès de

Maurice PAYEN

survenu à l'âge de 85 ans.

Ses obsèques ont eu lieu le samedi 29 octobre 2016.

Il repose à Sainte-Julie.

ROMBAS - VITRY-SUR-ORNE - ARAGONA (ITALIE)
MILAN (ITALIE) - FRANCFORT (ALLEMAGNE)



*« Tu t'es battu contre la maladie.
Ton dernier regard
s'est posé sur tes chers
qui t'ont tant aimé
et tes yeux ont emporté
notre image.
Nous t'avons pris par la main
jusqu'à ton dernier souffle. »*

Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

Monsieur Giuseppe PICCIONE

décédé le vendredi 28 octobre 2016, dans sa 79^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 2 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint Rémi de Rombas, où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière de Rombas.

Monsieur PICCIONE repose au funéraire de Rombas.

**Il n'y aura pas de condoléances
à l'issue du service religieux.**

De la part de:

Monsieur Salvatore PICCIONE,
Monsieur Calogero Aldo PICCIONE,
Mademoiselle Noëlle PICCIONE
et Monsieur Frédéric MARCHAL,
ses enfants ;
ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces,
ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour son épouse

Antonina

décédée en 2003.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PLAPPEVILLE - STRASBOURG - AIX-LES-BAINS

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Antoine VAL

survenu le 28 octobre 2016, à l'aube de ses 93 ans.

Une bénédiction aura lieu le vendredi 4 novembre 2016, à 11 h 30, au centre funéraire Saint-François de Thionville, suivie de la crémation.

Monsieur Antoine VAL repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

De la part de:

ses fils Didier VAL, Jean-Claude VAL et son épouse
Francine LEGOLL ;
ses petites-filles Julia VAL-LEGOLL, Emmanuelle VAL
et son compagnon Jean-Luc CHEVALIER ;
ses arrière-petits-enfants Alice et Clément CHEVALIER ;
son frère Emile-Baptiste VAL ;
sa sœur Berthe MURAT, née VAL ;
sa belle-sœur et son beau-frère ;
ses neveux et nièces,
ainsi que toute la famille.

Il a rejoint son épouse

Marie-Louise

décédée le 5 septembre 2016.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HOTTVILLER - ALTORF - WIESVILLER

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Jackie STEPHAN

survenu à Reyersviller, le samedi 29 octobre 2016, à l'âge de 55 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 3 novembre 2016, à 15 heures, en l'église de Hottviller.

Jackie reposera à partir du lundi 31 octobre 2016, 12 heures, à la morgue de Hottviller.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Sylvaine STEPHAN, son épouse ;
Christelle et Loïc, ses enfants,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CHÉNIÈRES

Madame Liliane PIERRE, née SAUVAGE, son épouse ;
son fils ;
ses petits-enfants ;
ses arrière-petits-enfants ;
son beau-frère et sa belle-sœur,
ainsi que toute la parenté

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Maurice PIERRE

Ses obsèques ont été célébrées dans la plus stricte intimité.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Chénières.

SAINT-AIL - SAINTE-MARIE-AUX-CHÊNES

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Mathilde VINCENT née BRAND

survenu à Briey, le 29 octobre 2016, à l'âge de 93 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 31 octobre 2016, à 10 h 30, en l'église de Saint-Ail.

De la part de:

ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants,
et de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

GUÉNANGE - YUTZ



C'est avec tristesse que nous faisons part du décès de

Monsieur Thierry LECOANET

survenu à Thionville, le 27 octobre 2016, à l'âge de 52 ans.

Une cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 2 novembre 2016, à 10h30, en l'église de Guénange, suivie de la crémation à Yutz.

NI FLEURS, NI COURONNES.

De la part de:

Monsieur et Madame Claude LECOANET, ses parents ;
Monsieur Florent LECOANET,
Monsieur Quentin LECOANET et Fanny sa compagne,
ses enfants ;
ses frères et ses belles-sœurs,
ainsi que de toute sa famille et ses amis.

Un remerciement tout particulier pour le personnel de l'hôpital Bel Air de Thionville.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

WITTRING - KERBACH - MARIEULLES - ZETTING
ÉTAMPES-SUR-MARNE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Louise MOTSCH née GLATZ

survenu à Montbronn, le mercredi 26 octobre 2016, à l'âge de 91 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 31 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Wittring.

La défunte repose à la morgue de Zetting.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Wittring.

PAS DE PLAQUES.

Merci de vous abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur Léon MOTSCH, son époux ;
Raymonde et Raymond KIEFFER,
Patrick et Marie-Françoise MOTSCH,
Marie-Andrée et Roland LETT,
Françoise et Michel ANTHONY,
ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
sa sœur, son beau-frère, ses belles-sœurs.

La famille remercie les Docteurs MUNIER et STEIER ainsi que tout le personnel soignant de l'EH PAD « Les Sources » de Montbronn pour leurs bons soins et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

WITTRING

Le Club de l'amitié de Wittring

a le regret de vous faire part de la perte de

Madame Louise MOTSCH

Présidente Honoraire

Nous garderons d'elle le souvenir d'une femme au dévouement sans limites.

MOYEUVRE-GRANDE

C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Gisèle SARTORI née MORO

survenu à Metz, le 28 octobre 2016, à l'âge de 53 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu lundi 31 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Gorgon de Moyeuivre-Grande.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Madame SARTORI repose au funéraire de Moyeuivre.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

De la part de:

Monsieur François SARTORI, son époux ;
Monsieur Fabien SARTORI et sa compagne Sophie,
Monsieur Laurent SARTORI et sa compagne Roxane,
ses fils et ses belles-filles ;
Julia et Neva, ses petites-filles ;
Madame Georgette MORO, sa maman ;
Madame Jocelyne STRZELCZYK, née MORO,
et son époux Alain,
sa sœur et son beau-frère ;
Madame Germaine SARTORI, sa belle-mère ;
ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ETZLING - SAINT-AVOLD - CHARENTE

Nous vous faisons part avec tristesse du décès de

Monsieur André BARCELO

survenu à Etzling, le 29 octobre 2016.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église d'Etzling.

Monsieur André BARCELO reposera à la morgue d'Etzling à partir de lundi soir.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Elles pourront être remplacées par des dons pour l'orphelinat de la Police Nationale. (Urne à l'entrée de l'église)

De la part de:

son épouse, ses enfants et leurs conjoints, et ses petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FALCK



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Hélène SCHMITT

née PAPEZ

survenu à Saint-Avold, le samedi 29 octobre 2016, à l'âge de 90 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Falck.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Madame SCHMITT repose en la chambre mortuaire de Falck.

La famille ne souhaite pas de plaques.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Marie-Anne ALBRECHT, née SCHMITT et Fernand son compagnon, sa fille ;
Madame Claudine SCHMITT, sa belle-fille ;
Yann et Cindy, Amanda et Laurent, ses petits-enfants ;
Emilie, son arrière-petite-fille, ainsi que de toute la parenté.

La famille remercie le Docteur DUPONT pour ses bons soins et son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HIMELING



C'est avec une grande peine que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Daniel MONICO

survenu à Luxembourg, le 28 octobre 2016, à l'âge de 53 ans.

Un recueillement aura lieu le vendredi 4 novembre 2016, à 14h30, au centre funéraire Saint-François de Thionville, suivi de la crémation.

Monsieur MONICO reposera au centre funéraire Saint-François de Thionville, à partir de mardi, où la famille sera présente de 18 h à 19 h 45.

De la part de:

Madame Héliène EVRARD, son épouse ;
Bertrand, Elsa, William, ses enfants.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

TERVILLE - SAINT-LOUIS - BOLOGNE (52) - LA CAUNETTE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Alfrède POULAIN

née SCHWARTZ

survenu à Terville, le 27 octobre 2016, à l'âge de 82 ans.

Un recueillement aura lieu le mercredi 2 novembre 2016, à 13h30, au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Madame POULAIN repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

De la part de:

Jacques POULAIN, son époux ;
Arnaud et Gwendola, Esther et Jean-Michel, Rachel et Fabien, ses enfants ;
Julie et Axel, ses petits-enfants ;
Irène, sa sœur ;
Fernand et Gina, son frère et sa belle-sœur ;
Paulette POULAIN, sa belle-sœur ;
ses neveux et nièces, ainsi que de toute la parenté.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

NILVANGE - FLORANGE - THIONVILLE

C'est avec peine que nous faisons part du décès de

Monsieur Maurice NOASCONE

survenu à Thionville, le vendredi 28 octobre 2016, à l'âge de 76 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 31 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Jacques-le-Majeur de Nilvange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur NOASCONE repose à la salle mortuaire de l'hôpital Le Kem de Thionville.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Marie-Paule NOASCONE, née STEFFEN, son épouse ;
François et Isabelle, ses enfants ;
Allan et Killian, ses petits-fils, ainsi que toute la famille.

Nous remercions le personnel de l'hôpital Le Kem pour son dévouement

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

METZ - VERDUN

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Emilie STEIMER

survenu à Gorze, le 28 octobre 2016, à l'âge de 82 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 novembre 2016, à 15 heures, au Temple Neuf.

Madame STEIMER reposera à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85, boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix, à partir de lundi.

PAS DE FLEURS, PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Hubert, son fils ;
Matthieu, son petit-fils, ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel de l'EHPAD de Gorze et de Madame TROMPESAUCE Ghislaine, pour leur dévouement et leur gentillesse.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MARLY - CLEFMONT

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Mademoiselle Marie-Thérèse CHOPIN

Ancien professeur de mathématiques au lycée Jean XXIII

décédée le 26 octobre 2016, à l'âge de 81 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 31 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Brice de Marly, suivie de l'inhumation au cimetière de Châtillon-sur-Marne (51), à 14 h 30.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Jacqueline CHOPIN, sa sœur ;
Monsieur et Madame Jacques-Henri BOCK, son neveu et sa nièce ;
Monsieur Maxime ROLLAND et Manon LUX, Mademoiselle Deborah BOCK et Matthieu CONRAD, Monsieur Samuel BOCK, ses petits-neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CORNY-SUR-MOSELLE

Marie-Claude STOFFEL, sa fille ;
Chantal WEISE, sa compagne ;
Julien et Romane, ses petits-enfants,
Christiane STEMMART, sa sœur ;
Emmanuel et Hervé STEMMART, la famille WEISE

ont l'immense tristesse de vous faire part du décès de

Paul STOFFEL

survenu le 24 octobre 2016, à l'âge de 79 ans, à l'hôpital de Valence (Drôme).

Ses obsèques ont eu lieu le samedi 29 octobre 2016, en l'église de Chatuzange-le-Goubet, où il résidait.

Une cérémonie religieuse sera donnée en sa mémoire, sur ses terres natales, le mercredi 2 novembre 2016, à 18 heures, lors de la messe des morts, à Corny-sur-Moselle.

Une brioche de l'amitié sera partagée avec la famille et les proches à 16 heures au Gourmet Lorrain à Corny.

Familles STOFFEL - WEISE

120 chemin de la Béaure
26300 Chatuzange-le-Goubet

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

TÉTING-SUR-NIED - JUNGHOLTZ - BAMBIDERSTROFF PRÉCY-SUR-MARNE

À vous tous qui l'avez connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

Monsieur François WARISSE

survenu à Saint-Avold, le 29 octobre 2016, à l'âge de 83 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Téting-sur-Nied, sa paroisse.

Le défunt reposera à la morgue de Téting-sur-Nied à partir de lundi, 14 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Viviane, Cathy, Valérie et Alain, ses filles et conjoint ;
Lorène, Pierre-Alexandre et Emilie, Bénédicte et Frank, Anne-Sophie, Thomas, ses petits-enfants et conjoints ;
Victor et Tom, ses arrière-petits-enfants.

La famille remercie l'ensemble du personnel hospitalier de la réanimation d'Hospitalor Saint-Avold.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SERVICE ANNIVERSAIRE

TRIEUX



*« Un an déjà que tu nous as quittés
Dans nos cœurs,
tu resteras toujours vivant.
Tu es toujours avec nous
par la pensée
et notre amour pour toi
restera à jamais gravé
dans nos cœurs. »*

Le 12 novembre 2015, nous quittait

Christian MORMONT

Vous qui l'avez connu, aimé et estimé, accordez-lui une pensée affectueuse, une prière.

Une messe sera célébrée à sa mémoire, mardi 1^{er} novembre 2016, à 9 h 30, en l'église d'Audun-le-Roman.

De la part de:

son épouse Jeannine, sa fille Véronique, ses petits-enfants et son arrière-petit-fils.

Une pensée, une prière pour sa fille

Evelyne

décédée le 6 janvier 2012.

FLÉTRANGE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Pierre STROZYK

survenu à Forbach, le 28 octobre 2016, à l'âge de 89 ans.

La messe d'enterrement aura lieu mercredi 2 novembre 2016, à 9 h 30, en l'église de Flétrange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Pierre repose à la chambre funéraire de Créhange.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Marie STROZYK, son épouse ;
Michel, son fils ;
ses petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SARREBOURG

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Augusta HEISSERER

née SCHLEININGER

survenu à Strasbourg, le 28 octobre 2016, à l'âge de 100 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 3 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Sarrebourg-Hof.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

Augusta reposera à la chambre funéraire de Sarrebourg.

De la part de:

ses petites-filles Cathy et Nadine ;
ses arrière-petits-enfants Anais, Enzo et Nino ;
son arrière-arrière-petite-fille Eve.

Une pensée pour sa fille

Simone

et

Muncha

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MOYEUVE-GRANDE

C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Palmira HILPERT

née MOSCA

survenu à Thionville, le 28 octobre 2016, à l'âge de 83 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu mercredi 2 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Sainte-Ségolène de Moyeuve-Grande Froidoul.

L'inhumation suivra au cimetière Curel.

Madame HILPERT reposera au funéraire de Moyeuve à partir de lundi 14 heures.

De la part de:

Madame Angela MOTTA, née MOSCA, sa sœur ;
ses neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre mémoire le décès de son époux

Maurice

survenu le 20 octobre 1989.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MONDELANGE - CORSE - RURANGE-LÈS-THIONVILLE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons le regret de vous faire part du décès de

Madame Solange CARRIERE

survenu à Thionville, le 28 octobre 2016 à l'âge de 81 ans.

La défunte reposera en la chambre funéraire d'Amnéville, à partir de 15 heures ce dimanche.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 2 novembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Maximin de Mondelange, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur et Madame Jean-Claude WOLFF,
Monsieur Orsenio CURCIO et son épouse Francine, née WOLFF, ses enfants ;
Eric, Cindy, Sandrine, Stéphanie, ses petits-enfants ;
Emma, son arrière-petite-fille, ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PARIS

Madame Martine PAQUIN, née FOGELGESANG, son épouse ;
Monsieur Raphaël et Soad PAQUIN, son fils et sa belle-fille,
Galaad et Constance PAQUIN, ses petits-enfants
ont l'immense tristesse de faire part à sa famille et ses amis du rappel à Dieu de

Monsieur Roland PAQUIN

le 21 octobre 2016, dans sa 74^e année.

21 rue Henri MURGER
75019 PARIS

Vos avis de décès

pour parution le lendemain

DÉLAI DE REMISE DES TEXTES

Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

Le Républicain Lorrain

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet
Le Républicain Lorrain

Tél. 03 87 34 16 50
Fax 03 87 34 18 55



MERCY-LE-BAS - LAIX



« Le temps qui passe ne comble pas le vide laissé par ton départ prématuré. Nous avions encore tant de choses à faire ensemble. Tu n'es plus là où tu étais mais tu es partout où je suis. »

En ce premier et douloureux anniversaire du décès de

Monsieur Christian MUTELET

une messe sera dite pour lui le mardi 1^{er} novembre 2016, à 9 h 30, en l'église de Mercy-le-Bas.

De la part de:
Jacqueline PELAGIE MUTELET, son épouse ;
Séverine, sa belle-fille ;
Céliène, sa petite-fille adorée.

METZ-MAGNY



« Un an déjà que tu es parti. Le temps passe, mais le chagrin reste. Dans le silence douloureux des jours, tu es présent dans nos cœurs. »

Le 30 octobre 2015, nous quittait

Monsieur Hubert ROUYER

Que tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, aient pour lui en ce jour une pensée affectueuse.

De la part de:
son épouse Simone ;
ses enfants Jean-Pierre et Catherine,
ses petites-filles Mathilde et Océane.

TÉTERCHEN - CREUTZWALD



La chaleur de votre présence, vos prières, vos messages, vos fleurs, vos dons, vos cartes de condoléances ont contribué à adoucir notre peine et à nous apporter un véritable réconfort lors du décès de

Madame Erminia TROMBINI
née BUCCIO

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, sans omission, nous vous prions de recevoir par ces quelques mots, notre profonde reconnaissance.

De la part de:
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La messe de trentaine sera célébrée en l'église Saint-Rufe de Téterchen, le dimanche 20 novembre 2016, à 9 heures.

FORBACH



Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie qui nous ont été témoignées lors du décès de

Monsieur René LECLERC

nous prions toutes les personnes, amis et connaissances, qui se sont associés à notre deuil de trouver ici l'expression de notre profonde gratitude.

De la part de:
Madame Thérèse LECLERC, son épouse ;
Michèle, sa fille ;
Nicolas, Pierre et Kalyan, ses petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

AVIS REMERCIEMENT

TORCHEVILLE - GIVRYCOURT



« Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon et généreux. Dans nos cœurs, tu resteras toujours vivante. »

En ce premier anniversaire du décès de

Madame Isabella LOUDCHER

Une messe sera célébrée à son intention le dimanche 6 novembre 2016, à 9 heures, en l'église de Torcheville.

De la part de:
son époux et ses enfants.

KALHAUSEN - ACHEN - ROTH

Nous avons été très touchés par vos témoignages de sympathie et d'affection lors du décès de

Monsieur René MULLER

et nous vous en remercions chaleureusement.

De la part de:
sa maman Marie-Thérèse MULLER ;
ses sœurs et son frère, et ses nièces,
ainsi que toute la famille.

Une messe de trentaine sera célébrée le samedi 12 novembre 2016, à 18 h 30, en l'église de Kalhausen.

WOIPPY - SAULNY - AMANVILLERS



À vous tous qui l'avez connu, aimé et estimé, à vous qui vous êtes unis à nous par la prière et la pensée, à vous qui êtes venus si nombreux témoigner votre sympathie par l'envoi de fleurs, de cartes, de plaques... parents, amis, connaissances, voisins, pour rendre un dernier hommage à

Monsieur Maurice REMIATTE

et dans l'impossibilité de vous remercier tous individuellement, nous vous adressons nos remerciements les plus profonds et nous vous prions de trouver ici, l'expression de notre immense gratitude.

De la part de:
Ginette REMIATTE, son épouse ;
ses enfants et petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

TENTELING - TOULOUSE - PÉGOMAS - PORCELETTE

Très profondément touchés par votre présence et vos nombreux témoignages de sympathie lors du décès de

Monsieur Ernest GREFF

et dans l'impossibilité de vous contacter individuellement, nous vous prions de bien vouloir accepter nos remerciements les plus sincères.

De la part de:
ses enfants Pierrot, Robert, Estelle et leurs familles.

La messe de trentième aura lieu le dimanche 6 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Tenteling.

FREYMING-MERLEBACH - WOUSTVILLER - STRASBOURG

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui nous ont été témoignées lors du décès de

Madame Marie-Thérèse LUX

née PICARD

et afin de ne pas vous oublier dans les remerciements individuels, nous prions toutes les personnes, amis, voisins et connaissances, venus de près ou de loin, les chrétiens des communautés de Freyming, de Woustviller, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus sincères.

Votre présence, vos messages de compassion et de soutien, vos prières ont contribué à adoucir notre peine.

De la part de:
familles LUX et AUG.

La messe de trentième sera célébrée le dimanche 6 novembre 2016, à 9 h 30, en l'église Saint-Maurice de Freyming.

MOULINS-LÈS-METZ - HOLVING - JOUY-AUX-ARCHES
METZ DEVANT-LES-PONTS - SARREGUEMINES - COLMAR

Très touchés par les marques de sympathie que vous nous avez témoignées lors du décès de

Madame Jean DOLISY

née Eugénie RITTER

nous vous adressons nos sincères remerciements.

De la part de:
Jean-Marie DOLISY, son fils et son épouse Blanche ;
Gabrielle HAMARD, sa fille ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille

Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com
et **déposez gratuitement** vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès
Livre de condoléances - Remerciements
Actualités - Annuaire des professionnels
Informations pratiques

www.libramemoria.com

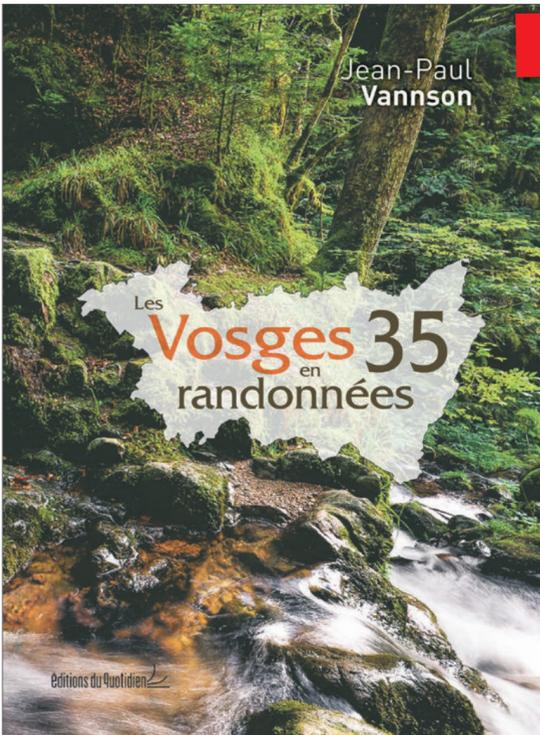
1^{er} site du Grand Est d'avis de décès



La Lorraine en livres

Histoire - Traditions - Gastronomie - Tourisme - Culture - Art - Patrimoine

Nature

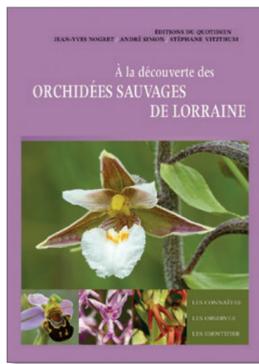


NOUVEAUTÉ

Ce guide, accessible à tous, comporte 35 randonnées, autant de cartes et de très belles photographies qui vous permettront de découvrir les Vosges et ses paysages spectaculaires. Parsemé d'anecdotes, de légendes locales, de petits pans d'histoire, de conseils, cet ouvrage vous permettra aussi d'effleurer l'âme vosgienne.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 280 pages, tout quadr.

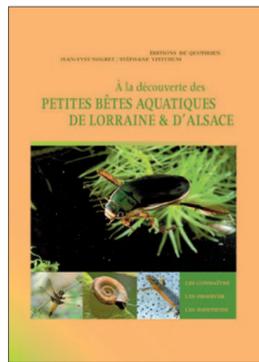
20€



Présentation claire des 49 espèces de notre région pour se familiariser avec toutes les orchidées lorraines, des plus rares aux plus communes, sans exception. Ses 511 photographies inédites permettent d'apprendre à identifier les espèces. Les suggestions de balades vous proposent d'aller à la rencontre des orchidées sauvages, là où elles se trouvent.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 256 pages. Tout quadr.

22€



L'ouvrage lève le voile de ce monde aquatique peuplé de petites bêtes d'eau étranges. Plus de 400 images, des explications claires et concises. Partez à la découverte de ce milieu !

Volume relié au format 15 x 21 cm, 256 pages, illustrations couleur.

24€



La collection « nature » s'enrichit d'un nouvel ouvrage consacré cette fois aux « bestioles » des forêts. Il est indispensable car la Lorraine et l'Alsace sont couvertes à plus de 35 % par de magnifiques massifs forestiers dont la réputation n'est plus à faire. Avant tout pédagogique, ce guide de terrain nous transporte dans l'intimité des petites bêtes que l'on peut observer à la lumière (chemins, clairières, lisières) et dans l'obscurité (sous-bois, litière et souche de bois mort). Superbes photos.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 256 pages. Tout quadr.

24€

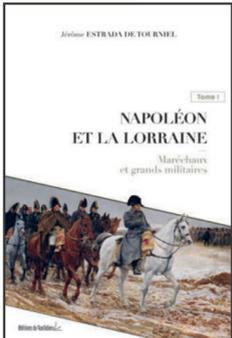


117 espèces d'insectes avec leurs us et coutumes. Plus de 300 photos inédites. Des balades entomologiques.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 248 pages, illustrations couleur.

24€

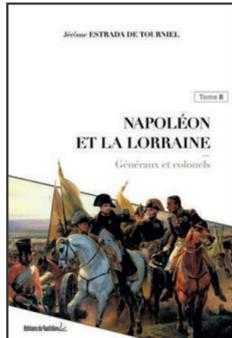
Histoire



Tome 1
La légende napoléonienne ne peut s'écrire sans ces hommes qui ont accompagné Napoléon pour le pire comme pour le meilleur, de l'Italie à l'Égypte, de l'Espagne à la Russie. Parmi eux beaucoup sont originaires de Lorraine, terre de tradition militaire. Gouvion Saint-Cyr, Ney, Uudinot, Victor, Molitor, Drouot, Duroc, les frères Lallemand, et tant d'autres... Réalisé sous forme de dictionnaire, l'ouvrage nous présente une partie de ces héros.

Volume broché au format 16 x 24 cm, 320 pages. Illustrations.

20€

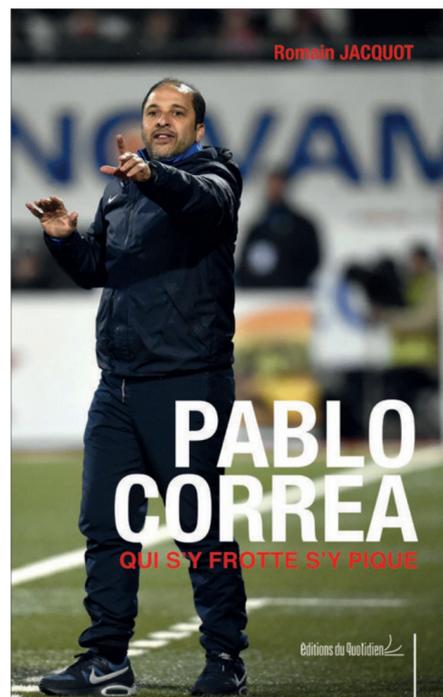


Tome 2
Après les maréchaux et les grands militaires, recensés dans le tome 1 de l'ouvrage Napoléon et la Lorraine, l'auteur nous présente les généraux et colonels lorrains qui ont participé à l'épopée napoléonienne. Et ils sont plus de 200 !

Volume broché au format 16 x 24 cm, 456 pages. Couverture quadri. Nombreuses illustrations.

20€

Biographie



NOUVEAUTÉ

Pablo Correa franco-uruguayen arrivé à Nancy en 1995 comme joueur va rapidement devenir le charismatique entraîneur de l'ASNL (club de football de Nancy). De son enfance à Montevideo en pleine dictature militaire aux ors de la place Stanislas, Pablo Correa n'oublie rien et se livre pour la première fois.

Préface de Jacques Rousselot, Président de l'AS Nancy-Lorraine.

Volume broché au format 14 x 22 cm, 136 pages, noir et blanc + cahier illustrations couleur.

14€

Histoire



Ces vestiges, mémoire des soldats, restituent leur vie. Ces combattants revivent dans cet ouvrage exceptionnel, riche en photos et dessins évocateurs.

Volume relié au format 23 x 29 cm, 232 pages. Tout en couleur.

40€

Société

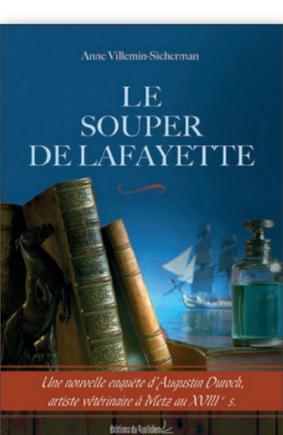


Le rémouleur, le schlitteur, le marchand de cheveux, la cardeuse, l'ouvrier agricole, le mineur... Autant de métiers de jadis aujourd'hui disparus ou qui ont fait totalement peau neuve. De nombreuses cartes postales laissent deviner l'ambiance de ces temps lointains et imaginer les conditions de vie aussi.

Volume broché au format 20 x 28 cm, 96 pages. Couverture quadri. Nombreuses illustrations.

15€

Suspense



Août 1775, alors que Metz fourmille d'espions à la solde de l'Angleterre, Augustin Duroch, artiste vétérinaire, se retrouve au centre d'une affaire de meurtres de filles de joie. Cet ouvrage est la suite de Guet-apens rue des Juifs et de L'argent des farines.

Volume broché au format 16 x 24 cm, 360 pages. Couverture quadri.

20€



En plein marché de Noël de Strasbourg, le cardinal Bertholin pressenti pour être le futur Pape s'écroule sous le poignard d'un mystérieux homme en noir. Un assassinat sordide et millimétré dont le journaliste Julien Courtiaux doit rendre compte pour son journal La Vérité.

Il sera confronté à une énigme en forme de compte à rebours contre la mort.

Volume broché au format 14 x 22 cm, 176 pages.

15€

Bon de commande RL - 04-08-16

Quantité

Nom :
Prénom :
Adresse :
Code postal :
Ville :
Tél : Mobile :
Email :@.....

(+ 5.50 € de frais de port)
Afin d'améliorer la qualité de la livraison de votre colis et de son suivi, merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone

Règlement : paiement sécurisé sur le net ou par chèque bancaire ou postal à l'ordre des Éditions du Quotidien.

Signature :

- LES VOSGES EN 35 RANDONNÉES **20€**
- À LA DÉCOUVERTE DES ORCHIDÉES SAUVAGES .. **22€**
- À LA DÉCOUVERTE DES PETITES BÊTES DES FORÊTS .. **24€**
- À LA DÉCOUVERTE DES PETITES BÊTES AQUATIQUES .. **24€**
- INSECTES REMARQUABLES **24€**
- NAPOLÉON ET LA LORRAINE TOME 1 ... **20€**
- NAPOLÉON ET LA LORRAINE TOME 2 ... **20€**
- VESTIGE DE GUERRE **40€**
- LES MÉTIERS D'AUTREFOIS **15€**
- PABLO CORREA **14€**
- LE SOUPER DE LAFAYETTE **20€**
- L'HEURE DU LEVANT **15€**

Total :

à retourner avec votre règlement aux : **Éditions du Quotidien**
34, rue du Wacken 67913 Strasbourg cedex 9
Tél. 03 88 18 20 11